



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P M 5 - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 14 de enero de 1968

AÑO XXX :: N.º 8.602  
PRECIO: 4' - PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## PAVOROSO INCENDIO EN ROTTERDAM

ROTTERDAM, 13. (Efe Reuter). — Los bomberos de esta ciudad están luchando desesperadamente esta noche para evitar que un incendio de miles de toneladas de combustible para aviones se extienda a una zona industrial.

Las llamas amenazaron peligrosamente depósitos de acrílico, material venenoso y sumamente inflamable, situados en las proximidades, en el distrito industrial de Botlek.

El incendio se inició esta tarde a consecuencia de una explosión producida en un tanque que contenía siete mil toneladas de combustible para aviones y, según los testigos presenciales, las llamas se elevaban todavía a gran altura tres horas después.

Según fuente bien informada es posible que sean necesarios varios días para extinguir el incendio y por el momento todos los esfuerzos están dirigidos a evitar su propagación.

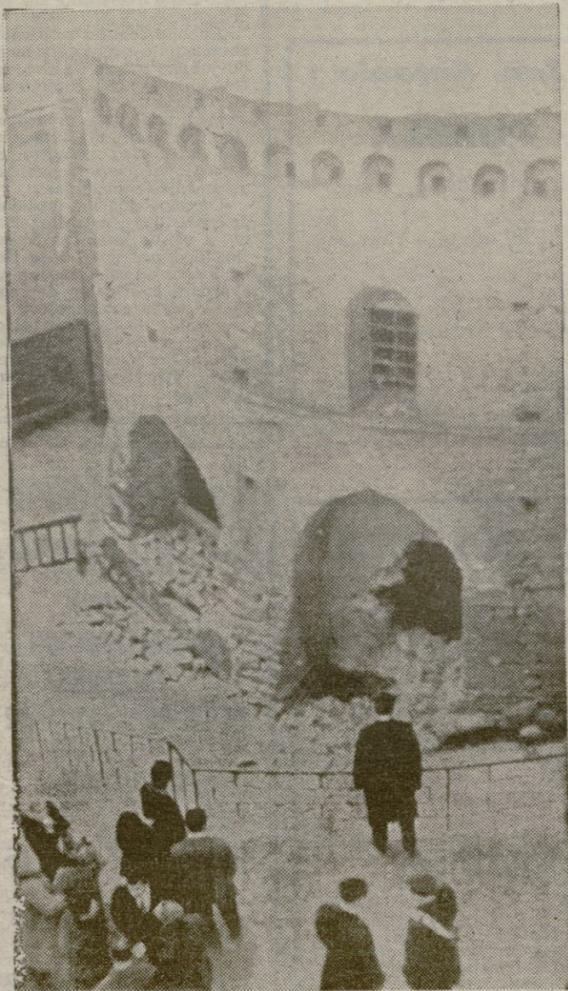
### LO QUE ENVIA A LA TIERRA EL «SURVEYOR 7»



Para ser el último que se lanza, el «Surveyor 7» está allá arriba, trabajando a destajo, dándole que te pego a sus máquinas de retratar. Entre las cosas que ha mandado está un grupo de rocas lunares. Según los técnicos, las rocas deben ser materiales proyectados desde el cráter Ticho, a dieciocho millas del «Surveyor».  
(Foto Cifra.)

### La guerra acaba nunca

ST. VINCENT (Italia). — La policía contempla los destrozos causados en los muros de la cripta de la iglesia del siglo VI, después de que un artefacto hiciera explosión y destruyera de manera irreparable los valiosos frescos de sus paredes. Se cree que dicha explosión se debe a algún artefacto dejado en dicho lugar en algún sitio escondido cuando los alemanes durante la II guerra mundial utilizaron la iglesia como fortín.



### En este número extraordinario

● Informa el Alcalde de Palma  
sobre la fiesta de San Sebastián

● Noticias de nuestras Islas

● Eucaristía y  
ecumenismo,  
por Garcías Palou

● Extensas  
informaciones  
sobre hipicas

● Gran enseñanza  
cristiana,  
por Ramis Alonso

● La crisis de  
crecimiento y  
la superación  
(Pág. 2)

● Un gran  
mallorquín  
desconocido,  
por M. Alvarez de Sotomayor

● Solamente  
hombres,  
por Antonio Aradillas

● El problema y  
su solución,  
por L. Ripoll



### Marcelo Mastroianni, en Madrid

MADRID. — De Roma y rumbo a Casablanca ha hecho escala en el aeropuerto de Barajas el actor italiano Marcelo Mastroianni, acompañado de su esposa Flora Carabella. Se proponen pasar una semana de descanso en Marruecos. En la foto, el matrimonio durante su estancia en Barajas.  
(Foto Cifra.)

### ESPERA UN NUEVO CORAZON



El señor Harvey Bower, conductor de camiones, de Asland (Ohio), que aparece en la foto con su esposa, Ida, y su nieta Teresa, espera pacientemente en su domicilio una llamada telefónica. Tienen que avisarle para su ingreso en el hospital San Vicente, de Cleveland, donde le trasplantarán un nuevo corazón.  
(Telefoto Upi Cifra)

### SALA AUGUSTA



¡ALUCINANTE! ¡ANGUSTIOSA!

HOY, GRAN EXITO

Es muy fácil aceptar la prosperidad como producto de lo espontáneo y, en cambio, cuando surge una dificultad circunstancial e inevitable considerar ésta como producto de la mala administración, de la incapacidad y, con mucha frecuencia, hasta de inmoralidad. Claro está que sobre la prosperidad nadie puede operar demagógicamente al tiempo que sobre las dificultades, aunque sean de superación, todo opositor demagogo puede alegremente alzar la bandera de las negaciones, movilizándolo a su alrededor a todos los descontentos y a los tontos, que no han hecho nada o casi nada en favor del evidente ascenso colectivo del país.

Sobre las obligadas medidas del gobierno español, formalizadas en el decreto del 18 de noviembre próximo pasado, y sus molestias e inevitables consecuencias lógicas, cosa que puede pasar en todos los países, en todos los estados y en cualquier estado del desarrollo de un pueblo, cosa que ha hecho ahora patente el extraordinario y próspero poder de los Estados Unidos de Norteamérica, al tener que tomar drásticas medidas para defender su economía y su moneda, surge siempre el descontento de la desorbitación, la crítica fácil de todo lo divino y humano, el «ya estaba previsto», la desmoralización y, sobre todo, a cargo de la oposición más o menos descarada o camuflada, la planificación de agitaciones y condenas que no apuntan a la coyuntura y

# LA CRISIS DE CRECIMIENTO Y LA SUPERACION

«ESTOY SORPRENDIDO POR LA FALTA DE OPTIMISMO DE UNA PARTE DE LOS ESPAÑOLES». — «ESPAÑA HA ENTRADO EN LA TÍPICA ZONA DE CRISIS DE CRECIMIENTO, QUE PUEDE SER RÁPIDAMENTE SUPERADA».

PROFESOR EMMANUELLE TOSCO,  
DIRECTOR DE «ITAL CONSULT».

si, aprovechándose de ésta, a todo lo que hay de más auténtico y fundamental en un régimen o una situación política por eficaz y valiosa que ésta sea. En este caso español de hoy, por ejemplo, ya estamos viendo cómo algunos se desgarran las vestiduras al enterarse de que el estado tenía algunos centenares de coches de más, pero, al mismo tiempo, a nadie o a casi nadie, se le ocurre recordar que ese mismo estado es el que ha permitido a los españoles poseer

y utilizar millones de coches turísticos que nunca se pensó poder alcanzar. Se mide, como siempre, la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio y no se reconoce, claro está, que si la crítica política se hacía antes del Régimen con alpargatas y ante un vaso de vino de tinto, ahora esa crítica se hace con mucha frecuencia ante la barra de un bar, con un vaso de whisky en la mano y un auto en la puerta.

No hay que extrañar por lo tanto que sean los extranjeros, en este caso el profesor italiano Tosco, quienes tengan que admirarse del pesimismo nacional cuando todo, pese a las molestias actuales, debiera obligar a la confianza en el porvenir y, en su caso, a la ayuda en la marcha hacia un mejor y más luminoso horizonte próximo. Afortunadamente, y sobre todas las facetas posibles, la situación nacional parece cada día más aclarada y ya, pese a todos los pesimismo, interesados o bobalicones, las gentes empiezan a recobrar el equilibrio y a contar con optimismo los días que pasan sin que la vida se empaore, cosa que se creyó inevitable.

Pese a todos los agoreros, las medidas gubernamentales están cuajando, evitando que nadie se aproveche del río revuelto, y, lógicamente, la eficacia del Estado puede salir reforzada en su prestigio al ser superada la desagradable coyuntura. Tal vez convenga de cuando en cuando que las gentes medidas en el «doble farniente» sepan que en la vida de los pueblos como en las de los individuos hay altas y bajas, que nada es fácil y que toda conquista exige esfuerzos, momentos de respiro y altos para ordenar de nuevo la marcha, claro está, contando, como siempre, con esa magnífica y esforzada base popular de España, que nada espera de los ociosos o profesionales del pesimismo, cuyos tristes augurios resultan fallidos una y otra vez.

## PLURIEMPLEO

Un estudio sociológico sobre la situación social de Madrid, editado por Cáritas Diocesana y la Fundación Foessa, ha conseguido un muestreo que da idea al menos porcentualmente, de la extensión que alcanza en la capital de España el problema del pluriempleo. ¿Hasta qué punto es extensible al resto de las provincias este problema? Según se asegura en el informe, el pluriempleo se da casi exclusivamente entre la población activa asalariada y dentro de ésta predomina entre los no manuales.

Resulta especialmente significativa esta última puntualización. Sobre el tema del pluriempleo se han manifestado las más diversas opiniones, algunas de radicalizada oposición. Bajo el punto de vista laboral, el pluriempleo presenta serias inconveniencias. Como el citado informe señala, el pluriempleo produce jornadas laborales agotadoras en el 57 por 100 de los casos, lo que va en detrimento, tanto del propio trabajador como del rendimiento de su esfuerzo. Eso sin contar con la fatiga que produce la multiplicación de los desplazamientos y la pérdida de tiempo que ello entraña. De otra parte, el pluriempleo tiene una incidencia directa y negativa en el mercado del trabajo, pues la acumulación de puestos en una sola persona resta posibilidades de empleo en otras.

Ahora bien; ¿cuál es, realmente, la causa del pluriempleo? No es sencilla la pregunta. Como fenómeno sociológico, el pluriempleo es una consecuencia directa de las modernas sociedades de consumo de masas, en las que, contrariamente a las sociedades infradesarrolladas, se da una creación en gran parte artificial de necesidades. De ahí, que ni siquiera las sociedades más evolucionadas, como las de los países sajones — Norteamérica incluida — se libren de este fenómeno. Es más, en estos países, la situación jurídica y social de la mujer hace mucho más frecuente que en España el trabajo de la mujer casada, que viene a ser, en cierto modo, una variante familiar del pluriempleo.

Existe una manifiesta preocupación por el tema en nuestro país. Su casi unánime condena se basa, generalmente, en las razones ya expuestas. Flota en la conciencia de todos, sin embargo, una incógnita: ¿sería posible el actual «standard» de vida de la generalidad de las familias españolas sin la práctica del pluriempleo? Mucho nos tememos que no. Ciertamente, la teoría del desarrollo progresivo nos sitúa idealmente ante una sociedad laboral en la que será posible la aplicación de un horario de trabajo de cuarenta horas semanales y aún se apunta hacia objetivos más avanzados. Pero, curiosamente es esta restricción del horario laboral la que ha facilitado en mayor grado la práctica del pluriempleo, con lo que se ha producido, en el orden del trabajo, una profunda regresión. Difícilmente se encontrará en nuestros días un solo asalariado que trabaje diariamente las ocho horas que se fijaron, como reivindicación sublime, los revolucionarios de los años treinta. Las horas extraordinarias, en unos casos, el pluriempleo, en otros, han extendido la duración del esfuerzo laboral al límite, prácticamente genérico de las doce horas de trabajo.

Resulta difícil señalar soluciones concretas, sin caer en el utopismo. La percepción de salarios suficientes por trabajo único y única dedicación, parece ser la vida de eliminación más asequible. Pero ello representa, ya desde el principio, una reforma de la estructura empresarial y, sobre todo, de la propia estructura socio-económica actual. Ahí está la clave del problema. Y ahí está también su dificultad.

## TAGOMAGO NIGHT CLUB

ESTA TARDE  
REPETICION DE LAS RUIDOSAS GALAS

**¡Record de Conjuntos!**

- LOS TALAYOTS
- EQUIPO 55
- DANDYS BOYS
- MALLORCA
- LOS OLIVER

TREINTA MUSICOS INTERPRETANDO  
A LA VEZ LOS MISMOS RITMOS

**TICKET ENTRADA: 60 PESETAS**

Y CADA NOCHE  
**EL MEJOR «SHOW» DE LA CIUDAD: UN ESPECTACULO COMO «DE VERANO»**

**Día 16 de Enero. Víspera de San Antonio**

## SALA REX - LA PUEBLA

CENA DE GALA SERVIDA POR EL RESTAURANTE LA CARACOLA

Aperitivos, vermouth Cinzano y Camborio  
Coca de Verdura \* Espinagadas y pinchitos \* Pollo y lechona \* Fruta del tiempo \* Vinos tinto y blanco \* 1/2 botella de champaña.

Baile con 4 orquestas Plazas limitadas

En La Puebla. Informes Telf 30-348 En Palma 235032

Reservas hasta las 14 horas del día 16.

Entrada Baile con consumición. Precios normales

Tarde de 6 a 9, gala para los jóvenes \* Ticket consumición 25 pts

## Palacio AVENIDA HOY



Complemento: El Coronel Van Ryan (May. 18 años)

## (10325) IMPORTANTE EMPRESA SOLICITA: ESPECIALISTA EN FONTANERIA

- EXIGIMOS:
- Solvencia Moral
  - Buenas Referencias
  - Buena Presencia
  - Cultura Media
  - Servicio Militar Cumplido
  - Carnet de Conducir de 2.ª
  - Perfectos conocimientos del Oficio
  - Conocimientos de Instalación con P. V. C. (Plástico)

- OFRECEMOS:
- Sueldo mínimo garantizado de 108.000 anuales
  - Pagas Extras Reglamentarias
  - Dietas y Desplazamientos
  - Mínimo Horas Extras diarias garantizadas

Interesados escribid a esta Administración n.º 10325

## PRENSA DE MADRID

### PUEBLO

El diario «Pueblo» publica un editorial titulado «Austeridad y pensiones», en el que, entre otras cosas, se dice:

«Las medidas de austeridad han sido de carácter general y han supuesto un sacrificio para todos. La situación económica así lo requería, una vez más, y ante los irremediables, cualquiera que sea su causa, no cabe otra postura que la aceptación conformista, aunque no sea demasiado gustosa para cada uno en particular.»

«Sin embargo, la austeridad, la contención del consumo, que parece se había desorbitado en algunos, el freno, siquiera sea temporal, a la elevación del nivel de vida, no supone igual sacrificio para todos, ya que quien se encontraba en niveles de infraconsumo habrá de continuar en análoga situación, mientras que quien se excedió, retorna a su idóneo nivel de vida.»

«La contención de la elevación de pensiones para las clases pasivas o de actualización de la seguridad social produce desiguales efectos, según el importe de estas prestaciones.»

No es lo mismo congelar pensiones de cinco o diez mil pesetas mensuales que mantener estabilizadas las de quinientas pesetas, aunque para todos represente un sacrificio.»

«En este sentido recibimos abundante correspondencia de jubilados que se encuentran en este nivel mínimo de las quinientas pesetas y que sienten una gran preocupación por esta estabilización, que en su caso concreto, representa un panorama verdaderamente inquietante.»

«Creemos que las medidas de austeridad y estabilización no se verían alteradas en su finalidad principal si se flexibilizaran en estos casos y se abordara la revisión de rentas de estos ancianos con el propósito de hacerles algo más soportable este plazo de un año, que fatalmente, se ha fijado asimismo el propio Gobierno.»

## Los teléfonos de «BALEARES»

REDACCION,  
ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
23 59 40 - 41 - 42

PUBLICIDAD:  
23 - 11 - 77  
22 - 17 - 45

Director 232186

Administrador 236382

**PLENO NACIONAL DEL CONSEJO DE MUJERES DE A. C. E.**

**SE ESCLARECIERON PUNTOS DE LOS NUEVOS ESTATUTOS DE LA ORGANIZACION**

MADRID, 13. (Pyresa). — Hoy ha celebrado su pleno nacional el Consejo de Mujeres de Acción Católica Española, presidido por sus dirigentes nacionales y presidentas procedentes de diversas Diócesis. En la reunión se han esclarecido los puntos de los nuevos estatutos de la organización que, a juicio de las responsables diocesanas, necesitaban alguna explicación. También se trató de la adaptación a los nuevos Estatutos de la actual estructura del Consejo Nacional de Mujeres y, finalmente los movimientos especializados de la rama informaron acerca de sus respectivos trabajos.

La convocación de este pleno ha respondido al reajuste que lleva consigo, en la rama ante la próxima puesta en práctica de los Estatutos.

Mañana, domingo, se celebrará también en el mismo Consejo Nacional una reunión extraordinaria de responsables de su movimiento urbano a la que asistirán representaciones de las distintas diócesis españolas.

**SEPELIO DEL EX MINISTRO DON PEDRO GUAL VILLALBI**

**Representaba al Jefe del Estado el Ministro Sr. López Rodó**

Barcelona, 13. (Cifra). — Una gran manifestación de duelo ha constituido el sepelio del ex-Ministro y ex-Presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi, fallecido en la madrugada de ayer en Barcelona. En representación del Jefe del Estado presidió el duelo oficial el Ministro Comisario General del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, acompañado de todas las autoridades barcelonesas y numerosas representaciones de organismos oficiales a los que había pertenecido el extinto.

La misa de «corpore insepulto» se celebró en la iglesia parroquial de la Virgen de la Paz, que fue incapaz para contener al enorme gentío que acudió a rendir un último tributo al señor Gual Villalbi.

La presidencia oficial, encabezada por el señor López Rodó, se situó al lado de la Epístola y estaba integrada por el Gobernador Militar, que representaba al Ministro del Ejército, Jefe del Sector Aéreo, que representaba al Ministro del Aire, Subsecretario de Obras Públicas en representación del Ministro del Ramo, Alcalde de la ciudad, Presidente accidental de la Diputación, Delegado de Información y Turismo

En representación del Ministro y del Subsecretario del Departamento, entre otras autoridades. Al lado del Evangelio ocupó un sitio el Arzobispo de Barcelona.

En la presidencia familiar de hombres, figuraban el hijo del extinto don José Gual Cano, hijo político, don Juan Soler Pataut, hermano político y nietos. En el duelo de señoras se encontraba la hija, doña Victoria Gual, hija política, doña María Felini de Gual, nietas y otros familiares.

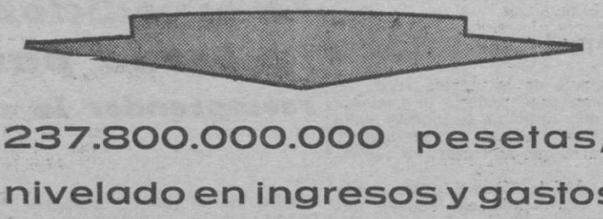
Después de la misa, se rezó un responso por el eterno descanso del alma del señor Gual Villalbi, y a continuación, se despidió el duelo, desfilaron por espacio de tres cuartos de hora gran número de personas.

Entre las representaciones llegadas a Barcelona, figuraban el Gobernador accidental, Presidente de la Diputación y Alcalde de Tarragona, y el miembro del Consejo de Economía Nacional don Román Perpina, que representaba al Presidente de dicho organismo señor Sanz Orrió.

Finalmente, los restos mortales del señor Gual Villalbi, fueron trasladados al cementerio del Sudoste, en donde recibieron cristiana sepultura en el panteón familiar.

**PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA EL BIENIO 1968-69**

Madrid, 13. (Cifra). — Los gastos ordinarios del Estado durante el año económico de 1968, se fijan en la suma de 237.800.000.000 de pesetas, en el proyecto de Ley sobre Presupuestos Generales del Estado para el bienio 1968-69 que, remitido a la Presidencia de las Cortes por acuerdo del Consejo de Ministros, ha sido enviado a la Comisión de Presupuestos y publicado en el Boletín Oficial de las Cortes Españolas correspondiente al día de hoy. Los ingresos ordinarios para el mismo ejercicio se calculan asimismo en 237.800.000.000 de pesetas



**237.800.000.000 pesetas, nivelado en ingresos y gastos**

**UN 14,90 POR CIENTO DEL TOTAL SE DESTINA A OBRAS PUBLICAS Y UN 10,38 A EDUCACION**

**LOS GASTOS**

Las obligaciones generales del Estado para 1968 y cuyo importe total asciende a 237.800 millones de pesetas, aparecen en el proyecto de Ley distribuidas por capítulos y a continuación resumidas por servicios con el siguiente detalle: Jefatura del Estado, 24.633.000 pesetas; Consejo del Reino, 1.920.000 id.; Cortes Españolas, 95.962.000; Consejo Nacional, Instituto de Estudios Políticos y Secretaría General de Movimiento, 603.310.000; Deuda Pública, 8.222.794.000; Clases Pasivas, 18.921.919.000; Tribunal de Cuentas, 43.970.000; Fondos Nacionales, 5.352.132.000; Presidencia del Gobierno, 8.457 millones 375.000; Ministerio de Asuntos Exteriores, 2.097 millones 915.000; Ministerio de Justicia, 6.075.355.000; Ministerio del Ejército, 21.141.220.000; Ministerio de Marina, 6.851 millones 801.000; Ministerio de la Gobernación, 22.833.748.000; Ministerio de Obras Públicas, 35.427.831.000; Ministerio de Educación y Ciencia, 24.705 millones 690.000; Ministerio de Trabajo, 4.316.454.000; Ministerio de Industria, 1.824.062.000; Ministerio de Agricultura, 11.102.639.000; Ministerio del Aire, 9.104.220.000; Ministerio de Comercio, 7.908.156.000; Ministerio de Información y Turismo, 2.727.130.000; Ministerio de la Vivienda, 9.418.414.000; Ministerio de Hacienda, 2.289 millones 526.000, y gastos de diversos Ministerios, 28.251 millones 774.000 pesetas.

El resumen de los ingresos se establece en la forma siguiente: Impuestos directos,

millones 526.000, y gastos de diversos Ministerios, 28.251 millones 774.000 pesetas.

El resumen de los ingresos se establece en la forma siguiente: Impuestos directos,

61.740.000.000 pesetas; Impuestos indirectos, 140.450.000.000; Tasas y otros ingresos, 19.293 millones 100.000; Transferencias corrientes, 5.621.200.000; Ingresos patrimoniales, 6.390 millones 700.000; Enajenación de inversiones reales, 90 millones; Variación de activos financieros, 1.215.000.000; Variación de pasivos financieros, 2.000.000.000 pesetas.

Los capítulos de gastos son los siguientes: Remuneraciones de personal, 99.838.338.000 pesetas; Compra de bienes corrientes y de servicios, 15.657 millones 780.000; Intereses, 5.395.956.000; Transferencias corrientes, 39.801.766.000; Inversiones reales, 42.183.106.000; Transferencias de capital, 29.212.312.000; Variación de activos financieros, 2.790.042.000; Variación de pasivos financieros, 2.917.700.000 pesetas.

**CORTES ESPAÑOLAS**

**PASA A INFORME, EL PROYECTO DE LEY DE COSTAS Y PUERTOS**

**QUE NO PUDO ESTUDIAR LA ANTERIOR LEGISLATURA POR FALTA DE TIEMPO**

Madrid, 13. (Pyresa). — El «Boletín de las Cortes» correspondiente al día de hoy publica de nuevo el proyecto de Costas y Puertos, que se había publicado en la anterior legislatura, y no pudo estudiarse por razones de tiempo.

En el preámbulo del proyecto se indica que, las distintas situaciones económicas y financieras de los puertos, el volumen y variedad de su tráfico y la agilidad administrativa necesaria en cada caso, son razones que, entre otras, aconsejan establecer, sin perjuicio de la unidad y coordinación precisas, distintos regímenes de administración. Para los puertos que alcancen el adecuado nivel de tráfico anual y económico se mantiene el sistema de explotación en régimen de organismo autónomo, hasta ahora establecido para las Juntas de Obras y Servicios de Puertos, si bien introduciendo las modificaciones necesarias para, entre otras, adaptarlo a mayor número de usuarios en su órgano rector y reforzar las funciones y competencia de dicho órgano para el mejor cumplimiento de los fines a ellos encomendados.

Los puertos que no alcancen dicho nivel económico seguirán siendo administrados, de acuerdo con la Ley de 28 de enero de 1966, por la actual Comisión Administrativa de Grupos de Puertos. Por otra parte, se prevé la posibilidad de dotar de una mayor autonomía a aquellos puertos que hayan alcanzado un alto nivel de desarrollo económico y funcional, estableciendo las normas que aseguren el cumpli-

miento por el puerto autónomo, las directrices y exigencias derivadas del servicio público de transporte que ha de realizar. En la composición de sus órganos se da mayor participación a los diversos medios económicos afectados.

Por último, se contempla la posibilidad de que, al amparo de la vigente Ley de Contratos del Estado, puedan explotarse y construirse determinados puertos en régimen de concesión administrativa.

El proyecto consta de 36 artículos, y cuatro disposiciones finales. La ponencia encargada de informarle, dentro de la Comisión de Obras Públicas, está integrada por don Miguel Ángel García-Lomas, don Pedro García Ormaechea, don Pedro González-Bueno, don Bernardo Lassala y don Alvaro de la Puerta.

**LEY DE SECRETOS OFICIALES**

El «Boletín» indicado publica la ampliación en diez días, por haberlo solicitado número suficiente de procuradores, al plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley de Secretos Oficiales, que terminaba el día 10. Y la adscripción a la ponencia que ha de informar este proyecto, de don Emilio Lamo de Espinosa y don Fernando Suárez. Se adscriben a la Comisión de Leyes fundamentales y Presidencia del Gobierno, al solo efecto de su intervención en este proyecto de Ley, don Lucio del Álamo y don Torcuato Luca de Tena.

**CENTRO DE LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL**

**LA INMEDIATA APERTURA DE CONVERSACIONES ENTRE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS**

**EN EL MARCO DE LOS ACUERDOS BILATERALES SUSCRITOS EN 1963 POR AMBOS PAISES**

Madrid, 13. (Pyresa). — La actualidad política del momento se centra en las declaraciones, efectuadas por el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, en su ampliación a lo tratado por el Consejo, sobre la inmediata apertura de conversaciones entre España y Estados Unidos en el marco de los acuerdos bilaterales suscritos en 1963 por ambos países.

Como se recordará, el 26 de septiembre de 1963, los Ministros de Asuntos Exteriores español, señor Castiella, y Secretario de Estado norteamericano, señor Rusk, efectuaron una declaración conjunta que establece una relación de cooperación entre España y los Estados Unidos de América. En la declaración conjunta se decía, entre otras cosas, que «los Gobiernos de España y de los Estados Unidos de América han establecido conversaciones relativas a sus intereses de seguridad mutua y futuras relaciones en asuntos políticos, militares y económicos de común incumbencia. Al confirmar la importancia de su convenio defensivo bilateral, que se aplicará en un nuevo período quinquenal de vigencia conforme al espíritu de la presente declaración, consideran que es necesario y apropiado que el convenio forme parte de los arreglos de seguridad de las zonas del Atlántico y Mediterráneo». Más adelante, se dice en la declaración conjunta que «los dos Gobiernos, en nombre de los pueblos de España y de los Estados Unidos, han reafirmado su amistad y confianza mutua y su determinación de establecer una estrecha cooperación en orden a fortalecer la defensa común, así como de continuar en forma regular consultas en todas las materias políticas, económicas y militares de interés común».

**PIEDRA DE TOQUE**

En las declaraciones del señor Castiella con esa ocasión, se señaló que la institución de un procedimiento de consultas regulares, proyectado al campo político económico, además del defensivo, «será la piedra de toque de una eficiente cooperación al servir de cauce a nuestra compenetración crecientes».

La reciente visita del Embajador Trezise, enviado especial del Presidente norteamericano ante el Gobierno español para explicar las medidas tomadas por el señor Johnson en relación con el dólar, ha motivado un comunicado conjunto en el que se dice que «el señor Castiella, que había manifestado la comprensión del Gobierno español sobre la importancia de mantener la estabilidad del dólar, expresó la seria preocupación del Gobierno español sobre los posibles impactos en la economía española, y en la propia balanza de pagos de España, de determinados aspectos del programa americano. El representante norteamericano y el Ministro español, coincidieron en que los problemas que con este motivo puedan plantearse deben ser examinados dentro del marco de la declaración conjunta suscrita entre España y Estados Unidos el 26 de septiembre de 1963 sobre renovación del convenio defensivo bilateral de 1953».

En aquella primera declaración, los dos Gobiernos afirmaban su voluntad de estimular su crecimiento económico, la expansión del comercio y otras relaciones económicas internacionales.

**ESTUDIO DE LAS RESERVAS HIDROLOGICAS DE BALEARES**

Madrid, 13. (Cifra). — Se encuentra en Madrid una misión del Fondo Especial de las Naciones Unidas, integrada por los señores Drouin, Satrap, Spoelberch, altos funcionarios de dicha organización, acompañados por expertos y técnicos de la misma. El objeto de la visita, programado por el Ministerio de Asuntos Exteriores español, es examinar los proyectos técnicos que dicha Organización está ejecutando en nuestro país en cooperación a nuevos proyectos. A tal efecto se han celebrado en el Ministerio de Asuntos Exteriores bajo la presidencia del Director General de Cooperación y Relaciones Económicas Internacionales, Marqués de Nerva, con asistencia del Director de Cooperación Técnica Internacional, señor González de Mesa.

Se estudiaron los siguientes proyectos: El de Ampliación del Laboratorio Central Oficial de Electrotecnia, presentado por el Ministerio de Industria. Asistió a esta reunión el Director General

**UNO DE LOS PROYECTOS PARA LOS QUE SE HA SOLICITADO LA COOPERACION DEL FONDO ESPECIAL DE LAS NACIONES UNIDAS**

**SERA TRATADO CON LA MISION DE DICHA ORGANIZACION QUE SE ENCUENTRA EN MADRID**

de Energía, don Julio Calleja, el Director de la Escuela de Ingenieros Industriales de Madrid, señor Rodríguez-Avil y alto personal dirigente de dicha Escuela. El de creación en Madrid de un Centro Posgraduado Forestales para todos los países de habla española.

Asistió a esta reunión el Director General de Montes, don Francisco Ortuño, y el Director de la Escuela Superior Técnica de Montes. Y el programa de evaluación de proyectos del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, a cuya reunión asistió el Director

de dicho Servicio, señor García Oteiza.

La misión de las Naciones Unidas visitará estos días la zona de la cuenca del Guadalquivir, en que está ya a punto de concluirse el estudio de las aguas subterráneas de dicha cuenca para su utilización en el desarrollo agrícola. Este proyecto fue realizado con una asistencia del Fondo Especial, en técnicos y material, valorada en más de 700.000 dólares. Asimismo visitarán la Escuela Superior Técnica de Ingenieros de Minas de Oviedo, en cuyo establecimiento también participa el Fondo Especial con una aportación en técnicos y equipo valorada en un millón y medio de dólares.

En la semana próxima se estudiarán el resto de los proyectos, para los que las autoridades españolas han solicitado la cooperación del Fondo Especial, que son los siguientes: Continuación del proyecto del Guadalquivir, estudio de las reservas hidrográficas de Canarias y Baleares.

PALO ALTO (California)

# KASPERAK HA SUFRIDO UNA GRAVE RECAIDA

Su estado es semicomatoso

Palo Alto, California, 13. (Efe-Upi).— Mike Kasperak, ha sufrido una grave recaída a los siete días de haber sido sometido a una operación de trasplante de corazón, la primera que se ha efectuado en Norteamérica a una persona adulta.

El estado de Kasperak es "semi comatoso".

## DESACUERDO SOBRE LA MUERTE DE WASHANSKY

WASHANSKY

Ciudad del Cabo, 12. (Efe-Reuter).— Los cirujanos sudafricanos no están de acuerdo en la causa de la muerte del primer operado de trasplante de corazón, Louis Washkansky, ha manifestado hoy el profesor Christian Barnard.

Dijo en una conferencia de prensa en Ciudad del Cabo que los estudios microscópicos sobre los tejidos de Washkansky indicaban que se habían producido cambios en el corazón. Algunos médicos han interpretado esto como un signo de rechazo.

Otros opinaron que los cambios fueron el resultado normal del hecho de que Washkansky, durante los dos días antes de su muerte, estuvo aspirando oxígeno en cantidad inferior a dos tercios de lo necesario.

"Mi opinión personal es que los cambios en el corazón fueron consecuencia de la inóxia (falta de oxígeno) que padeció el paciente dos días antes de su muerte como consecuencia de su pulmonía".

"No creo que se tratara de rechazo".

Y añadió: "Desde luego, puedo estar equivocado. No tenemos nada de experiencia de estos casos. De todos modos, tendrá que ser estudiado más ampliamente."

Dijo también que el médico que hizo la autopsia a Washkansky, el Profesor J. Thomson, estaba de acuerdo con su punto de vista".

## CIERTA PREOCUPACION POR EL ESTADO DE BLAIBERG

Ciudad del Cabo, 13. (Efe-Upi). Los médicos han expresado hoy a mediana cierta preocupación por el Estado de salud del Doctor Philip Blaiberg, el cual ha iniciado hoy su undécimo día postoperatorio.

El Doctor Barnard ha declarado: "Estoy preocupado aunque no ocurre nada especial. La infección de garganta del paciente está a punto de desaparecer. Creo que lo que nos preocupa es que no sabemos hacia donde vamos".

Blaiberg continúa "aislado" y hasta su esposa le habla a través de un cristal a la hora de visita. Únicamente doctores y enfermeras "desinfectados" entran en su habitación.

# 24 H. VIAJANDO CONTINUAMENTE PARA JUGAR EN MURCIA

## La expedición del Mallorca salió el viernes a las 7 de la tarde para regresar a Palma por avería y reemprender la navegación a las 3 de la madrugada del sábado

(Crónica de MIGUEL VIDAL «RAT»)

MURCIA, 13. (Por teléfono).— Terminados los trabajos que le llevaron a uno a Madrid, al pasar, de regreso, por Albacete y ver el cartel en el cruce con el nombre de «Murcia», vino a la memoria del cronista que podía cumplir una cita con su periódico; y puso la dirección hacia aquella ciudad a fin de ser hoy testigo presencial del encuentro, primero de la segunda vuelta, que va a disputar nuestro R.C.D. Mallorca.

El tiempo es maravilloso. Estamos, como dijo Mariano Medina, dentro del anticiclón. El sol ha brillado desde Madrid a Murcia y como dato excepcional diremos que en Albacete, a la hora de comer, habíamos de despojarnos de nuestras prendas de abrigo porque —es la pura verdad— hacía calor. El camino de Albacete a Murcia ha sido espléndido. Más todavía les sorprenderá el hecho de que ha sido necesario poner en marcha el aire acondicionado porque el calor era de verano.

Llegamos a Murcia y nos dirigimos al Hotel Victoria. Allí nos enteramos que estaban esperando la llegada del Mallorca, que estaba anunciada para la mañana de este día, sábado, pero no tenían noticia en absoluto del equipo. Eran las cinco de la tarde. A las siete observamos un poco de movimiento en el hall del hotel. Desprendimos que ha llegado el equipo. Saludamos a Dauder y al señor Perelló que se desplaza como delegado por ser considerado como el «directivo de la suerte». Dauder atiende la colocación de sus jugadores y una vez arreglada esta cuestión nos atiende perfectamente. El diálogo es el siguiente:

—¿A qué se debe este retraso? —Teníamos que salir a las siete de la tarde del viernes. Así lo hicimos. Pero al llegar a la altura de Ca's Catalá, creo, (posiblemente Dauder no conoce perfectamente la geografía isleña) iniciamos el regreso a Palma, por avería en las máquinas del buque correo. Y entonces amarramos en el muelle de la Estación Marítima.

Algunos viajeros bajaron a tierra para beber café y otros decidieron acostarse y creo que eran las tres de la madrugada cuando por fin emprendimos de manera definitiva el viaje. El tiempo en la mar, ha sido espléndido... pero llegamos a Alicante,

nada menos que a las cinco de la tarde. Hemos comido en el barco, naturalmente. Inmediatamente de llegar, subimos al autocar para emprender viaje a Murcia y ahora hemos llegado. Es decir que el Mallorca lleva viajando sin descanso desde las seis de la tarde del viernes hasta las siete de la noche de hoy. Y ahora a jugar... y a ganar. El viaje de regreso parece que será más cómodo, pues vamos a salir de Valencia el lunes en avión a las seis de la tarde para llegar a Palma alrededor de las siete o las siete y media.

—¿Quieres que hablemos de fútbol? —Sí. Podemos hablar de fútbol.

—¿Novedades? —Precisamente en este encuentro se producen las novedades que hace bastante tiempo deseaba introducir en el equipo.

—¿Vamos a ver jugar a la defensiva? —Nada de eso. Vamos a jugar al ataque.

—¿Puedo conocer la alineación? —Claro. Jugarán: Piris; Doro, Sans, Victorio; Oliver, Robles; Joseito (o Terol), Cifre, Domínguez, Cano y Puig. Como verás, hay gente nueva. Son elementos que tienen muchas ganas de jugar y que pasan por un buen momento. Yo espero que nos deparen una actuación buena, tal como ellos desean.

A continuación he hablado con algunos jugadores. Les he dicho a Cifre y a Domínguez que quisiera verles marcar algún gol en campo contrario. Me contestaron que ya veré lo difícil que esto es.

De todas formas, a pesar del largo viaje, vi animación en todos los muchachos. Ahora mismo tengo los periódicos de la localidad. «La verdad», dice en su titular que siguen las dudas respecto a la alineación de nuestro paisano Colom y Mendiola por el centro del ataque. El resto del equipo parece que no sufrirá modificación. Están concentrados por el entrenador Martín, en el Hostal de la Fuensanta, los siguiente jugadores:

José Luis, Lavarias, Maraver, Revellón, Silvio, Erviti; Juan Antonio Illán, Mendiola, Colom, Gerardo, Serafin, Madinabeytia y Ruiz.

El periódico «Línea» dice que son formales las reapariciones de Silvio, Illán y Serafin, las bajas de Lalo y Vidal y el descarte de Colom y Mendiola. En otro titular dice que no debe faltarle al Murcia el calor de su público. Añade que la alineación definitiva será la siguiente:

José Luis; Lavarias, Maraver, Revellón; Silvio, Erviti; Juan Antonio Illán, Colom (o Mendiola), Gerardo y Serafin.

Y nada más. Aquí esperamos nosotros también ver por primera vez esta temporada en campo contrario al equipo «ye-yé» del Mallorca. Esperamos poder dar buenas noticias, aunque 24 horas de viaje son muchas horas. ¿Nos les parece?...

## GRUPO ESCOLAR DE SON ESPANOLET

### SON ESPANOLET

Esta tarde, recital de guitarra por Emma Francisca Gough

Emma Francisca Gough, de catorce años, estudiante de Bachillerato, nació en Londres.

Al vivir entre nosotros se aficionó a la guitarra. Y esta tarde, como alumna aventajada del gran maestro Juan Coll, dará un recital, que empezará a las siete de la tarde.

En el programa se incluyen obras de Juan Coll, Tárrega, Weber, Carcassi, Mozart, Giuliani, Chopin, Sor, Llobet y Villalobos.

Al acto quedan invitados todos los aficionados a la Música.

## SEVILLA

# CINCO MUERTOS Y DOS HERIDOS MIEMBROS DE DOS FAMILIAS AL DERRUMBARSE UNA CASA

## ATROPELLO DELIBERADAMENTE A UN CICLISTA Y DESPUES LE ARREBATA TODO EL JORNAL

Sevilla, 13. (Cifra).— Los muertos en el hundimiento del ala izquierda de la finca número 5 de la calle de Guadalupe, ocurrido esta mañana a las siete, son Adela García Cid de 55 años, su esposo, Angel Caballero Fernández, de 65, el hijo de ambos Juan Manuel, de 26. Dolores Barrera Postigo, de 50, y sus hijos Manuel y Rafael González Barrera, de 21 y 18, respectivamente.

De los dos heridos, uno de ellos está muy grave. Encarnación González Barrera, de 21 años, hija de Dolores, y el Otro, Guillermo Caballero García, de 20, hijo del matrimonio fallecido y hermano de Juan Manuel, sufre lesiones que han sido calificadas de pronóstico reservado.

La finca siniestrada, propiedad de Isabel Loisaga Carmona, vecina de Sevilla, sirve de vivienda, desde hace muchos años, a diecisiete familias, y, según los técnicos, el derrumbamiento sobrevino a causa de las obras de construcción de otra, que se realizan en el solar existente en el número 5 de la citada calle, y en la que se abren en la actualidad los pozos para su cimentación. El inmueble no estaba declarado ruinoso, y, tan solo debido al grado de humedad del suelo se originó el derrumbamiento.

### 9 FAMILIAS AFECTADAS

Anoche, los inquilinos se alarmaron al sentir crujir el armazón del edificio, compuesto de tres plantas, pero solo tres familias abandonaron el inmueble, quedando en él, por lo tanto, otras 16, y esta mañana hacia las siete se

produjo el desplome total de la parte izquierda. La alarma, el pánico y la desorientación cundió en todo el sector de la Puerta de Carmona, a cuyo distrito corresponde la calle Guadalupe.

Gracias a la rápida intervención de algunos agentes de la Policía de servicio en aquellos alrededores y vecinos de las calles adyacentes, como asimismo de algunos huéspedes de un hotel enclavado en las cercanías pudo auxiliarse rápidamente a las diecisiete familias afectadas. Igualmente los bomberos hicieron acto de presencia con toda presteza, bajo las órdenes del Delegado del Servicio, y también se personaron el Gobernador Civil y demás autoridades.

Sin pérdida de tiempo se procedió al descombro y rescate de las víctimas. Se ha dispuesto el inmediato traslado del mobiliario de todos los habitantes en la casa al refugio de Charco Redondo, y la provisión de útiles y enseres a los damnificados.

### AYUDAS DEL GOBIERNO

Sevilla, 13. (Cifra).— El Ministro de la Vivienda ha ofrecido el inmediato envío de igual número de ajuares, compuestos de mobiliario, ropas y enseres domésticos y de cocina, con destino a los damnificados, mientras que el Ministro de la Gobernación ha asegurado toda la ayuda que sea precisa para aliviar la situación en que han quedado estas familias.

Así lo informó a los periodistas el Gobernador Civil, don José Utrera Molina, que convocó una reunión en su despacho oficial a las tres de la tarde para dar

cuenta del resultado de las diferentes gestiones realizadas durante la mañana, y en la que se encontraban presentes las autoridades municipales y diversos técnicos.

### ATROPELLO Y ATRACO

Beasain (Guipuzcoa), 13. (Cifra).— Después de atropellar al parecer deliberadamente a un muchacho con un automóvil utilitario, el conductor del vehículo atraco en plena carretera a su víctima, Miguel Garmendia, de 20 años, al que despojó de mil cien pesetas. Importe de su jornal semanal.

Según la versión de Miguel, anoche se dirigía en bicicleta a su domicilio después de la jornada de trabajo como técnico en una fábrica de Beasain. En las cercanías de Legorreta, advirtió como

le seguía a marcha lenta un vehículo, que inopinadamente se lanzó contra él y lo derribó al suelo. El conductor echó pie a tierra y le conminó a que le entregara todo el dinero que llevaba encima. El joven afirma que se negó en principio, pero aturrido y semi-inconsciente por la caída, acabó por entregar al desconocido el sobre con su jornal. Entonces el asaltante le propinó un fuerte golpe en la cabeza, dejándole abandonado en la carretera, sin sentido, mientras emprendía la huida en el automóvil.

Un «taxista» de Beasain le recogió y lo condujo a una clínica de Tudela, donde quedó internado, con fuerte conmoción cerebral.

La policía realiza las gestiones pertinentes para el esclarecimiento de los hechos.

## ESTAMBUL (TURQUIA)

# 500 PUEBLOS INUNDADOS

### «Miss Guatemala 1959», asesinada a golpes

Estambul, 13. (Efe).— Quinientos pueblos de la provincia costera turca de Balikesir están inundados hoy, según se informa, a consecuencia de las inundaciones y tormentas invernales que han llevado al caos y la desolación a amplias zonas del país.

Manadas de lobos han dado muerte y devoraron a dos campesinos en la provincia de Bolu al Noreste de Ankara, que se encuentra actualmente bajo una capa de dos metros de nieve.

Ocho miembros de un equipo de reparación de carreteras han desaparecido cerca de la ciudad de Kayseri.

Las comunicaciones están cortadas en muchos puntos del país y gran número de personas, entre ellas dos Ministros del Gobierno se encuentran bloqueadas por la nieve en las carreteras. La presa de Cayoren, en el río Simavi ha sido afectada por el temporal y han tenido que ser evacuados siete pueblos situados en sus cercanías, para evitar posibles desgracias.

### «MISS GUATEMALA»

#### ASESINADA

Guatemala, 13. (Efe-Reuter).— La señorita Rogelia Cruz Martínez que en 1959 fue elegida «Miss Guatemala», ha aparecido asesinada a golpes.

El cadáver fue descubierto debajo de un puente a unos 85 kilómetros de esta capital.

Durante los años 1963 a 1966 estuvo encarcelada acusada de conspirar con las guerrillas comunistas contra el régimen del entonces presidente Enrique Perleto.

# ESTUDIO SOBRE GIBRALTAR DE LAWRENCE GRISWOLD

### «Si Gran Bretaña no acepta una retirada honorable, España no tendrá otra alternativa que la de emplear los medios que le convenga para forzar la retirada»

Washington, 13. (Efe).— «Si Gran Bretaña no acepta una retirada honorable (de Gibraltar) España se ve a quedar sin más alternativa que la de emplear los medios que le convengan para forzar la retirada», concluye un estudio sobre Gibraltar de Lawrence Griswold, en «Background for Tomorrow».

El plebiscito británico en Gibraltar es simplemente «espurio» para Griswold y lo explica como «una satisfacción para izquierdistas británicos vengativos y compañeros de viaje («sputniks») más que como la satisfacción de un problema de conciencia».

El destacado comentarista norteamericano afirma que «España es tremendamente seria sobre el retorno de Gibraltar», que «en términos de estrategia es incluso más importante para Estados Unidos que Gran Bretaña» y que «Gibraltar volverá casi ciertamente a España aún sin las amenazas de fuerza de Madrid».

«La mayoría judeo-argelina-maltesa de los gibraltareños, cuya vida depende principalmente del contrabando entre Gibraltar y el continente africano, constituye un claro riesgo para la seguridad», afirma el comentarista y «una fuente interminable de irritación para las relaciones España-OTAN».

La exclusión de España de la OTAN, la explica Griswold por la oposición directa «comunista y de extrema izquierda que todavía domina el partido laborista» y es convalidada por otros Gobiernos de los países nórdicos.

Griswold hace resaltar que «sólo

### A REANUDAR LAS CONVERSACIONES

Nueva York, 13. (Efe).— El representante de España en las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés, se ha entrevistado hoy con el Secretario General de la organización, U Thant, y le ha hecho entrega de la nota que dirigió ayer el Ministro de Asuntos Exteriores español, señor Castiella, al Embajador británico en Madrid Sir Alan Williams. Como es sabido, en la referida nota se da cuenta de que el Gobierno español ha recibido del Secretario General de las Naciones Unidas el texto de la Resolución 2353 (XXII) sobre la descolonización de Gibraltar aprobada por la Asamblea General el 19 de diciembre pasado y en la que se pide a España y Gran Bretaña que reanuden cuanto antes las negociaciones que han de conducir al restablecimiento de la unidad territorial de España y a la salvaguarda de los intereses de los habitantes del Peñón. Con este motivo el señor Castiella ha manifestado, al Embajador británico que España está dispuesta a cumplir esta resolución de las Naciones Unidas y a iniciar en el plazo más breve posible las negociaciones encaminadas a tal fin.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña CARMEN CORTES PIÑA

(VIUDA DE DON JUAN SEGURA)

Que falleció esta madrugada, a la edad de 70 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Juan (propietario de Comercial Garaje Segura), María Angeles, Regina y Carmen; hijos políticos Francisco Mesquida, Jaime Fiol, Antonio Cortés y María del Carmen Palmer; nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que se celebrarán hoy, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Plaza San Antonio, 31, 1.º - 1.ª

El Excmo. y Rldmo Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

SIETE Y OCHO DE FEBRERO: REUNION ESPAÑA-MERCADO COMUN

Deberán ser presentados los documentos relativos al sector agrario

BRUSELAS, 13. (Del corresponsal de Pyresa, IGNACIO MARIA SANUY, por telex). — El viernes a última hora acabó la entrevista entre el Embajador Ullastres y el señor Herbst Director General de Relaciones Exteriores del Mercado Común.

Sabemos ahora que la conversación Ullastres-Herbst pese a su carácter informal y pese a tratarse solamente de una entrega de información se ha desarrollado en un clima de comprensión mutua y también de mutua estima, lo cual no excluye naturalmente alguna dificultad.

Tengo la impresión de que lo que se ha discutido y tratado en esta entrevista no es algo tan sencillo y a la vez tan minucioso como cuatro listas para productos industriales y unos informes sobre el tema agrícola. La verdad es que hoy casi nadie se cree que unas simples rebajas aduaneras...

Volviendo a lo que interesa creo que las conversaciones no se han detenido solamente en unos temas inmediatos y urgentes, sino que han examinado también perspectivas más amplias y futuras. En algunos medios comunitarios se estima que la coyuntura es buena o al menos puede ser buena para España...

PERSISTEN LA TENSION Y EXPECTACION EN PRAGA

SON ESPERADOS NUEVOS CAMBIOS ENTRE LOS ALTOS MANDOS CHECOS

Viena, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Aguiarar). — Según noticias directas de Praga, todo el mundo esperaba el miércoles que se completase la reorganización política con el cese del Jefe del Gobierno Lenart...

El punto de que algún comentarista occidental se pregunta —exagerando a nuestro juicio— si se pretende hacer de Novotny una «Cabeza de turco».

El «Pravda» de Bratislava, la capital eslovaca, rompió el fuego entretejiendo en las habituales declamaciones sobre la unidad en el pueblo y en el partido una serie de críticas inequívocas, como referencia a la necesidad de acelerar el proceso de democratización...

mo referencia a la necesidad de acelerar el proceso de democratización y de establecer nuevas relaciones «cualitativamente mejores» entre los órganos supremos del Estado y del partido...

MANUEL DOS SANTOS REGRESO A PORTUGAL

EL HERMANO DE LUCIA - LA PASTORCILLA DE FATIMA - VIVIA EN LA MISERIA EN BRASIL

CINCUENTA AÑOS SE HA TARDADO EN DAR CON SU PARADERO

LISBOA, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Ramón PEREZ LAS CLOTAS). Entre los cientos de peregrinos que ayer oraban ante la imagen de la Virgen de Fátima en la capilla de las Apariciones, un anciano de menuda apariencia difícilmente podía ocultar su emoción.

Tras casi medio siglo de ausencia sin haber dado jamás noticias a ningún familiar y cuando ya todos cuantos le conocieron le daban por muerto, Manuel Dos Santos, el único hermano de Lucía, la superviviente de los milagrosos acontecimientos ocurridos en Cova de Iria...

En esa fecha, poco tiempo después de la muerte del padre de los pastorcillos y en tanto que Lucía ingresaba para siempre en la vida religiosa, su hermano Manuel, que tanto había luchado para defender la pequeña tierra familiar de la invasión de las multitudes enfermeras...

En esa fecha, poco tiempo después de la muerte del padre de los pastorcillos y en tanto que Lucía ingresaba para siempre en la vida religiosa, su hermano Manuel, que tanto había luchado para defender la pequeña tierra familiar...

La historia de tristeza, soledad y miseria finalizaba así, también casi milagrosamente, frente al mismo paisaje sobre el que comenzara una mañana del año 1922.

En esa fecha, poco tiempo después de la muerte del padre de los pastorcillos y en tanto que Lucía ingresaba para siempre en la vida religiosa, su hermano Manuel, que tanto había luchado para defender la pequeña tierra familiar...

Pasarían los años y nadie, absolutamente

nadie, conseguiría saber cuál había sido el destino del matrimonio. Muchos esfuerzos fueron hechos en este sentido por sus hermanas Gloria, Teresa, María de los Angeles y Carolina, pero, desgraciadamente, sin el menor resultado positivo.

Una sobrina residente en Sao Paulo, encargada de la difícil misión, pudo al cabo de incalculables esfuerzos encontrarlo hace un par de meses viviendo dentro de la mayor miseria en un barrio de latas de los alrededores de la gran ciudad.

«Soy más pobre que cuando llegué hace cuarenta y cinco años —le dijo entonces—. Nada me queda sino morir aquí solo, porque el poder hacerlo algún día en Portugal, entre los míos, es un milagro que difícilmente podría ocurrir y en el que ni siquiera quiero pensar.»

El milagro, sin embargo, acaba de hacerse. Una familia brasileña le pagó el viaje de retorno y hace dos días desembarcaba Manuel Dos Santos en Lisboa sin más equipaje que su propia, humilde, conmovida figura.

En la tarde de ayer, después de haber orado, como digo, ante la Virgen de Fátima y saludado a sus familiares, el anciano visitó en Coimbra a su hermana Lucía, acogida, como se sabe, en el convento de Santa Teresa de la Orden del Carmelo.

El cincuentenario de las apariciones no podía haber tenido así para Lucía un cierre más sencillo y conmovedor de este. Y es casi seguro que a la misma hora de este fraternal encuentro, la dulce sonrisa de la Virgen brillase más resplandeciente que nunca en su recoleta capilla de Cova de Iria.

Competencia franco-rusa en la conquista de mercados

FRANCIA ADVIERTE A ESTADOS UNIDOS QUE LES COMPRA MAS QUE LES VENDE Y QUE PUEDE COMPRAR EN OTRAS PARTES

París, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín por teléfono). —Primeramente advirtieron a los ingleses, después al Mercado Común y ahora las amenazas, más o menos veadas, las lanzan directamente contra los norteamericanos.

«Estoy convencido de que la reacción sentimental que actualmente muestran los norteamericanos puede en algunos casos resultar excesiva para el propio Gobierno. No se debe olvidar que nuestra balanza comercial con los Estados Unidos está desequilibrada solo en un sesenta por ciento; es decir, que ellos nos venden un cuarenta por ciento más de lo que nosotros les vendemos a ellos.

La amenaza queda clara. El Gobierno francés estima que, en un caso extremo, podría dejar de ser un buen cliente para el comercio de los Estados Unidos. Es la consecuencia de toda una política.

Pero, ¿está compensada esta actitud por lo menos con la simpatía de los hombres del Kremlin? Según dicen muchos y competentes observadores, la cosa no es así, puesto que Moscú considera que hay dos clases de General De Gaulle: el «bueno», ese que pone en jaque al Pacto Atlántico y que aparece como ejemplo en la prensa soviética, y después existe el otro De Gaulle, el «malo», el que quiere también desintegrar el bloque comunista. Ese De Gaulle sigue siendo odiado.

Francia un primer puesto en el mundo árabe», el Presidente se da cuenta de que Moscú le combate deliberadamente en ese mismo terreno.

D Gaulle pensó en el petróleo árabe, en el fantástico mercado de armas que representa el Cercano Oriente. El Gobierno del Irak ha dicho que desearía comprar «Mirages» franceses, pero los rusos, que quieren continuar siendo sus únicos proveedores y conservar para ello el Mercado, han enviado una nota oficiosa en cuyo contenido el Gobierno soviético llama la atención del Irak sobre el hecho de que el General De Gaulle no es un hombre inmortal y que por esta razón la política francesa actual podría cambiar de rumbo.

y dirigirse de nuevo hacia la colaboración con los israelitas. «Si el Irak adquiriese aviones franceses —dice la nota soviética— encontraría muchas dificultades para proveerse de piezas de recambio y las municiones necesarias, que podrían sufrir un embargo».

Como puede comprobarse, toda la política francesa concorde con la rusa no está claramente compensada ni francamente agradecida, puesto que son los dirigentes de la URSS los mayores competidores y rivales del Eliseo en todo lo que puede considerarse lucha internacional. Unos y otros quieren arrancar cuantos mercados puedan a los norteamericanos, y en eso existe verdadera competencia.

CAMBOYA SIGUE EN LA CUERDA FLOJA

SI SE INTENSIFICA LA LUCHA EN VIETNAM PODRIA EXTENDERSE LA GUERRA A LA NACION VECINA

JOHNSON ACUSADO DE «TENER MIEDO DE NEGOCIAR»

Nueva York, 13. — (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Los coloquios celebrados entre el Príncipe Sihanouk de Camboya y el Embajador estadounidense Chester Bowles, parecen haber conducido a una ligera disminución de la amenaza de una expansión de conflicto vietnamita a las fronteras cambogianas...

vez curso a la impresión de que ya no debería pasar mucho tiempo antes de que Washington sepa si la iniciativa norvietnamita «constituye un paso hacia la paz o algo diferente». Estas aclaraciones del señor Rusk indican que la Casa Blanca no trata meramente de aclararse ahora si, a cambio de la suspensión de las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte, el adversario acordará a una mesa diplomática, sino de obtener seguridades, previas al inicio de las eventuales negociaciones, de que Hanoi, el Frente Nacional de Liberación y el Vietcong aceptan las condiciones de paz americanas.

El Secretario de Estado Adjunto para Asuntos asiáticos señor William Bundy ha facilitado en estas últimas horas unas aclaraciones cuya esencia es la siguiente: Estados Unidos harán todo lo posible para no invadir a Camboya pero se reservan este derecho siempre y cuando juzguen que semejantes operaciones constituyen un acto de «auto-defensa». El señor Bundy añadió que no duda de que el señor Bowles ha explicado claramente este punto al Príncipe Sihanouk.

Si aun pudiera haber dudas de que América no está dispuesta a desescalar en Vietnam sin firmes promesas de «reciprocidad» por parte de Hanoi, estas dudas parecen haber sido disipadas por el propio Presidente Johnson tanto al responder con la negativa a Su Santidad el Papa Pablo VI cuando insistientemente le preguntó «por qué» no daba la orden de término a las operaciones de bombardeo, cuanto también por las explicaciones que el Presidente acaba de dar al Primer Ministro israelí señor Eshkol al indicarle que Estados Unidos e Israel se encuentran en una situación idéntica en lo que atañe a sus respectivos adversarios.

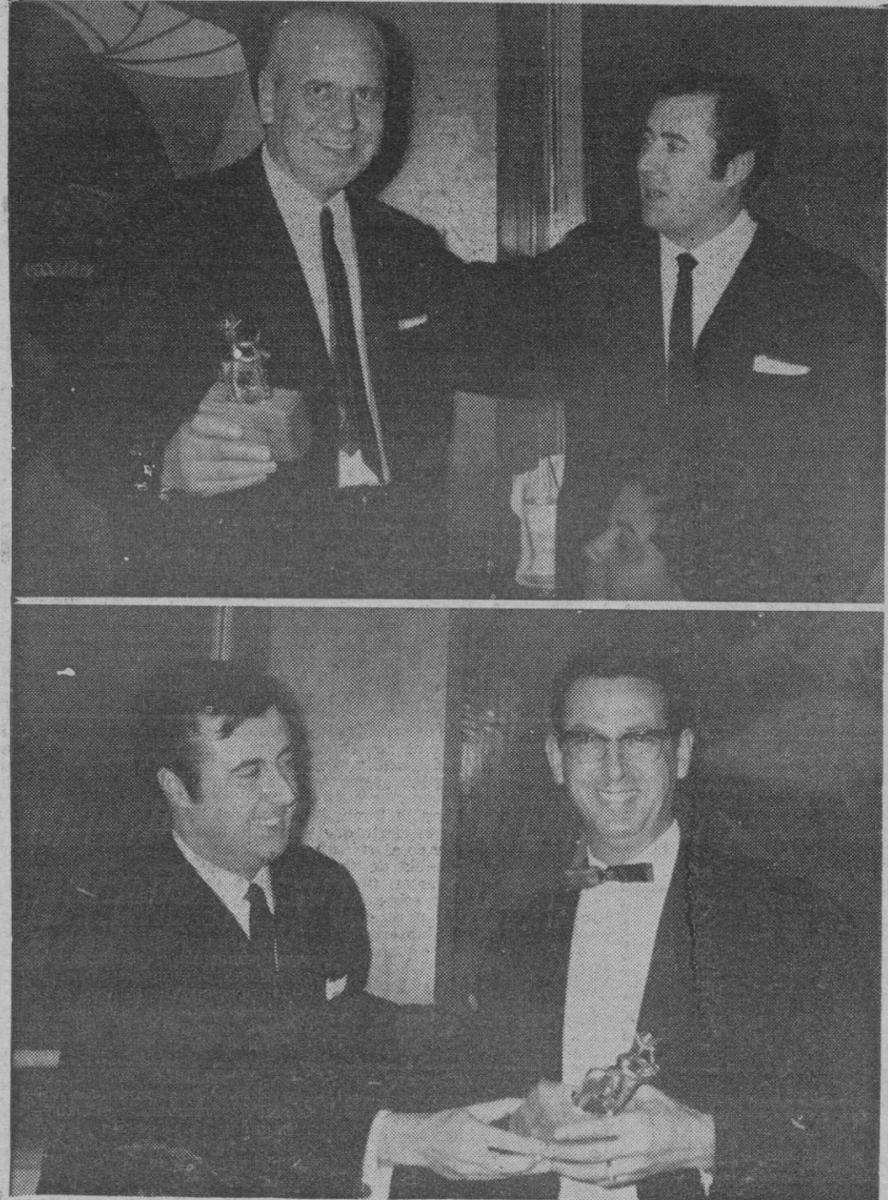
Es evidente, en efecto, que el destino de Camboya está íntimamente vinculado al desarrollo de la guerra en Vietnam proplamente dicha, y que, por ende, la suerte de Phnom Penh dependerá en último recurso de lo que suceda en Vietnam.

Citando la famosa frase pronunciada por John F. Kennedy en 1961, de que «esta nación no negociará miedo de negociar», el candidato presidencial demócrata anti-johnsoniano, Senador Eugene McCarthy, acaba de asegurar en su campaña electoral que la administración johnsoniana «tiene miedo de negociar». Por su parte, anunciando una gran manifestación contra la guerra que ha de celebrarse en Washington el 5 y 6 de febrero, el premio Nobel de la Paz y líder negro Martin Luther King ha declarado que los representantes de las varias iglesias que han dado su adhesión a esta iniciativa desean dar a entender al congreso norteamericano y al Presidente de los Estados Unidos que «no seguiremos tolerando, ni seguiremos votando en favor de hombres que continúan considerando que matar a vietnamitas y a americanos constituye el mejor método para afianzar los objetivos de la libertad y de la libre determinación en el sureste asiático».

# BRILLANTE ACTO DE ENTREGA DE LOS «SIURELLS DE PLATA», A DON JUAN BAUZA Y DON JOSE MASCARO PASARIUS

Elegidos por votación popular como los dos mejores mallorquines del año, según feliz organización e iniciativa de nuestro colega «ULTIMA HORA»

LA CENA HOMENAJE FUE PRESIDIDA POR EL GOBERNADOR CIVIL Y OTRAS AUTORIDADES PROVINCIALES Y LOCALES



MOMENTO EN QUE DON JUAN BAUZA (ARRIBA) Y D. JOSE MASCARO PASARIUS (ABAJO) RECIBEN EL PREMIADO GALARDON «SIURELL DE PLATA», DE MANOS DEL DIRECTOR DE «ULTIMA HORA» DON JOSE TOUS BARBERAN. — (Fotos «Juanet».)

En medio de una atmósfera de la más cálida simpatía, y revista de gran brillantez, tuvo lugar anoche en el Hotel Meliá Mallorca el solemne y entrañable acto de entrega de los «Siurells de Plata», que se otorgan por votación popular entre diversos candidatos al honoroso título de «El mejor mallorquín del año», según feliz iniciativa de nuestro estimado colega vespertino «Ultima Hora».

La cena-homenaje fue presidida por el Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla, Alcalde de Palma, Copitán General accidental de Baleares, Presidente de la Diputación, Delegado Provincial de Información y Turismo acompañado de sus distinguidas esposas, con quienes tomaron asiento en la mesa presidencial el Director de «Ultima Hora» don José Tous y los galardonados don Juan Bauzá, Alcalde de Sóller, y don José Mascaró Pasarius, acreditado investigador y publicista.

Entre la distinguida concurrencia tuvimos el placer de saludar al Presidente del Fomento del Turismo don Antonio Parietti, el Rector del Estudio General Lulliano don Gerardo María Thomás, y a otras muchas distinguidas personalidades, así como a los directores de los diarios mallorquines, emisoras de radio, etc.

Es de destacar igualmente la nutrida y selecta representación solterense en torno a su Alcalde, las personalidades anteriormente galardonadas también con el «Siurell de Plata» y algo muy importante y significativo: la pre-

sencia en dicho acto de todos los candidatos de este año, dando un ejemplo de deportividad y gran clase, al sumarse al aplauso de la comunidad a los vencedores, circunstancia ésta que se puso debidamente de manifiesto y que fue justamente reconocida y celebrada.

En el transcurso de la cena, el presentador del acto, el locutor Sant-Duaso, efectuó una encuesta entre algunos de los presentes, sobre la significación de lacto, que arrojó respuestas muy oportunas e ingeniosas. Seguidamente, por hacer uso de la palabra el Director de «Ultima Hora» don José Tous Barberán, quien con breves y acertados términos hizo una perfecta exposición del significado del acto, del premio, y de los tan justamente galardonados en su edición de este año. Una calurosa y nutrida salva de aplausos, coronó esta feliz intervención del Sr. Tous.

A continuación, D. José Mascaró Pasarius, agradeció este «Siurell de Plata» que acababa de recibir de manos de nuestro colega el Director de «Ultima Hora» en términos sencillos, familiares, llenos de humor y de gracia, que conquistaron una calurosa salva de aplausos de la distinguidísima y numerosa concurrencia que premiaba con ellos, también, los méritos extraordinarios de nuestra estimado colaborador, cuya ingente obra en pro de Mallorca, bien vale, pese a ser menorquín de nacimiento, no

solo el título de «El mejor mallorquín del año», sino el de auténtico mallorquín honorario.

Seguidamente el Alcalde de Sóller don Juan Bauzá agradeció la preciada distinción, significando que más que a título personal venía a recaer sobre una antigua aspiración que no es solamente de Sóller, sino de Mallorca entera. Grandes aplausos apoyaron su parlamento, significando que ciertamente era así, pero también que don Juan Bauzá personalizaba estos anhelos y era quien más ardientemente había luchado por ellos, desde hace muchos años, en una continua e indeclinable aportación personal a esta causa.

Cerraron el acto con breves parlamentos el Alcalde de Palma don Máximo Alomar y el Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla, éste último añadiendo su personal y alta felicitación a los ganadores y a la empresa autora y promotora de tan feliz iniciativa como es la de convocatoria y concesión de los «Siurells de Plata».

Seguidamente, la velada tuvo un feliz remate con las intervenciones musicales de Miguelina Lladó y Antonio Parera, ambos candidatos al «Siurell de Plata 1968», y a continuación un animado baile que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada. A todas las felicitaciones expresadas, «BALEARES» une la suya muy calurosa y muy cordial, desde las presentes columnas, y hasta el próximo año.

## TRAS EL EJEMPLO OTTAVIANI...

# Más cambios en la Curia Romana

Ha sido sustituido el Cardenal Dell'Acqua por el Cardenal Vagnozzi, hasta ahora Delegado Apostólico en los EE. UU.

Próximos posibles cambios: Cardenales Bea, Testa, Marella, Pizzardo y Cicognani

Ciudad del Vaticano, 13.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por telex).— Nuevos cambios en la Curia. La operación comenzada con la renuncia del Cardenal Ottaviani cumple con precisión sus etapas. El Cardenal Traglia deja el Vicariato de Roma al Cardenal Dell'Acqua, para ocupar un puesto del todo honorífico en el seno de la Curia: Canciller de la Santa Romana Iglesia. El Cardenal Vagnozzi, hasta ahora Delegado Apostólico en los Estados Unidos, sustituye al Cardenal Dell'Acqua en la presidencia de la Comisión cardenalicia para los Asuntos Económicos.

### LOS CAMBIOS NO HAN TERMINADO

Los cambios desencadenados tras el «ejemplo Ottaviani», no han concluido todavía. En la lista de las audiencias pontificias de hoy figura el Cardenal Bea, Presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos y uno de los más ancianos purpurados de Curia. Se supone que los próximos cambios habrán de afectar a los Cardenales Bea, Testa, Marella, Pizzardo y Cicognani, por cuanto todos ellos han traspuesto ya el límite de edad después del cual se aconseja la presentación de la renuncia. Se da por seguro que todos ellos la han presentado ya, incluso en algunos casos con mucha anterioridad a la puesta en marcha del mecanismo de renovación personal a que asistimos en la Curia. No está claro, sin embargo, que el Papa las acepte todas. No sólo por razón de la lucidez y gran competencia demostrada por alguno de ellos en el servicio que la Iglesia le había encomendado o por la necesidad de asegurar la continuidad en misiones muy precisas y delicadas. Hay también el serio problema de las sustituciones. La Iglesia, ciertamente, dispone en abundancia de hombres con personalidad y capacidad suficientes para satisfacer cualesquiera hipótesis de cambio. Pero la complejidad de la actual coyuntura, rodea cada nombramiento de muy sutiles exigencias.

### ANGELO DELL'ACQUA

Los tres nombramientos anunciados hoy, giran en torno al Cardenal Angelo Dell'Acqua. Se trata de un purpurado con una brillante biografía, estrechamente vinculado a Pablo VI y con una larguísima experiencia en la Secretaría de Estado, durante tres pontificados. Cuando el Cardenal Dell'Acqua, casi recién elevado a la Púrpura, fue nombrado Presidente de la Comisión Cardenalicia para los Asuntos Económicos (una especie de Ministerio de Economía de la Santa Sede, creado al hilo de la reforma de la Curia), todos supusieron que se trataba de una designación inamovible, perfectamente encuadrada en los propósitos renovadores del Pontífice. ¿Por qué el traslado al Vicariato de Roma muy pocos meses después?

Se ha hablado en los últimos tiempos de un supuesto contraste entre la línea seguida por el Cardenal Traglia en la Diócesis de Ro-

ma, de la que es titular el Papa, y las ideas de Pablo VI deseaba aplicar en su Gobierno. Lo cierto es, de todas formas, que el Cardenal Traglia fue sometido recientemente a una delicada intervención quirúrgica y que su salud ha quedado resentida.

### MOMENTO DELICADO

La llegada del Cardenal Dell'Acqua al Vicariato de Roma se produce en un momento particularmente delicado en el plano eclesiástico, pero sobre todo en el ámbito de las relaciones de la Iglesia con la República Italiana. En el último período político han menudeado las iniciativas parlamentarias en orden a la revisión del Concordato. Ahora mismo, como consecuencia de la marcha adelante del proyecto socialistas-masónico (la evidencia de los hechos fuerza a hablar de los encandilados, aunque a muchos pueda sonar a tópico trasnochado) del diputado Fortuna sobre el divorcio, ha encendido una seria polémica entre anticlericales y católicos y ha provocado una vivísima reacción de la Santa Sede. La campaña electoral se anuncia bajo perspectivas muy duras y el tema de las relaciones entre la Iglesia y el Estado se dibuja ya como uno de los grandes tópicos de la fiesta.

De cara al difícil período electoral que se avecina, la Iglesia necesitaba en Roma un hombre hábil, experimentado, con dotes de autoridad y amplia capacidad interlocutoria. Este hombre es, sin duda, el Cardenal Angelo Dell'Acqua.

### DELL'ACQUA, FANFANIANO

El Cardenal Dell'Acqua, calificado por algunos sectores de «fanfaniano», puede ser descrito a grandes trazos como un conservador en el plano eclesiástico y como un aperturista en el plano político. De esta doble cualificación, que parece ser el signo dominante en la reforma humana de la Curia

emprendida por Pablo VI, deducen algunos observadores las líneas generales de la tarea que habrá de desarrollar el nuevo Vicario de Roma: En lo eclesiástico, reducir a disciplina y a orden los no pocos fenómenos de exageración y de anarquía que se producen en el ámbito sacerdotal y en el de los seglares, en lo político, consolidar el frente católico en una acción coherente en el marco de lo que podríamos llamar la «filosofía del centroizquierdas». Y, al propio tiempo, servir de valido intérprete entre la Santa Sede y la coalición gubernamental durante el delicado período que se inicia.

Con la noticia de los nombramientos y las habituales cartas pontificias a los interesados, L'Osservatore Romano publica hoy con gran relieve, el primer y extenso mensaje del nuevo Vicario de Roma, el Cardenal Dell'Acqua saluda en primer lugar al Presidente de la República, a los miembros del Gobierno y a todas las autoridades. Ahí, reside, sin duda, el más importante plano de su acción.

En un saludo a las «almas claustales», el Vicario deja ver claramente como su ánimo pastoral está dentro de un positivo tradicionalismo. Pero, sobre todo, el Cardenal Dell'Acqua se dirige con especial énfasis a los jóvenes, y más todavía, a los trabajadores, en los que espera ver, «no una lucha de clase, sino una mútua comprensión y una leal colaboración que, en alguna ocasión, puede comportar transitorios sacrificios, pero que será fuente de paz y de bienestar». Se trata de un claro llamamiento al sometimiento a la jerarquía de la Acción Católica obrera que hasta ahora ha campado con muy grande libertad y, en no pocas ocasiones con una extremada coherencia dialéctica que ha roto la coherencia del frente católico.

## MADRID

# FALSOS ESTUDIANTES RECABAN DONATIVOS, BAJO AMENAZAS

## DICEN ESTAR DESTINADOS A LOS COMPAÑEROS POBRES

Madrid, 13. (Cifra).— Durante los últimos días, grupos de seis u ocho jóvenes, que se hacen pasar por universitarios, han recorrido distintos barrios de la capital recabando en diferentes domicilios la entrega de donativos que dicen están destinados a los «estudiantes pobres». En varios casos las peticiones se hicieron de manera coactiva.

Por otro lado, en la Ciudad Universitaria, también en días recientes, han sido vistos grupos de jóvenes que asimismo, se decían universitarios, los cuales bajo amenazas y con el mismo supuesto fin de ayudar a estudiantes necesitados, exigían donativos a los transeúntes.

Se están realizando gestiones para tratar de identificar a los componentes de estos grupos.

### AYER, TRANQUILIDAD

Madrid, 13. (Cifra).— En las Facultades y Escuelas Técnicas enclavadas en la Ciudad Universitaria no se registraron esta semana incidentes. En general, dado que era sábado, día de la semana dedicado a prácticas, con escasas clases, la asistencia a las aulas fue irregular.

Un grupo de veinticinco estudiantes que se hallaban por los jardines del Paseo del Prado, junto a la Plaza de Canovas del Castillo, a primera hora de la tarde, ocasionaron un pequeño alboroto cuando se dirigían hacia la Plaza de Cibeles, por lo que los agentes de la autoridad tuvieron que obligarles a circular y abandonar aquellos lugares.

Los bedeles, por su parte, a la entrada de las Facultades, exigieron los carnets de estudiante al objeto de identificar la condición de universitarios.

# LA NIETA DEL CAUDILLO, ESTUDIARA EN IRLANDA

Dublín, 13. (Efe).— Carmen Martínez Bordiu, nieta del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, ha llegado hoy a Dublín, acompañada por su madre la Marquesa de Villaverde, para cursar estudios en un colegio religioso de esta capital.

Fueron recibidas en el aeropuerto por el Embajador de España, don Juan José Pradera y por el Consejero de la Embajada, don Francisco Cobo.

Se cree que la estancia de la hija de los Marqueses de Villaverde en la capital irlandesa será, aproximadamente, de cuatro meses

# EXPECTACION EN PRAGA

(Viene de la página anterior)

guía su ejemplo el órgano oficial del partido, el «Rude Pravos», publicando un comunicado, fuera de lo corriente, de la Comisión de Control del Comité Central en que se hacía el mayor hincapié en la necesidad de democratizar el centralismo existente hasta ahora y en el desarrollo de la crítica. Radio Praga, mientras intentaba disminuir la importancia de algunos aspectos de la actual crisis, hablando de una «pretendida crisis económica» y refiriéndose a la buena cosecha agrícola de este año, reconocía que en la «favorable evolución de la economía en la primera fase de la nueva dirección económica, se notan insuficiencias heredadas del pasado. Al tiempo que exhibe algunos existos parciales con muy poca convicción (cito como el principal el aumento de las vacaciones por maternidad y otras ventajas en la seguridad social) reclama insistentemente la modernización de todos los sectores de la vida pública, la implantación de una variante comunista profundamente humana—no se olvida que la palabra «humanismo» es la ban-

dera de los reformistas y el trapo rojo de los inmovilistas—, y señaló especialmente que «tal modernización no la elude por supuesto ni el propio partido». Resalta también —lo que apenas ha hallado eco en la información occidental— el carácter progresista de los cuatro miembros de la presidencia del Comité Central.

Mucho más francos son los comentarios en los diarios del régimen comunista yugoslavo. «Borba» habla sin vacilaciones de un «giro» en la evolución de la democracia interna del partido y de una «Nueva Etapa» en la democratización de la sociedad checoslovaca. Habla también sin tapujos del «conflicto» provocado por las contradicciones y choques en todo el aparato del partido, de abajo hasta la cumbre, por el enfrentamiento entre la antigua dirección central y la nueva política económica, y recoge peticiones que se hacen oír en Checoslovaquia, como la dimisión de cuantos no estén conformes con las reformas.

La tensión y la expectación continúan.

Un pie para ESTA FOTO Paréntesis de invierno



La exacta geometría de las terrazas despliega su soledad como un símbolo asomado a la calle, como una pizarra escrita, como los números gigantes de una estadística. Hay unos vacíos y unas ausencias y un silencio largo al sol buscado avaramente.

Un hotel cualquiera. Le falta la alegría de los bañadores y las toallas ondeando como pequeñas banderas polícoras, y las gentes tostadas y las tertulias de balcón a balcón en diez idiomas. Le falta el rumor de huéspedes que trasciende, que se advierte y se sabe sin asomarse

a "Recepción" a hojear los libros, curiosear en los casilleros y preguntar al conserje.

Es el paréntesis del invierno. Ese paréntesis del que tanto íbamos a hablar y del que tan poco hablamos, no sabemos exactamente por qué, y que pesa como una losa de indecisión y de interrogante sobre nuestro presente y nuestro futuro. Un paréntesis importante que cierra unos meses de atonía hasta que, con la primavera anticipada, se colman otra vez las terrazas que se abren sobre los caminos, sobre la montaña, sobre el mar... - F. J. J.

(Foto: J. Planas Montanyà)

Digamos ud. algo

D. JULIO MARQUES PONS

«LA COMPOSTURA ME HA PERMITIDO APRENDER TODOS LOS ESTILOS»



Después del jardinero y del podólogo el turno correspondía al cocinero aragonés, el de las fabulosas cabezas de cordero, pero por causas imprevistas nos vimos precisados a buscar otra profesión y otro profesional. Pensamos que podríamos ceñir la sección a una noticia llegada de Inglaterra, referente a la moda masculina, noticia en la que se dice que muy pronto los hombres vamos a vestir al estilo «pollo pera», con americanas extremadamente anchas de hombros y pantalón no menos exuberante.

Para hablar sobre la cuestión, y con todos los respetos para los veteranos maestros, buscamos un joven artista de la tijera y la aguja, y nos recomendaron a don Julio Marques Pons, con taller en el mismísimo Paseo del Generalísimo.

todos son zapateros artesanos, dos de ellos en la Argentina y uno en el Brasil.

—¿Y por qué eligió usted la sastrería?

—Porque pensé que el oficio me agradaría... A los doce años empecé a trabajar como aprendiz, y fueron maestros míos don Francisco Barceló, don Jaime Pizá, don Antonio Mas y don Camilo, y a los veinte me establecí por mi cuenta, después de haber aprendido a cortar con don Antonio Jiménez.

—¿Y qué hizo después?

—El servicio militar, y al licenciarme monté este taller.

—¿Y qué tal le va?

—Gracias a Dios marcha muy bien la cosa... Para abrirme paso y lograr una buena clientela me inicié con la especialidad de composturas, una de las cosas más difíciles del oficio, por no decir la más difícil, y ello me ha valido, en efecto, ganar un considerable número de clientes.

—Los mismos que después de la compostura encargan trajes nuevos.

—Así es... La compostura me ha valido también para aprender a solucionar los problemas de todos los estilos y de todos los maestros.

—Dicen que va a volver la moda al estilo «pollo pera»... ¿Usted sabe lo que es eso?

—Por la edad no puedo recordarlo, pero lo conozco por lo que he leído y me han explicado... Ciertamente, existe la tendencia a volver a la moda de hace treinta años, pero lo cierto es que un cambio en la moda masculina nunca puede ser radical e inmediato... La moda cambia a medida que los trajes se hacen viejos y se va renovando el ropero.

—Todos los sastres, aun los mejores, han tenido fracasos ¿cuántos ha sumado usted?

—Le aseguro que siento de verdad tener que decir que

nunca he tenido un fracaso, en mi profesión.

—¿Qué es lo que está de moda actualmente?

—La americana ajustada y entallada, con tres botones y apertura central en la espalda.

—¿Y el pantalón?

—Ajustado de cadera y recto hasta el zapato.

—¿Colores?

—Los tostados, marrones tirando a amarillados y los clásicos: azules, grises, con rayas verticales y gales.

—¿Viste usted más bien a gente joven?

—Tengo clientes de todas las edades.

—¿Por qué no acaba de cuajar la confección en España?

—Porque en España no existe el prototipo standard... La silueta del español es muy diversa.

—¿Hay buenos sastres en Palma?

—Los hay estupendos que nada tienen que envidiarle a los de la Península.

—¿Y jóvenes?

—No tantos como podrían haber, debido a que el oficio es duro... Hay que trabajar mucho antes de pensar en ganar dinero, y eso cansa y mata ilusiones.

—¿De cuántos trajes se compone su ropero?

—Tengo seis: uno deportivo, a base de americana marrón y pantalón gris; uno azul oscuro, de media etiqueta; otro gris, con rayas; uno beige; uno marrón tostado y uno gris plomo, cruzado, con seis botones.

—¿Es el ropero que usted recomendaría?

—Añadiéndole un smoking.

Con un ropero así y sin tri-pita...

CALDENTEY

TODO SE EXPLICA

—Ayer, en la cena que se dedicó a Pepe Mascaró Pasaricus con motivo de su flamante sirell de plata, quedó perfectamente evidenciada la simpatía de que goza nuestro entrañable amigo y contertulio.

—¿Aquest Pep es terrible...!

—No lo sabes tu bien. Pero el Jefe de su Oficina Electoral lo deja chiquito.

—¿En qué lo deja chiquito?

—En casi todo, menos en Cartografía y Arqueología, claro está.

—¿Quién es este señor?

—Es el barbero del barrio donde vive Mascaró, en el que nuestro amigo goza, gracias a Dios, de extraordinaria popularidad. Su procedimiento para reunir votos no podía fallar.

—¿Qué hacía?

—Cuando tenía al cliente (y posible elector) bien a punto y con la cara enjabonada, apoyándole el filo de la navaja en el cuello, le decía mirándole fijamente por el espejo, que es por donde te miran los barberos: «Jo pens votar En Mascaró! ¿I vosté?»

—¿Qué hacía el cliente?

—Le faltaba tiempo para decir: «Jo també! Jo també!»

—Y así salió elegido nuestro amigo...

—Así, (valiéndose de esos trucos sicilianos) y gracias a los dos votos de su suegra.

—Ja ho val amb aquest Pep...!



ROCA FUSTER

—Y hablando de homenajes, ¿cuándo se celebra el que debemos al estupendo pintor Roca Fuster por su merecido triunfo barcelonés?

—Tienes mucha razón. Estamos en deuda con él. ¿Cuándo pegam s'esclafia?

—Cuando quieras... esta misma semana... com més prest millor!



GAFIM

CASAS de calafat



EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

—Mira, estimat, que si també te consideren un signe exterior de riquesa...!

(—¡Mira, querido, que si a ti también te consideran un signo exterior de riqueza...!)

BECAS DE PROMOCION CULTURAL

Queda abierto el plazo de admisión de solicitudes de Becas de Promoción Cultural para los cursos técnicos y comerciales por correspondencia.

Para información, escribir a: R. ENSEÑANZA. - Calle Isabel la Católica, 8. - MADRID (13) o R. ENSEÑANZA. - Apartado 271. - MADRID.

—El próximo sábado es el Patrón de Palma, San Sebastián, mártir de la fe y abogado contra la peste y otros fieros males.

—Sacarán el cuadro de Van Dyck y, entre otros plausibles actos y festejos se celebrará la cena literaria de los Premios Ciudad de Palma.

—En el transcurso de la cual serán entregados los Premios de los Premios que este año han correspondido a la entidad y a los señores que en otro lugar se expresan.

—Me han dicho que este año la cena se celebrará en la Sala Imperial del Pueblo Español y que Jesús Álvarez, el locutor de Televisión Española, presentará la fiesta...

—¿Y para qué dejas al Mantenedor? Se trata, esta vez, del novelista Tomás Salvador.

—Lo dejaba para el final. Los platos fuertes, ya se sabe, son la culminación del banquete. Este año los «premios» se presentan suculentos.

—Es que van siendo arropados con mucho cariño y con mucha eficacia por el Ayuntamiento. Gabriel Tous, como directo responsable, al frente de la Comisión de Cultura, se está revelando en esta cuestión y en otras no menos importantes como un edil capacitado y con ganas de trabajar.

tertulia en la plaza mayor PREMIOS



—Todo indica que este año la fiesta de los Premios será muy lucida.

—Y que, gracias a la Televisión, tendrá una difusión extraordinaria. Actuando de presentador Jesús Álvarez, me figuro que los montadores y programadores de Prado del Rey se volcarán...

—Mira por donde. Aunque, hay que reconocer que, pese a los pesares, TV se porta muy bien con nosotros.

—Los Premios Palma, gracias a la continuada labor del Ayuntamiento, han llegado a ser conocidos, tanto en España como en Hispanoamérica. El hecho de la participación de poetisas como Ana Inés Bonnín y Juana de Ibarburo, de novelistas como Pedrolo y Concha Alós, así lo va demostrando. Han formado parte del Jurado hombres

como Salvador Espriu y Camilo José Cela...

—Han actuado de mantenedores escritores como Ignacio Agustí y Guillermo Díaz-Plaja. Han sido premiados novelistas como Lorenzo Villalonga...

—Claro que todavía no hemos llegado a la deseada difusión...

—Todo se andará. Estoy convencido de que por el camino recientemente emprendido, los Premios llegarán a alcanzar en muy poco tiempo metas insospechadas.

—El asunto está en muy buenas manos.



ayer Ciudad EN LA

LOS «PREMIOS PALMA» EN EL PUEBLO ESPAÑOL

Según anunció ayer el Alcalde, ya de una manera oficial, la cena de los Premios Palma se celebrará este año en el Pueblo Español concretamente en el Palacio de Congresos.

El marco no puede ser más extraordinario ya que dicho palacio y el Pueblo Español, es una de las obras más extraordinarias realizadas recientemente. Ahora sólo falta que la calidad del servicio esté a la altura del marco.

La cena de los Premios Ciudad de Palma, es la manifestación más importante de carácter social, dentro de una manifestación artística, que se celebra en nuestra ciudad, y por ello conviene cuidar los detalles y que las personas que suelen acudir en número muy crecido, no se sientan defraudadas y que la popularidad de esta manifestación cultural vaya cada día en aumento.

LOS CONCIERTOS DE LA BANDA MUNICIPAL GRAUITOS.—Asimismo en la rueda de prensa celebrada ayer, se anunció también que los actos en honor de San Sebastián, se iniciarán con un concierto de la Banda Municipal, y que éste será gratuito. Es más que a partir de ahora

todos los conciertos de dicha Banda, con riquísimas excepciones, serán todos gratuitos. Nuestra primera autoridad municipal señaló que no se intenta recaudar dinero, sino fomentar la cultura musical.

Nuestra ciudad no se distingue por su gran afición a la música, aun teniendo en cuenta el aumento de la afición que han desarrollado diversas entidades: Sinfónica, Juventudes Musicales y ahora el Municipio, dista mucho el número de aficionados palmesanos a los que se registran en ciertas poblaciones levantinas. Con ello no quiero suponer que los aficionados de nuestra ciudad tengan menos conocimientos y menos sentido artístico, sino que la música no es popular, y a transformarla en popular tienden los esfuerzos de estas entidades y del Ayuntamiento, que al declarar ahora que los conciertos de la Banda Municipal van a ser gratuitos, hace imposible la supuesta excusa de los que se dicen aficionados, que no asistían ante el gasto de unas pocas pesetas o que tenían que realizar, que nunca son justificación

J. R.

### PEQUEÑOS REPORTAJES

## MALLORCA VA A SER LA SEDE DE LA «ASAMBLEA INTERNACIONAL DE DETECTIVES PRIVADOS»

### CON REPRESENTANTES DE MAS DE QUINCE PAISES, DESDE ESTADOS UNIDOS A AUSTRALIA

Uno de los temas más importantes a discutir: «Legitimidad en la aplicación de las nuevas técnicas al servicio de la investigación»

Mr. Alan Stevens y Mr. Roy M. Barton no han venido disfrazados de nada, y ni tan siquiera llevan una gran pipa o una pistola sobaquera. Muy al contrario, su apariencia es la de dos señores tan corrientes como cualquier hijo de vecino. Y sin embargo son dos sagacísimos «sabuesos» norteamericanos, relevantes miembros de la «I.A.P.I.» que es la Asociación Internacional de Investigadores Privados:



—«Costumbre sea Mallorca la sede de nuestra próxima Asamblea Internacional de Investigadores Privados», a celebrarse en el mes de septiembre. —«Que hay que entender por «posicionamiento»? —«Bueno... no tenemos toda una autorización oficial para poder decir que se celebrará aquí. Digamos por tanto, en principio, que Mallorca tiene un elevadísimo porcentaje de probabilidades, y que consiste en la competencia es grande por lo menos cinco, capitales de nación y tres renombrados centros turísticos que serán la sede de esta Asamblea. —«Cuántos congresistas y países representados? —«En realidad la convención no será muy numerosa en cuanto a participantes, todo lo más unos sesenta, es decir cuatro por cada país representado. —«Que serán quinientos, por tanto. —«Exactamente. Desde Estados Unidos a Australia, pasando por Japón, República Federal Alemana, Holanda, Formosa, México, Argentina... —«Y España? —«Naturalmente. —«Temas a tratar en esta Asamblea? —«Una serie de orden estrictamente profesional, la defensa contra el intrusismo, la creación de Escuela de Detectives con el reconocimiento oficial... y una serie de interesantísimas cuestiones de ética profesional.

—«Por ejemplo? —«La legitimidad en la aplicación de las nuevas técnicas al servicio de la investigación. —«Explíquenos, por favor, este último concepto. —«Verá usted. Hoy en día la técnica de la investigación digamos «espionaje», para entendernos, ha avanzado enormemente. Se podrían citar aquí las máquinas fotográficas que sin «flash» hacen estupendas fotos, en la más absoluta oscuridad, pequeños microfonos del tamaño de un garbanzo que pueden ocultarse en cualquier lugar y que en realidad son verdaderos espías, emisoras de radio del tamaño de cajas de cerillas... —«Pues no crea, muchos de estos artilugios se fabrican ya en serie y pueden ser adquiridos por cualquiera. El problema radica entonces en saber si su uso (aunque sea con fines buenos) es legítimo, o por el contrario, si constituye una violación del sagrado derecho a la intimidad, un derecho natural que tenemos todos. —«Ustedes qué opinan sobre el particular? —«Particularmente no estamos autorizados todavía a decirnos sobre este particular. Son otras personas las que tienen que pronunciarse a este respecto.

—«Todos los países con detectives privados son miembros de su Asociación. —«No. Además la nuestra no es la única. Nuestra Asociación no es por países, sino por miembros concretos. Nuestra principal misión es la defensa de nuestros intereses profesionales, y nuestro perfeccionamiento en todos los órdenes. —«De estas nuevas técnicas de que hablaban usted. ¿Tendrán en Palma alguna demostración. —«En el transcurso de la Asamblea se harán demostraciones de la última palabra en estas innovaciones. Le garantizo que periódicamente hablando será algo interesantísimo. No le quepa duda. No lo dudamos, desde luego. Muy al contrario, vale la pena una serie de apasionantes reportajes sobre el particular. Sólo faltan algunos trámites para que Mallorca sea definitivamente la sede de esta Asamblea que se prepara con tanta ansiedad. No importante por lo numeroso, ciertamente, sino por lo que en ella se va a tratar, y por su propia e intrínseca naturaleza. Realmente es molición y como tal, nos complacemos en ser los primeros en divulgarla.

## PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Pablito



LOS SRES. BORRAS Y MARI. QUIENES JUNTAMENTE CON EL SEÑOR PALMER, OSTENTARÁN LA REPRESENTACION MALLORQUINA EN LA PROXIMA REUNION DE «LAS LLAVES DE ORO» EN BRUSELAS

En el Restaurante «Hermita», cuya dirección tuvo la gentileza de invitarnos en forma exquisita, celebraron anteayer una de sus cenas de reunión los miembros de la agrupación «Las llaves de oro», a la que pertenecen como asociados los señores Borras y Mari, que nos acompañaron en esta ocasión. Finalizada la cena, que como ya hemos dicho se celebró en el restaurante «Hermita», los señores Borras y Mari, que nos acompañaron en esta ocasión, nos explicaron que el día veintidós del próximo mes de febrero, así que nosotros

## MALLORCA TENDRA SU REPRESENTACION (EN BRUSELAS) EN LA PROXIMA REUNION INTERNACIONAL DE «LAS LLAVES DE ORO»

### Actividad de nuestros primeros conserjes de hotel

—«Habrá mallorquines, por tanto? —«Como representación oficial nuestro Presidente don Francisco Borras, del «Hotel Formentor», acompañado de don José Mari, del «Maricel», y yo mismo, que trabajo en el «Cristina-Palma». A nuestro regreso celebraremos nuestra fiesta anual, en Palma, reuniéndonos todos los asociados. —«Cuándo tendrá lugar esta fiesta? —«El día veintidós del próximo mes de febrero, así que nosotros

PRIMERA NOTICIA DE COMO SERAN EXACTAMENTE

## DENTRO DE 15 MESES ESTARAN LISTOS LOS APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS DE LA PLAZA DEL ROSSELLON

### EL ESPACIO EXTERIOR QUEDAR CONVERTIDO EN UN PARQUE LAS TRES PLANTAS SUBTERRANEAS PODRAN BERGAR HASTA QUINIENTOS COCHES A LA VEZ



Por acuerdo del Ayuntamiento ha sido adjudicado a la entidad «Aparcamientos Mallorquines, S. A.» el encargo de construir los futuros aparcamientos subterráneos —primeros que la ciudad ha de tener— en la Plaza del Rosellón, vulgarmente conocida como «Plaza del Teatro Balear», entre este coliseo y el Mercado del Olivar.

De lo que serán estos aparcamientos nos ha dado noticia el abogado don José María Lafuente, administrador de la entidad que ha obtenido el encargo tras el correspondiente subasta.

El señor Lafuente, por cierto, empieza explicando: —«Aunque no se determina en la decisión del Pleno, suponemos que ha sido porque nuestro proyecto es de primera, magnífico se mire por donde se mire, y porque las tarifas que hemos presentado para el futuro usuario eran las más bajas. —«Cuánto costará aparcar el coche en los subterráneos? —«Por qué han ganado ustedes? —«Aunque ello no se determina en la decisión del Pleno, suponemos que ha sido porque nuestro proyecto es de primera, magnífico se mire por donde se mire, y porque las tarifas que hemos presentado para el futuro usuario eran las más bajas. —«Cuánto costará aparcar el coche en los subterráneos? —«Una hora, cinco pesetas. Luego, cinco pesetas más cada fracción de dos horas. Por diez pesetas, se podrá tener el coche

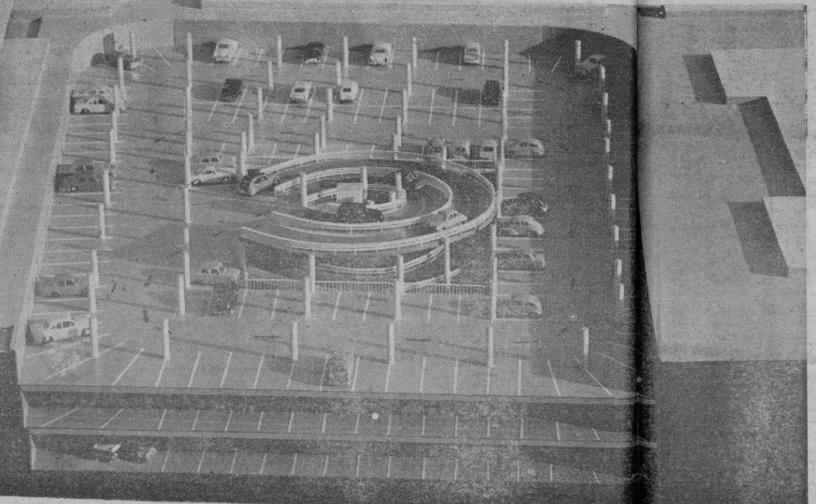


ASI ESTARA LA PLAZA ROSSELLON (FRENTE AL TEATRO BALEAR) DENTRO DE QUINCE MESES. EL CAOS QUE EL APARCAMIENTO ORGANIZARA EN AQUEL LUGAR SERA SUSTITUIDO POR ESTE PACIFICO Y VERDE PARQUE: LOS COCHES, EN NUMERO DE QUINIENTOS, ESTARAN BAJO TIERRA.

aparcado durante tres horas; cinco pesetas, durante cinco horas... Esto hace, en este tipo de aparcamientos, que sean las nuestras las tarifas más baratas de Europa. Y, además, hemos contratado el compromiso de mantenerlos por lo menos durante los cuatro primeros años. —«De quién es el proyecto?

También es de un mallorquín. Del Ingeniero don Juan Torres Llodrà.

Entretanto el señor Lafuente nos va mostrando fotografías de la maqueta, algunas de las cuales reproducimos en este reportaje. El aparcamiento consistirá de tres plantas subterráneas, a las que se llegará mediante dos rampas con un desnivel del al aparcamiento, espacios verdes en casi la totalidad del terreno por ciento; lógicamente, dichas rampas independientes, en espiral, serán una de entrada y otra de salida. Los conductores que dejen su coche o vayan a por él, utilizarán un servicio de ascensores. En la parte exterior de la Plaza, hoy un auténtico maremagnum de coches, habrá un vistoso pabellón de entrada no, un bar, puesto de revistas, etc. quedando la plaza convertida en un nuevo parque. En el exterior solamente se reservará un espacio destinado a los camiones que presten servicio en el mercado, taxis y coches de la policía.



CORTE DE LA MAQUETA DE LOS FUTUROS APARCAMIENTOS JUNTO AL MERCADO DEL OLIVAR SE APRECIA PERFECTAMENTE LAS TRES PLANTAS SUBTERRANEAS. ASI COMO LAS DOS RAMPAS, EN EL CENTRO, QUE DARAN ENTRADA Y SALIDA A LOS COCHES.

Y seguimos comentando la maqueta con el señor Lafuente: —«Cuál será la capacidad de estos aparcamientos? —«En total, exactamente, cuatrocientos noventa vehículos. El servicio funcionará inintermitentemente las veinticuatro horas del día... —«No es muy pronunciada la pendiente de las rampas? —«La calle conquistadora, para buscar un ejemplo conocido de todos, tiene un desnivel del doce por ciento. Nuestras rampas serán tan solo, del ocho por ciento. —«Cómo se resuelve el problema de los gases en el interior? —«Funcionará un sistema de acondicionamiento de aire y tendremos el servicio de un equipo eléctrico para el caso de apagones de luz o cualquier otra eventualidad en este sentido. —«Cuándo comienzan las obras? —«El Ayuntamiento nos ha concedido tres meses para preparar el proyecto definitivo y otros quince meses para su realización. Sobre tiempo para hacerlo. En marzo comenzaremos la excavación y el aparcamiento estará listo en un año. O sea dentro de quince meses a partir de ahora... —«Hasta qué profundidad han de llegar las excavaciones? —«Más allá de los nueve metros, ya que cada una de las tres plantas subterráneas ha de tener tres metros de altura... Duro trabajo les espera a las máquinas, ya que esta excavación se ha de realizar sobre un solar que abarca todo el actual andén central de la Plaza del Rosellón.

Pero será un trabajo que ha de dar buenos frutos a la ciudad. En aquella zona de Palma, dentro de unos años, habría sido imposible circular, prácticamente ya lo es ahora. Los nuevos aparcamientos, de los cuales damos aquí la primera noticia de lo que serán exactamente, vendrán a aportar una gran solución.

### VISITA DE LOS «CATEDRATICOS» DEL DEPORTE

## Se celebrará en Palma - a partir del próximo día 16- la «IV Asamblea Nacional de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos»

### Asistirá a la misma don Juan Antonio Samaranch, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes

### Entre los asambleístas, las mejores «plumas deportivas» del país

Palma, «ciudad de asambleas y congresos», va a ser sede ahora de una reunión nacional en la que coincidirán las primeras plumas periodísticas del país dedicadas al tema de los deportes. Lógico, por cuanto es en Palma donde se va a celebrar la IV Asamblea Nacional de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, entidad dependiente de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a la que solo pueden acceder los periodistas profesionales españoles que desempeñen una función relacionada con lo deportivo en los distintos medios de difusión.

Los asambleístas llegarán a Palma el próximo día dieciséis y sus reuniones se prolongarán durante tres días. Naturalmente, coincidirá en aquélla periodistas procedentes de toda España, si bien es Madrid la población que aportará mayor contingente, con sus dos diarios deportivos, diversos semanarios, emisoras de radio y televisión. También Barcelona, que igualmente cuenta con dos diarios dedicados al deporte, tendrá una nutrida representación. Los colegas deportivos que se desplacen a Palma, en calidad de compromisarios elegidos por cada provincia. Y en este grupo figura lo mejor y más distinguido del periodismo deportivo español. La delegación de Baleares cuenta con once asociados y es el compañero Lamberto Cortés quien ostenta la representación.



D. JUAN A. SAMARANCH

Entre los numerosos congresos o asambleas que constantemente se celebran en Palma, acogemos con especial cariño esta reunión de colegas procedentes de toda España. Se celebrarán diversos actos de agasajo en honor de los asambleístas, ofrecidos por

el Presidente de la Federación Balear de Ciclismo, Real Club Deportivo Mallorca, Facultad de los Deportes de Madrid y Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. El Sr. Samaranch, dicho sea de paso, permanecerá en Palma durante toda la jornada del día dieciocho, realizando también diversas visitas relacionadas con su cargo. Todos los aficionados al deporte español, reconocerán nombres famosos entre los periodistas que a partir del día dieciséis se darán cita en Palma, siendo algunos de ellos, para citar tan solo a los que recordamos, figuras tan populares del periodismo como Ramón Melcón (Presidente de la Agrupación), Matías Prats, Antonio Valenciano, José Luis Lasplazas, Gilera, Ponte Patiño, Monchín, Arraiz, Cronos, etc. etc. En realidad, todos cuantos escriben, hablan en emisoras o comentan hechos deportivos, pertenecen a esta Agrupación, si bien a la Asamblea solo asiste un grupo de compromisarios elegidos por cada provincia. Y en este grupo figura lo mejor y más distinguido del periodismo deportivo español. La delegación de Baleares cuenta con once asociados y es el compañero Lamberto Cortés quien ostenta la representación.

## CONFUSION EN TORNO A LA PLAZA DEL ALMIRANTE MORENO



Plaza del Almirante Moreno. Lo curioso es que esta plaza, está situada en las escalinatas que conducen a los jardines de la Catedral, en lo que se supone es el comienzo del Paseo Uruguayo o en la Plaza del Almirante Moreno. Por otra parte la reforma que se aviene en aquel lugar, con inminente puesta en marcha del Parque del Mar, provocará importantes transformaciones y hasta el cambio de emplazamiento, se supone, de las escalinatas que conducen a los jardines de la Catedral. La que será entonces de la Plaza Almirante Moreno, que ahora todavía no sabemos si existe? Es necesario, evidentemente, que quien se precupere de procurar mejor fortuna a este homenaje que la ciudad ha rendido al Almirante Moreno. (Foto RIBAS)

### OTRA CONSTRUCCION Segui, S.A.

Juan Maragall, 41 Teléf. 224141 PALMA

NAVE DIENTE-SIERRA - AMPLIACION FABRICA «K.A.S.» EN PONT D'INCA.

CUBIERTAS Y NAVES INDUSTRIALES TOTALMENTE METALICAS. DESDE 250 P.TAS. EL METRO CUADRADO

ANTE EL PARTIDO DE HOY EN INCA

LLEGO EL JAEN SIN HARO Y CONESA, Y CON DUDAS TODAVIA EN LA ALINEACION

DOMENECH: «Hemos tenido muy mala suerte tanto en casa como en los desplazamientos»

Reaparece Camacho en el Constancia

Entrega de insignias de oro de la Federación Española de Petanca

A LOS SEÑORES AMARO, SANZ, ESTEVA Y REVOLTOS



Anoche, en el Aero Club de Baleares (Son Bonet) fueron impuestas insignias de oro concedidas por la Federación Española de Petanca... (Foto Juanet).

Esta tarde, en el campo de Inca, se disputará el interesante encuentro entre el Constancia y el Jaén.

Se ventilan dos puntos que pueden ser de vital importancia para los dos equipos contendientes.

El hecho de que la Directiva del Club mallorquin haya rebajado mucho los precios, habrá animado a los aficionados, para acudir en masa a las tribunas y, a la vez que prestar más calor al ambiente, animar a su equipo.

La alineación del Constancia será la siguiente:

NICOLAU. CAMACHO, NICOLAU, COLL. MORENO, ESTEVA. ASENJO, CHECHU, JAUME, PEDRO y SORIANO.

Se registra la reaparición del valiente Camacho que ya ha cumplido la sanción que le fue impuesta.

Con el entrenador, señor Manolo Doménech, llegaron los jugadores del Jaén, procedentes de Valencia. Habían salido en la tarde del viernes, por carretera, e hicieron noche en Albacete, de donde continuaron a Valencia.

El número de jugadores es de trece, pero no por eso se sienten pesimistas y temerosos con respecto al partido de esta tarde, sino todo lo contrario, de lo más optimistas, aún cuando consideran la importancia del rival.

«Aún no tengo el equipo decidido — fue la primero que nos dijo el mister del Jaén — pero puedo darles a conocer los nombres de los jugadores que han venido.

—De acuerdo. Los porteros son: Creixell y Ortega. Los defensas: Cortizo, Carreño, Díaz. Los medios: Ojeda y Reina. Los delanteros: Márquez, José Antonio, Soler, Ginesin y Ramón. Y, además, Hondo, que tanto puede jugar en la media como en la delantera.

—¿Algún debutante entre estos trece jugadores?

—Sí, Ramón, que aunque le tenemos desde el principio de la Liga, aún no ha actuado en el equipo. Y también Hondo, que es guineano, pero residente en la Península.

—¿Y de Haro y Conesa?

—Están de descanso. La Liga es muy larga y es necesario darles un respiro.

—¿Qué pasó con el Ceuta? —Fue el peor partido que hemos hecho. Reconozco que todos los equipos pueden tener un mal partido en casa, pero este con el Ceuta nos salió pésimo. El Ceuta se adelantó con un gol, y eso influyó en la moral de los muchachos, que trataron de hacer bien las cosas, pero les salió todo lo contrario.

—¿Cómo ven al rival? —En la primera vuelta el Constancia fue una fácil presa, pero no hay que fiarse por eso. Ese Constancia que nosotros ganamos por tres a cero, después ha variado mucho, y ha dado que hacer a muchos equipos de categoría. De modo que no vamos confiados.

—¿Han tenido mejores actuaciones en casa o fuera de casa? —Hemos tenido muy mala suerte, tanto en casa como fuera. Partidos que pudimos haber empatado, los hemos perdido. En total hemos perdido seis puntos en casa, y traído tres de fuera. El balance es negativo, pues tenemos tres en contra.

—¿Y la afición? —No deja de tener esperanzas en que el equipo se recupere. Desde luego que la derrota frente al Ceuta les ha sentado muy mal.

—¿Aquellos debutantes, Ramón y Hondo, han jugado antes en otros equipos de segunda?

—Ramón, sí, en el Cádiz. Hondo, más bien no. Es un muchacho muy rápido, que puede dar buen resultado.

Agradecemos a Doménech sus declaraciones y la amabilidad con que nos ha atendido, y le dejamos ponerse al frente de sus jugadores que ya le reclaman.



PEDRO



MORENO

PRONOSTICOS



El confidente deportivo, esta semana, no ha emitido ningún pronóstico.

—¿Por qué? —Le pregunto.

—He tenido que hacer mis cálculos... Quiero acertar, como tengo por costumbre. Y conste que no es falsa modestia...

—¿Qué pasará en Murcia?

—Es curioso que los adversarios que reciben al Mallorca se recuperan. Citaré algunos ejemplos. El Hércules actuaba de manera irregular, efectuando el mejor partido frente a los isleños. El Mestalla, hizo su mejor encuentro, con notoria diferencia en comparación con los demás. El Tenerife se afianzó como buen conjunto ante el Mallorca. El Granada, cuando comenzaba a aunar críticas desfavorables, ha demostrado que es el líder con todos los merecimientos. Y ahora, la prensa murciana comenta que hoy se verá el resurgimiento del Murcia, después del pequeño tropiezo tenido el pasado domingo. Esto es debido a la categoría que, indudablemente, tiene el equipo palmesano en Segunda División.

—¿Cómo se encuentra, de forma, el Murcia?

—Si el Mallorca consigue llegar al descanso con empate a cero, puede salir triunfante. Los murcianos se desaniman si no marcan. Su público, que ha conocido la Primera División, exige mucho. Y de la misma manera que anima cuando se siente animado por el juego de sus jugadores, se vuelve frío a la inversa.

—¿Pronóstico?

—La alineación del Mallorca, si entran Oliver y Puig es una incógnita. Son jóvenes y les falta experiencia, aunque pueden suplirlos con sus buenas facultades. Si pronostiqué que en Granada se perdería al menos por tres goles de diferencia, me sorprendería que el Mallorca no arrancara un punto de La Condomina. Debe lograrlo ya que, una semana después, recibe al Calvo Sotelo, al que considero el mejor equipo del grupo, junto con el Granada.

—Pasemos al partido de Inca.

—Lo de siempre. Si el Constancia pone ese ardor combativo mostrado el domingo anterior, ganará. Todo depende de él. Que veamos al «matagigantes» o al conjunto deslabazado que a veces ha enfriado nuestro ánimo. El adversario es discreto. Lo más lógico es una victoria local.

—De confirmarse, la jornada sería estupenda para los dos equipos mallorquines...

Yo confío en ello. Así sea.

RIPOLL

DICE EL NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACION HIPICA ESPAÑOLA:

«COMO CONJUNTO, ESPAÑA ESTA ENTRE LOS CUATRO PRIMEROS DEL MUNDO»

«A MEJICO MANDAREMOS UN EQUIPO PARA EL GRAN PREMIO DE SALTO DE OBSTACULOS»

Madrid. — «El panorama hípico español en la actualidad presenta unas buenas perspectivas y ya estamos preparando tres equipos para la futura Olimpiada de Munich», ha declarado el nuevo Presidente de la Federación Española de Hípica, don Mauricio Álvarez de Bohorques a un redactor de «Alfíl». A continuación hizo otras importantes manifestaciones:

—¿Cómo sigue el problema de la fiebre equina?

—Este tema actualmente ha dejado de ser un problema, pues hace más de un año que la fiebre aftosa que se declaró entre nuestros caballos, está totalmente vencida. Lo que es realmente una injusticia es lo que con nosotros están haciendo más allá de nuestras fronteras. Como se sabe en el extranjero no se nos permite la salida para nuestra participación en pruebas, y se puede asegurar que son Irlanda e Inglaterra las que se oponen rotunda y abiertamente a nuestra salida arrastrando con esta actitud a los demás países.

—¿Qué preparativos hay para la próxima Olimpiada de Méjico?

—A Méjico pensamos mandar tan sólo un equipo que participará en el gran premio de salto de obstáculos. Para esta actuación nuestro equipo va a tener este año unas pruebas muy importantes, si la frontera se abre para nosotros como creemos, que les servirán de entrenamiento: Niza, Aquisgran, Lavaule, aparte de otro tipo de concursos de menos renombre pero que

servirán igualmente a nuestros propósitos. Además tenemos mucho interés de enviar a nuestro equipo al Concurso Hípico de Méjico en el mes de junio, que además de la prueba en sí constituirá una magnífica preparación preolímpica de selección y preparación para la prueba cumbre en la próxima Olimpiada.

—¿Piensan tomar algunas medidas en el año 68, para fomentar este deporte?

—Sí, y para ello pretendemos fomentar al máximo las pruebas de juniors. De momento hemos llegado a un acuerdo con Portugal para realizar cada año un match España-Portugal de juniors. Este año se celebrarán en San Sebastián las pruebas por parte española y en Cascaes por parte portuguesa. Por otro lado también pretendemos que las sociedades dispongan de buenos profesores y crear el puesto de sub-director técnico que es el que recogerá a los jinetes noveles de 18 años aproximadamente y los controlará preparándolos y formándolos para un futuro próximo, acudiendo a concursos de cierta talla y co-diciéndose con figuras internacionales.

—Por último, ¿qué lugar cree usted que se encuentra actualmente el deporte hípico español?

—Como conjunto puede clasificarse entre los cuatro primeros del mundo. Naturalmente no llegamos a la altura de Inglaterra, cuyo equipo es para mí el primero, pero si nos podemos considerar a un nivel próximo a los Estados Unidos, Alemania, Francia e Italia.

COLUMBICULTURA

LA CLASIFICACION DEL CONCURSO INTERSOCIAL DE LA SOLEDAD SE INICIA CON UN EMPATE DE TRES PALOMOS

El pasado domingo por la tarde, día 7 de enero, se disputó en nuestra ciudad la primera fase del concurso copa de palomas...

Unos minutos más tarde reprense el difícil vuelo y parando al momento en otro arbuto, a unos 40 minutos de ser liberada...

En segundo término hay un grupo de 14 palomos con 158 puntos.

Hoy domingo se celebra la segunda prueba. CONCURSO DE REYES EN SANTA CATALINA

En el día de La Epifanía, finalizó el concurso de Reyes de la sociedad Santa Catalina...

CELEBRA EL CONCURSO DE LA EPIFANIA

La sociedad «Lluçmayorense»...

culminó también este mismo día la tradicional competición de Reyes. 1. «Benítez», de don Miguel Manresa, con 336 puntos...

EL TROFEO «CAFÉ NUEVO - MESTRES»

En Porreras y como años anteriores, donado por el columbiculador local, don Antonio Mestres...

1. «Orfeo», de don Juan Sorrell, con 168 puntos. 2. «Fakir», de don Ginés Segura, con 168 id.

D. MIGUEL CRESPI

A la edad de 61 años, falleció el pasado día 9 en nuestra ciudad, don Miguel Crespi Ordinas...

Las exequias y funeral fueron celebradas la noche del día diez, en la parroquia de la Inmaculada Concepción...

Hacemos llegar a todos sus familiares y en especial al amigo Francisco nuestro testimonio de condolencia.

Juan SALOM

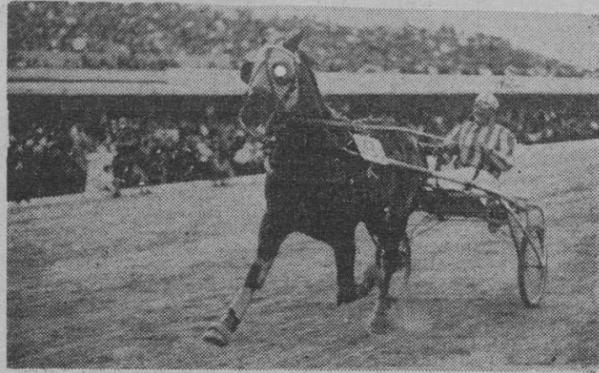
EL ESFUERZO DE NUESTROS CABALLISTAS E HIPODROMOS MERECE COMPENSACION DEBERIA SER RECONOCIDA NUESTRA LUCHA PARA MEJORAR AL TROTADOR ESPAÑOL

Leemos en los periódicos que se va a celebrar una temporada de carreras en el Hipódromo de la Pineda de Sevilla...

Nos parece de perlas que una región de tanta solera caballista como es la andaluza, donde se forja el llamado caballo español...

Nos parece más que estúpido que el Ayuntamiento hispalense se haya esforzado en organizar esta temporada...

No hay ironía, repetimos, pero no podemos menos que comparar ese 1.200.000 pesetas de la Sociedad del Fomento de la Cría Caballar...



«Jamín Hanover», uno de nuestros productos más prometedores.

realce a esta temporada que seguramente podrá servir de tanteo y promoción de nuevos contingentes de aficionados.

Conste que, a pesar de lo que parezca, no hay ironía en lo expuesto más arriba ya que si bien somos portavoces del trote...

No hay ironía, repetimos, pero no podemos menos que comparar ese 1.200.000 pesetas de la Sociedad del Fomento de la Cría Caballar...

Ya nos hemos acostumbrado a «Son Pardo» y por eso ya nos parece tener derecho a olvidar...

que la titánica lucha por seguir adelante continúa y que no se quiere volver la vista atrás, a pesar de dificultades salvadas a fuerza de constancia...

Desde que «Son Pardo» se puso en «rodaje» no ha conocido el descanso. No son ya las dos o tres temporadas, cuyos intervalos iban disminuyendo...

LA CANTERA

JOAQUIN TUR: EL PORTERO JUVENIL MENOS GOLEADO

Hoy seguimos dedicando otro espacio a la cantera. Y traemos a uno de los juveniles que lo merecen: Joaquín Tur, el portero menos goleado del grupo...



Trascendental partido de juveniles

HOY EN EL CAMPO LA SALLE Hoy a las 10 en el campo de La Salle se celebrará el trascendental partido valdadero para el Campeonato de Mallorca...

Seguidamente de la terminación de éste o sea a las 11:30 contendrán en no menos interesante partido los equipos de la I Regional C. D. Alaró y C.D. Son Cotoner.

SE PARTICIPA A TODOS LOS SOCIOS DEL CIAS, QUE EL LOCAL SOCIAL HA SIDO TRASLADADO A LA CAFETERIA SAN REMO.

CALLE EUSEBIO ESTADA, 100 - 102

¿Es el puesto de mayor responsabilidad en un equipo? —Sin duda es el puesto más sacrificado del once. —Eres el menos goleado del grupo...

HOY, EN EL «ESTADIO BALEAR»

Atco. Baleares - Poblense con muchos alicientes

HOMAR: «A lo mejor el azar interviene a nuestro favor»

Esta tarde, en el Estadio Balear, se disputará el encuentro entre el Atlético Baleares y el Poblense. Este partido reúne marcados alicientes: por una parte, ver de nuevo en acción al equipo palmense...



FRANCISCO HOMAR

Marianín, después de dirigir el último entrenamiento de la semana, anunció el equipo, con una variante: Paco causa baja para entrar Marcelino. Por tanto, formarán: MIGUEL, TABERNA, PARMA, SANCHO SERRA, CANDELA, BORDOY, PEPITO, ASENSIO, GOMILA, MARCELINO.

En el precio y las localidades habrá un pequeño aumento estimado íntegramente al sanatorio infantil Mater Misericordiae...

LA OPINION DE FRANCISCO HOMAR

El Poblense, después de varios años de ser un equipo comparsa (en la pasada temporada, clasificado en último lugar), viene ahora manteniéndose muy bien en la tabla de clasificación...

equipo con el que nadie contaba. Además el Poblense viene realizando uno de los mejores juegos de Tercera División.

Con motivo del encuentro de esta tarde hemos entrevistado a Francisco Homar, profesor de educación Física, quien dirige técnicamente esta temporada a los poblenses.

—¿También pensáis vosotros terminar con la imbatibilidad del Atlético de Baleares? —La U. D. Poblense es un equipo modesto formado por chicos aficionados de La Puebla...

—Entonces ¿no se luchará por el triunfo? —Los muchachos tienen sentido exacto del valor real del Atlético de Baleares y de su calidad y potencia. Ahora bien, como en el fútbol existe el azar, quien sa...

be si el azar ciego interviene a nuestro favor. Naturalmente si se presenta la ocasión sabrán aprovecharla los muchachos.

—¿Qué equipo crees será campeón de lgrupo? —Sin duda el Atlético de Baleares. Posee un conjunto de calidad muy superior a los restantes equipos. Los resultados conseguidos hasta la fecha bien lo proclaman...

—¿Crees que el Poblense se clasificará para la futura Tercera División? —Es algo muy difícil, pero no imposible. Si pudiéramos efectuar entrenamientos normales, no sólo nos clasificaríamos, sino que incluso podríamos aspirar al segundo puesto...

—¿Qué me dices de los acontecimientos ocurridos en la pasada jornada en La Puebla? —Estoy muy dolido. Desde el primer día intento inculcar al máximo la deportividad y la corrección en los jugadores. Pero a veces un jugador en un momento dado pierde los estribos dentro del terreno de juego...

—¿Tendrán la suerte de presentarse una exhibición de su equipo? —Todo parece indicar que veremos un buen partido.



La alineación del Mallorca, en Murcia, presentará la novedad de incluir a cinco malloquines. ¿Daré resultado?

Esta semana no publicamos las puntuaciones del concurso deportivo de «BALEARES», que tiene el patrocinio de «Calés Congo»...

Podemos adelantar que, por primera vez en lo que va de Liga, para uno de los que han otorgado las puntuaciones, ninguno ha merecido los tres puntos.

Esta tarde, ¡todos a Inca! Cuesta muy poco dinero la entrada, en la localidad que sea.

El martes por la noche habrá cena deportiva en Muro. Con motivo de la víspera de su onomástica, el delegado de Relaciones Públicas del Mallorca ofrece una cena a toda la plantilla de jugadores...

En La Condomina, hoy, habrá dos testigos de excepción: nuestro querido compañero RAT y don Pedro Nadal, ex-vicepresidente.

En La Condomina, hoy, habrá dos testigos de excepción: nuestro querido compañero RAT y don Pedro Nadal, ex-vicepresidente.

MOSCARDON

# Dietario

## RADIO

**RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES"**  
O.M. 1.385 KCS.

Programas para hoy

7,55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8,20: Santo Rosario; 8,35: Oración de nuestra época; 8,45: Radio Noticias; 9: Los días tienen su historia; 9,05: Santa Misa; 10: Domingo, fiesta para usted; 10,45: Conozca usted Europa; 11: Festival de melodías; 12: Angelus; 12,05: Pórtico español; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Stop, padre y escuche; 13,45: Conjuntos de hoy; 14: Información provincial; 14,30: Servicio informativo de R.N.E.; 14,45: Última hora deportiva; 15: Sobremesa musical; 15,15: El Redondo de Oro; 16,15: Domingo deportivo español; 18,45: Desde la Quinta Avenida; 19: Pista de baile; 21: Momento deportivo con resultados, clasificaciones y crónicas de los encuentros Constantia-Jaén y Múrcia-Mallorca; 21,20: Fútbol Balear, resultados y comentarios a la III División; 21,30: Charla de orientación religiosa; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22,15: Nocturno de Europa; 22,30: Rapsodia en negro; 23: Concierto; 1: Cierre

**RADIO POPULAR**  
Programa para hoy

7,30: Apertura; 7,32: Oración de la mañana; 7,35: Diana; 7,42: Nace un nuevo día; 7,45: Pasodoble, te quiero; 7,5: Horario de Misas; 8: Orquesta de Frank Pourcel; 8,15: Caminando con los 4 Hermanos; 8,30: Peñas arriba; 9: Misa de España; 9,45: Boletín meteorológico; 9,50: Horario de Misas; 9,55: La estrella de la mañana; 10: Autopista musical; 10,30: No apto para mayores; 11,30: Club 18; 13: Duende y misterio del flamenco; 13,30: Aquí Mallorca; 14: La vuelta al mundo en siete noticias; 14,15: Noticiario del deporte; 14,20: Intermedio; 14,30: Información nacional; 14,55: Notas para su agenda; 15: Cristo en casa; 15,30: Radio, punto y premio; 16: Desbalance; 16,30: Estadio; 18,35: Rueda de canciones; 19: Studio alemán; 20: Del pentagrama a la fama; 20,30: Jornada deportiva; 20,40: Crónicas especiales; 20,50: Entrevistas en los vestuarios; 21: Santo Rosario en familia; 21,20: Voces de Hispanoamérica; 21,30: Orquesta de Nelson Ridelle; 21,40: Usted necesita un libro; 21,55: Farmacias de turno; 22: Información nacional; 22,20: Boletín meteorológico; 22,25: Intermedio; 22,30: Noche de gala; Retablo en las ondas.

Concierto de ensueño; 24: Mensaje para el silencio; 24,05: Buenas noches y cierre.

## TELEVISION

**MATINAL**

9,45: Carta de ajuste; 10,00: Apertura y presentación; 10,02: Buenos días; 11,00: Concierto; 11,45: Horizontes. Hoy: «Bonnard»; 12,15: En directo (retransmisión del encuentro de Baloncesto, Liga. Mataró-Sociedad Deportiva Kas).

**SOBREMESA**

2,00: Avances; 2,02: Club Mediodía; 2,25: El Día del Señor; 2,50: Perfil de la semana; 3,00: Telediario; 3,15: España en el mundo; 3,25: Embrujada. Hoy: «Negocio al estilo italiano»; 3,55: Información deportiva; 4,00: Super Agente 86. Hoy: «Un hombre llamado Smart»; 4,30: Información deportiva.

**INFANTIL**

4,35: Avances; 4,37: Día de Fiesta; 5,25: Dibujos animados.

**TARDE**

6,25: Información deportiva; 6,30: Musical; 7,25: Información deportiva; 7,30: Retransmisión deportiva. Partido de fútbol Real Madrid-Sevilla.

**NOCHE**

9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,50: Avances; 9,51: La otra música; 10,20: Sesión de noche. Hoy «Trio de damas»; 0,06: Telediario; 0,20: Nocturno del domingo; 0,29: El programa de mañana, meditación y cierre.

## EL TIEMPO

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Poco nuboso o despejado. Vientos flojos del Noroeste, Ma-rejadilla. Riesgo de nieblas nocturnas.

**OBSERVACIONES**

Temperatura máxima: 12,3 grados a las 16 horas de ayer. Temperatura mínima: 8 grados a las 20,30 horas de ayer. Humedad relativa: 88 x 100. Insolación: 0 h. 0 m.

## FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71. Tel. 226817; Carrío, Plaza Hornabeque, 10. Tel. 231036; (\*) Castañer, Plaza Pío XII, 11. Teléfono 211534; Esteve, Andrea Dorria, 92. Tel. 237389; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tel. 212242; (\*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 214138; Liadó, Aragón, 416 (Ca n Capas). Teléfono 216719; Llull, Barera, 51 (Son Español). Teléfono 233322; (\*) Morell, Lull, 28. Tel. 211564; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín). Teléfono 232031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Teléfono 251457; Sbert, Conquista, 4 (final calle San Miguel). Teléfono 221425; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828.

Ablerta de 10 noche a 9 mañana

(\*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371.

Ablertas hasta las 12 noche

Grimalt, Héroes de Manacor, 178; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín).

**SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana  
Domingos y festivos de mañana a 9 noche  
Teléfonos: 230946. 230947 y en Residencia Sanitaria S O E. (Son Dureta)

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 190  
Telf 211229  
Bomberos: 251234  
Policia: 211221.  
Ambulancias: 222179 y 251447

**CUPON DEL CIEGO**

0 2 8

**DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO**

COLOQUIO CON EL SUBCOMISARIO DE FERIAS Y EXPOSICIONES SOBRE TRADE CENTERS Y MISIONES COMERCIALES

El próximo día 17, a las 5 de la tarde y en la Cámara de Comercio de esta ciudad, tendrá lugar un coloquio con el Ilmo. Sr. don Carlos Diaz-Monis, Subcomisario de Ferias y Exposiciones, en relación con las actividades que tendrán los «Trade Centers» españoles de Nueva York, Copenhague y Frankfurt durante 1968 y del plan general de Misiones Comerciales a realizar en el presente año.

Quedan invitados al mismo todos los industriales y comerciantes interesados en el comercio exterior.

COCO MENESES

**AVIONES DC-4 DE SPANTAX CUBRIRAN LAS LINEAS CON IBIZA, MENORCA Y BARCELONA**



**El aumento de combustible**

**para los aviones, de un año a otro ha sido del 27%**

El panorama cambió totalmente. De nada, que era prácticamente lo que teníamos durante la semana, a algo, e interesante, que es lo que hemos visto ayer, hay diferencia. Porque después de la una — la mañana fue sin gracia y con pocos pasajeros — tuvimos siempre visitantes y gente dispuesta a marcharse.

Creo, sin temor a equivocarme, que el sábado ha superado los cálculos que se hacían. Más de tres mil pasajeros. Lo cual hace suponer que el fin de semana, muy bien, puede llegar a seis mil y un pico, aunque corto; de todas maneras pico.

Más abajo les daré relación de personas importantes. Relación de cifras de pasajeros, y de combustible. Es decir, informaciones que durante la semana es difícil obtener, y que son imprescindibles para que la sección mantenga una tónica de amabilidad, tan necesaria, como clamorosamente solicitada por mis lectores, que aunque parezca mentira, existen.

Y bien, comencemos a deshilvanar las notas que traigo en mi libreta de apuntes, y a darles la forma necesaria para que ustedes lean REGRESO

Hacia Londres marchó el conocido astro de la pantalla y el teatro, George Sanders. Quien apareció vestido con un anorak amarillo y unos pantalones granales. Su alta figura, que destaca por sí sola, esta vez era distinguida por la combinación de colores.

Apareció Sanders en uno de los momentos en que había más movimiento. Cuando unos pasajeros esperaban la salida de su avión. Cuando otros llegaban, procedentes de Alemania. En fin, en un momento en que no se le vio tanto, a pesar de lo llamativo de su vestido.

**AUMENTOS**  
Durante 1967, los aumentos de muchas compañías son bastante altos. Por ejemplo, Sabena, consiguió una superación del 10 por 100 de pasajeros, sobre la cifra anterior.

Esto no sólo determina que el tráfico es mayor, que la gente está más dispuesta a viajar. Sino, que hay más disposición a utilizar el avión, a desplazarse por el aire. Que aunque a los que lo hemos hecho varias veces nos parezca mentira, todavía no es del todo común.

El avión es un vehículo relativamente nuevo y son muchos los millones que aun no conocen o no distinguen sus ventajas. De ahí que el aumento de Sabena, que ahora destaca, resulte tan significativo.

El señor Krusselmans, Delegado de Sabena en Mallorca, me hizo conocer algunos detalles con respecto a su compañía, y he destacado ese diez por ciento, como lo más interesante encadenándolo con el progreso de la aviación como vehículo, y como medio de desplazamiento.

Desde Moscú, claro que vía Londres, llegó Mr

**Fuerzas para coche en 15 minutos**  
*al precio más bajo del mercado*  
**Tapicería MIKAR**  
Fausto Morell, 98 Teléfono 213249  
(Junto a Plaza P. Garau)

Borny, quien hasta el año pasado actuó como delegado de BEA en Mallorca, y actualmente se halla en la capital rusa. Me contaba que al salir de Moscú, la temperatura era de 30 bajo cero.

Procedente de Alemania, llegó la señorita Mía Goldack, quien fue recibida por su futuro cuñado, el abogado señor Moll.

De Frankfurt, en un aparato de LTU, llegó la señorita Schimld, representante de una destacada agencia de viajes alemana, quien fue recibida por el señor Company, Jefe de campo de Spantax.

**NUMEROS**  
Por hoy será breve, más adelante les haré comparaciones y les daré dolores de cabeza con las cifras y los porcentajes. Me estoy refiriendo al combustible utilizado por los aviones durante los dos últimos años.

En 1966, el total de litros fue de 95 millones 518.540. Mientras que al año siguiente, ese total ha subido a 121 millones 281.987.

Esto, simple y llanamente, significa un aumento del 26,80 por 100. Que de por sí determina un aumento en el número de aviones que han llegado a nuestro aeropuerto, de un año para otro.

Pero lo que debo hacer notar, no es solamente este aumento global, sino el aumento parcial. Pues, mientras la gasolina, en sus dos tipos 100 130 y 115/145, ha disminuido, el petróleo, ha subido enormemente. Sólo cabe acotar, que los aviones a reacción o a turbohélice, utilizan petróleo.

**PROMESA**

En mi próxima crónica les daré un cuadro mucho más detallado sobre este particular, por lo demás, muy interesante. En el cuadro podrán encontrar la progresión aritmética de un año a otro, y mes a mes.

También quiero hablar, aunque someramente por esta oportunidad, de un interesante trabajo que ha concluido el señor Galmés, del departamento de Estadística del aeropuerto, sobre todo el movimiento de pasajeros en el tiempo que se lleva en Son San Juan.

El cuadro a que me refiero, contiene el total de pasajeros, tanto de entrada como de salida, y, total de aviones. Con sus respectivos porcentajes de aumento de un año para otro.

En la crónica del martes, haré una ampliación de estos datos, que ahora, los dejo muy ligeramente esbozados.

**INICIACION**

El lunes o sea mañana, los aviones DC 4 de la compañía Spantax, empezarán los vuelos entre Mallorca y las islas vecinas y también Barcelona. Estos vuelos, serán con carácter de regulares, no charter, y sustituirán a los convar que se utilizaban y se utilizarán hasta el día de hoy.

Me imagino que los horarios serán los mismos, de modo que en este aspecto no hay nada que agregar

**ALEMANIA**

Con destino a Zurich, para de ahí seguir a Alemania, marchó el Dr. Wolfgang Remy, quien presta servicios en una importante clínica de su país. Ha pasado vacaciones en Mallorca, en compañía de su esposa, malorquina, y de los familiares de su esposa que acudieron en pleno a despedirle. Y por ahora, nada más, buen domingo y hasta el martes.

**MAÑANA ESTRENO**  
**BALEAR PROGRESO**

**LA EPOPEYA MAS ESPECTACULAR DEL AÑO**

**GRANDIOSA SUPERPRODUCCION 1967**

**AVENTURAS - LUCHAS Y VIBRANTES CANCIONES EN LA VOZ DE CARMEN SEVILLA**



**LA GUERRILLERA DE VILLA**  
VICENTE PARRA · JULIO ALEMÁN  
DIRECTOR: MIGUEL MORAYTA  
CORRODUCCION: CESAREO GONZALEZ P.C. FILMS · ORO FILMS · MEXICO

**LA PELICULA GRANDE DE CARMEN SEVILLA**  
**Más guapa · Mejor cantante**  
**Consagrada actriz internacional**

*El film que motivó un comentadísimo pleito entre Cesáreo González y una famosa estrella española*

**TOLERADA PARA TODOS LOS PUBLICOS**

**Hoy último día de la película de humor negro 1968**  
**«LA CASA DE LAS SORPRESAS»**

# LOS ACTOS EN HONOR DE SAN SEBASTIAN

## EXTRAORDINARIO CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL, EL DIA 19 CON TOMAS SALVADOR ACTUARA DE MANTENEDOR EN LOS PREMIOS PALMA

Poco después del mediodía de ayer el Alcalde reunió a los periodistas que hacen información en el Ayuntamiento, para darles cuenta de los actos a celebrar en honor de San Sebastián, Patrono de Palma.

Don Máximo Alomar Josa, rector de la Banda Municipal, se ha acompañado de la Alcaldía y se ha acompañado del Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Cultura, señor Tous.

El Alcalde empezó señalando para asistir a los actos en honor de San Sebastián se habían dirigido a los Alcaldes de Barcelona y Valencia, pero no han podido desplazarse.

Refiriéndose al programa de actos empezarán estos con un concierto a cargo de la Banda Municipal del Metropolitan Palace, que se celebrará a las 19.30, del día 19, en la Sala Astoria. Señaló el Sr. Alomar que el concierto será gratuito, pero como el local tiene una capacidad limitada, dos días antes de iniciarse el concierto, los que quieran asistir al mismo podrán pasar por la taquilla y solicitar la correspondiente entrada, gratuitamente, entrada

de deberán entregar para tener acceso al local.

Manifestó después que desde este concierto todos los que ofrezca la Banda Municipal serán gratuitos, —salvo escasísimas excepciones— ya que el Ayuntamiento no pretende hacer negocio, sino fomentar la cultura musical.

Volviendo al Concierto señaló que el programa estará dividido en dos partes, una dedicada a música española y otra a autores extranjeros.

Agradeció públicamente las facilidades dadas por la empresa del Metropolitan Palace, al Ayuntamiento, para poder organizar el concierto.

Seguidamente señaló que el día 20, día de San Sebastián, a las diez y media se celebrará Oficio Solemne en la Santa Iglesia Catedral Basílica, corriendo el sermón a cargo del Rvdo. don Juan Bastista Munar.

Terminado el Santo Sacrificio, la Corporación Municipal orará unos momentos en la Capilla de San Sebastián, de la Catedral, para trasladarse seguidamente a la calle Zanglada, donde será descubierta una lápida en la fachada

de la casa donde vivió y murió José María Quadrado.

Después de esta ceremonia la Corporación se trasladará a la calle de San Roque, donde bajo la hornacina allí existente se inaugurará simbólicamente la restauración de todas las existentes en la ciudad.

A las doce y media en la pista polideportiva municipal de la Plaza Obispo Berenguer de Palou, se inaugurarán las obras de reforma de dicha pista y se rendirá homenaje a Antonia Palerm Pons, Campeona de España de Patinaje Artístico.

Por la tarde a las cinco, se correrá en el Hipódromo de Son Pardo el "Trofeo Hípico de la Ciudad de Palma-1968".

Por último por la noche en el Palacio de Congresos del Pueblo Español habrá cena de gala y adjudicación de los Premios Ciudad de Palma.

Como mantenedor actuará el famoso novelista Premio Nacional, don Tomás Salvador.

Por último señaló, como como presentadores actuarán el popular Jesús Alvarez, de Televisión Española, ayudado por don Manuel Santolaria "Sant Duaso".

# AYER FUERON ADJUDICADOS LOS «PREMIOS DE LOS PREMIOS»

**ENTIDAD: CASA REGIONAL CATALANA DE MALLORCA.**

**PERSONAS: GABRIEL CORTES, (a título póstumo) y LUIS RIPOLL.**

**MENCION HONORIFICA: JAIME ADROVER.**

Ayer, a última hora de la tarde, se reunieron, como todos los años en el Círculo Mallorquín, los «Premios Palma» para adjudicar sus premios a la persona y entidad que más se hubiesen distinguido por su labor en pro de la cultura de Mallorca.

Como se sabe, los «Premios de los Premios» serán entregados en el transcurso de la cena de los «Premios Palma», que tendrá lugar, este año, en el Pueblo Español la noche de San Sebastián.

que tendrá lugar, este año, en el Pueblo Español la noche de San Sebastián.

## «PREMIOS CIUDAD DE PALMA»

**Cena a las nueve y media, del día veinte, en el Palacio de Congresos del Pueblo Español**

El acto de la proclamación de los «Premios Ciudad de Palma», se celebrará el próximo día 20, Fiesta de San Sebastián, Patrono de la Ciudad, en el Palacio de Congresos, Pueblo Español, a las 9.30 de la noche.

En el transcurso de la cena que tendrá lugar dicha noche, se dará a conocer los resultados de las votaciones del Jurado encargado de adjudicar los premios.

El precio del ticket será de 300 pesetas, y podrán recogerse los mismos en el Negociado de Cultura del Ayuntamiento, siendo muy conveniente se retiren los tickets al hacer la reserva de mesas.

Dado el número de encargos que ya se han recibido, se ruega que las reservas se efectúen a la mayor brevedad, ya que las plazas deberán limitarse al llegar a cierto número de comensales, para el mejor servicio del hotel.

El menú es el siguiente: Aperitivo.— Pastas saladas y Jerez seco y dulce.

Minuta.— Fiambres, Consomé en Taza; Coctel de Gambas; Sotomillo Panache de Verduras; Compota; Helado-café y licor.

Vinos.— Sangría Pueblo Español; Conde de Caralt, champaña. La cena no será de etiqueta, pero sí se exigirá el traje oscuro.

Asistieron los siguientes señores: don Guillermo Colom, don Lorenzo Villalonga, don José Mascaró, don Manuel Pico, don José María Palau, don Javier Jiménez, don Jaime Pomar, don Joaquín Caldentey, don Luis Alemany, don Eliseo Feijoo, don Alejandro Ballester, don Juan Bonet, don Luis Pascual y don Gabriel Fuster Mayans.

Previo deliberación y subsiguiente votación, fueron elegidos la Casa Regional Catalana y los escritores don Gabriel Cortés (a título póstumo) y don Luis Ripoll. Se acordó asimismo conceder una mención honorífica a don Jaime Adrover por su labor en la organización de las aulas de Poesía, Teatro y Novela que se han celebrado recientemente en Palma.

### SECCION FEMENINA

## CURSO DE FORMACION PROFESIONAL PARA SERVIDORAS DOMESTICAS

El próximo martes día 16 dará comienzo el Curso de Formación Profesional para servicio doméstico, que todos los años celebra la Sección Femenina.

En el transcurso del mismo las asistentes recibirán enseñanzas sobre Corte y Confección, Cocina, Cultura General etc a cargo de personal especializado.

El horario del Curso será, martes y jueves de 6 a 8 de la tarde.

Para informes dirigirse a Sección Femenina Departamento de Trabajo todos los días de 9.30 a 13.30, o llamando al teléfono 21-20-07.

NOTA: Por causas ajenas a nuestra voluntad, este año no se escribirá personalmente a las afiliadas al Montepío de Servicio Doméstico quedando invitadas al mismo.

### CIRCULO MALLORQUIN

## LA CENA DE SAN SEBASTIAN

Se pone en conocimiento de los señores socios de este casino que con motivo de la festividad de San Sebastián, el próximo viernes día 19 de los corrientes a las 10 de la noche, tendrá lugar en los salones del mismo la tradicional cena de gala, la cual estará amenizada por dos renombradas orquestas.

A los señores socios recién admitidos y a los que no frecuentan asiduamente el casino, se les ruega vayan provistos de su carnet de socio. Sirva la presente de aviso para los señores socios y señoras de su familia que gusten acompañarle.

## Crónica de Sociedad

### Inauguración y onomástica

Coincidiendo con su onomástica, celebró la inauguración de su nuevo domicilio, nuestro querido amigo el comerciante en artículos de pesca, don Melchor López Segura.

En compañía de su hermana doña Leonor, se congregaron en su nuevo hogar sus amistades y familiares, los cuales tuvieron ocasión de comprobar el exquisito gusto y la gran riqueza ornamental que el señor López ha sabido imprimir a su nueva casa.

La riqueza de sus muebles corre parejas con el exquisito gusto de la acertada decoración donde se conjugan sabiamente toda la gama de colores. La iluminación es perfecta y muy atractiva.

Los hermanos López Segura obsequiaron a sus invitados con esplendidez, transcurriendo la velada muy agradablemente.

Al felicitar a los señores López Segura por el acierto y gusto con que está montado su nuevo hogar, les deseamos muchos años para poderlo disfrutar.

### Enlace Vives-Mas

En el Santuario de La Bonanova, se celebró el pasado día 3, el enlace matrimonial de la señora Catalina Mas Bibiloni con don Rafael Vives Lull.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Guillermo Mas Taberner, primo de la novia, el cual dirigió a los contrayentes una emotiva plática.

Apadrinaron a los contrayentes sus respectivos padres don Pedro Vives Tous y doña María Lull

Caldentey, por el novio, don Antonio Mas Ballester y doña María-Monsela Bibiloni Burguera, por la novia.

Actuaron de testigos, por parte del novio, don Guillermo Rosselló Nadal, don Francisco Andreu Vives, don Bartolomé Caldentey Gay y don Juan María Roig; por parte de la novia, don Blas Vidal Salom, don Andrés Mas Burguera, don Vicente Guasp Mas y don Guillermo Bonet Bibiloni.

Durante la ceremonia, acompañada de órgano y violín, interpretó varios motetes Eucarísticos el niño Onofre Servera, cantador de la Sibila en el Santuario de Nuestra Señora de Lluc, durante las Navidades pasadas.

Después de la ceremonia, se celebró un exquisito almuerzo en el Hotel Nacional.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades, salieron en viaje de novios para el extranjero.

### Petición de mano

Por don Vicente Carrera y esposa doña Antonia Melis, y para su hijo Vicente, ha sido pedida a don Francisco Sánchez y esposa doña Isabel Amorós, la mano de su hija Beatriz.

La boda se celebrará la próxima Primavera.

### Natalicio

En la Clínica de «Mare Nosttrum» y asistida por el Dr. don Abel Lizarbe, ha dado a luz una preciosa niña doña Francisca Bonet Barceló, esposa del abogado don Enrique Fernández Serrano. Nuestros parabienes.

Dos «novias», dos, tenía en nuestra ciudad Antonio Castellón Arastey, de 27 años de edad, camarero. Decimos que tenía dos «novias» porque a la vista de lo sucedido no creemos que pueda volver a formalizar sus relaciones con ninguna de las dos. Aunque cosas más asombrosas se han conocido.

Y lo sucedido es que Antonio Castellón una vez que se enteró de donde guardaba cada uno de sus amores todos los ahorros, diez mil pesetas una de ellas, y siete mil la otra más una cámara fotográfica, arrojó el mismo día, con ligero intervalo de horas con todo ello y se despidió «a la francesa» poniendo el mar por medio para escapar de los posibles arañazos.

La más indignada de las víctimas en cuanto descubrió el robo formuló la oportuna denuncia en la Comisaría de Policía Los Inspectores de la B.I.C. una vez impuestos de lo acontecido y conocida la personalidad de Antonio Castellón, sospecharon que había huido a la península y en seguida alertaron a la policía barcelonesa. Si sagaces fueron los Inspectores de la B.I.C. palmesana no menos inteligentes lo fueron sus compañeros de Barcelona y poco después comunicaban a Palma que el ladrón había sido detenido ocupándosele la cámara fotográfica y parte del dinero.

Bien vale aplicarse a este caso aquel refrán que dice: «El que no corre, vuela»

## Herido de gravedad, por arma blanca, en discusión con un vecino

Antonio Fernández Cortés, de 45 años de edad, casado, vecino de Palma, con domicilio en la calle Pedregal, ingresó a mediodía de ayer en la Casa de Socorro presentando una herida penetrante en el abdomen con salida de epipilón y otra herida en la cara. Sufrió así mismo shock traumático y se calificó su estado de pronóstico grave. Después de recibir cura de urgencia, en la ambulancia fue trasladado a la Residencia del Seguro de Enfermedad, en donde se le intervino quirúrgicamente.

Tan graves heridas le habían sido producidas con arma blanca. Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad, la policía vino en conocimiento de que se había registrado una reyerta entre el herido y un vecino, Manuel Heredia Fernández, de 18 años de edad, natural de Chuchina, Granada, por lo que procedió a la localización y detención de este. Manuel Heredia declaró que Antonio Fernández le había provocado un riñón en la calle, que después de cruzarse algunas palabras marchó a su casa de la que salió inmediatamente desnudo armado con un bastón para descargarlo contra él. Eaton, y para amedrantarlo, Maruec sacó la navaja que siempre lleva consigo y al enzarzarse de nuevo en la pelea le hirió en el vientro

## Lea «BALEARES»

**SALA Astoria**

**MARTES - ESTRENO**

**UNA AVENTURA EXTRAORDINARIA EN EL MUNDO DE LA ACCION!**

\*\*\*\*\*

CONOZCA A LA CELEBRE Y SUGESTIVA

**MARILU TOLO**

Y COMPRENDE LAS RAZONES DE SU EXITO FULMINANTE

\*\*\*\*\*



**UN GOLPE DE MIL MILLONES**

RIK VAN NUTTER  
MARILU TOLO  
PHILIPPE HERSENT  
TECHNICOLOR • TECHNISCOPE Dirigida por PAOLO HEUSCH

**LA META ERAN MIL MILLONES DE DOLARES... EL CAMINO PARA ALCANZARLOS, UN SANGRIENTO RASTRO DE CRIMENES Y VIOLENCIAS!**

(Mayores de 18 años)

**HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS**

**«BESOS PARA MI PRESIDENTE»**

**«EL MAL»**

DON EDUARDO HARO VAZQUEZ, TENIENTE CORONEL JEFE DE LA 243 COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL, DE INCA, CONDECORADO

Con la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco

Con singular complacencia recibimos la noticia de haberle sido concedida a don Eduardo Haro Vázquez, Teniente Coronel de la Guardia Civil, Jefe de la 243 Comandancia de Inca, la Cruz de la Orden al Mérito Militar, con distintivo blanco.



Don Eduardo Haro Vázquez, Tte. Coronel Jefe de la 243 Comandancia de la Guardia Civil, de Inca.

Huelga decir que tan relevante condecoración le ha sido otorgada en reconocimiento a los meritorios y distinguidos servicios prestados a lo largo de su brillante carrera y, en particular, por los destacados éxitos obtenidos en el mando de la 243 Comandancia desde que se hizo cargo de la misma, en mayo de 1963, siendo notable resaltar que es el primer Jefe de la misma, creada hace más de 25 años, que recibe tan preciado galardón.

Inca, la amplia zona que abarca su mando y cuantos han tratado a don Eduardo Haro Vázquez, conocen la gran actividad que desarrolla este Jefe ejemplar en el desempeño de su difícil cargo, poniendo siempre de manifiesto su sólida y competente actuación, resolviendo, dada su inteligencia y capacidad de sacrificio, hondos problemas, algunos de ellos, por urgentes, sobre el mismo terreno, con la particularidad de saber enlazar maravillosamente la rectitud y severidad, con la comprensión del buen amigo, de palabra clara y corazón ancho, virtudes por las

que se ha hecho acreedor a la estimación de cuantos le tratan, tanto en el terreno profesional, como en el particular. Nos congratulamos pues, de la recompensa concedida a don Eduardo Haro Vázquez y le felicitamos muy cordialmente.

EL TIEMPO

SEGUIRA SIENDO BUENO Y DESPEJADO

Madrid, 13. (Servicio especial de Pyresa, por Boreas).— Esta semana las lluvias sólo fueron importantes en el Cantábrico, donde el promedio regional alcanzó 49 litros de agua por metro cuadrado de suelo. Estas lluvias han servido para que las reservas de agua embalsada hayan aumentado en la semana en 235 millones de metros cúbicos, ascendiendo las disponibilidades actuales a 11.211 millones, cantidad todavía inferior a la existente el pasado año en esta misma fecha, en 3.777 millones. En cuanto a las reservas hidroeléctricas, de 3.914 millones de kilowattios-hora en la actualidad, es superior en 122 millones a la existente hace ocho días. PRONOSTICO

Mañana, la península quedará debajo de una cuna de altas presiones y el buen tiempo en ella debe ser general, con excepción de la región del oeste de Galicia, donde habrá todavía algunas precipitaciones. En Baleares seguirá el buen tiempo, despejado, con nieblas mañaneras que se sostendrán por la tarde en la cuenca del Duero, Ebro y región catalana. En Canarias habrá cielos nubosos o poco nubosos.

Los teléfonos de <BALEARES>

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES 23 59 40 . 41 . 42 PUBLICIDAD 23 11 77 . 22 17 45

Director 232186 - Administrador 236382

TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. Joaquín Lucena Burguera

Acaecido el día 16 de enero de 1965, a la edad de 26 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida familia ruega le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en Palma, el próximo martes, día 16, en la iglesia de los Sagrados Corazones (San Cayetano), a las 8 y 9 de la mañana y a las 7'45 de la tarde, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Onofre Pujol Porcel, Director de la Escuela Sindical

Ayer tomó posesión de su cargo

En el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos, don Antonio Mayquez Noguera, se celebró el acto de toma de posesión del nuevo Director de la Escuela Sindical.

Al acto, que presidió el Delegado Provincial, asistieron el Secretario de la Delegación, señor Garau; los Vicesecretarios, de Obras Sindicales, señor Mateas; de Ordenación Social, señor Martín Sansegundo, y de Ordenación Económica, señor Bueno, así como la casi totalidad de profesores de la mencionada Escuela.

El Secretario de Sindicatos, dio lectura al nombramiento de don Onofre Pujol Porcel, como Director de la Escuela Sindical de Baleares.

Seguidamente pronunció unas palabras el Delegado Provincial quien destacó la importancia de las Escuelas Sindicales, que funcionan a lo largo y ancho de la geografía española y la ingente labor que pueden realizar y se espera de ellas. Dirigiéndose al nuevo Director señaló que espera que esta nueva etapa, que ahora se inicia, sea fructífera.

Por último el señor Pujol Porcel, agradeció las palabras del Delegado y resaltó su completa entrega a la tarea que se le ha encomendado.

<EL DOLAR, MITO AGUJEREADO> Y <1868 - AÑOS PARALELOS - 1968>

Dos artículos de <El Español> que invitan a la reflexión

Que los problemas del dólar constituyen una actualidad internacional es un hecho que no puede ser ignorado. Que 1968 sea también actualidad, resulta menos conocido, y sin embargo lo es. Atento a esta actualidad que no siempre es visible y tangible, <El Español> de esta semana publica dos artículos que invitan a la reflexión: <El dólar, mito agujereado> y <1868 — años paralelos — 1968>.

En el primero se dice: <El dólar se ha vuelto feo, egoísta, temeroso, hipersensible, como un corazón de oro — qué equivocada la expresión popular, qué frío un corazón de oro — y palpita acelerado cuando los muertos del Vietcong no están en proporción con las cotizaciones de Wall Street>. Y en el segundo se escribe: <Aunque sea tirar una piedra en cierto charco, hay que recordar hay el año 68 del pasado siglo. Porque es año que cierra un ciclo y abre otro; este siguiente se cierra de la misma manera, y el tercer ciclo, que comienza y depende de nosotros, puede dar paso a una solución que no lo sea y reiterar, ¡por tercera vez!, los errores antecedentes. Si la historia no sirve de lección, como las graves varones de la romanidad suponían, ¿para qué guardar anales?>

Junto a estos, hay que mencionar el vasto temario con que se enriquecen las páginas de <El Español>. Se habla en él de lo que sucede en Grecia un mes después del fracasado golpe del

Rey Constantino, y de las Cortes Españolas. Se escribe sobre los augurios para el año que entra y de la sociología de la música. Se nos traslada al Buenos Aires de los tangos de Manzi y a los problemas del apostolado. La literatura tiene una amplia representación con un estudio sobre la novela española de la década 1910 - 1920 y con las reseñas y noticias literarias más actuales del extranjero. La pintura, el teatro, el cine, la televisión, la vida en las provincias españolas, el deporte, el motorismo figuran también en las páginas de <El Español>, que prosigue su firme línea de semanario de información, debate y polémica.

PRIMER <SUBMARINO TURISTICO> DE ESPAÑA

EFFECTUARA VIAJES DE RECREO POR LA COSTA MEDITERRANEA Y PROBABLEMENTE POR BALEARES

Madrid, 13. (Cifra).— El primer <submarino turístico> de España, entrará en servicio el próximo verano. El sumergible tendrá su apostadero regular en el puerto de Arenys de Mar, llevará el nombre de <Augusto Piccard> y se espera efectúe viajes de recreo durante el periodo veraniego por la costa mediterránea y probablemente a Baleares.

El <Augusto Piccard>, está dotado de las máximas comodidades y servicios adecuados para que la estancia de los pasajeros a bordo resulte agradable y con todas las condiciones de seguridad.

El citado submarino se encuentra actualmente sometido a trabajos de decoración.

Perderá la nacionalidad española

QUIEN PRESTE VOLUNTARIAMENTE SERVICIO DE ARMAS EN PAIS EXTRANJERO

Madrid, 13. (Cifra).— Queda prohibido a los españoles prestar voluntariamente servicio de armas en país extranjero.

La prestación o continuación de tal servicio de armas producirá de pleno derecho, la pérdida de la nacionalidad española.

Las autoridades que tengan noticia de haberse infringido la prohibición lo pondrán inmediatamente en conocimiento del Ministerio Fiscal para que promueva la inscripción de la pérdida de nacionalidad española, en la forma prevista en el artículo 232 del Reglamento del Registro Civil.

Así lo dispone el Decreto 3144-1967, de 28 de diciembre, de la Presidencia del Gobierno, que, en su preámbulo señala que tal prohibición, que prevé nuestro ordenamiento jurídico, se adopta con objeto de contribuir eficientemente a la paz, fundamento y objeto primordial de la buena convivencia entre las naciones.

Mortuorias

Teñimos rápidamente sus ropas en negro. Tintorería ULTRA

31 Diciembre, 35. Tel. 254878

puerto

Mañana, seis buques norteamericanos

ENTRE ELLOS EL PORTAVIONES <SHANGRI-LA> Y EL CRUCERO PESADO <COLUMBUS>

Se acuerdan ustedes que a lo largo de toda la semana hemos venido diciendo que el movimiento comercial en nuestro puerto es de muy escaso interés? Pues bueno, ayer, para romper con la monotonía de estos días atrás, se ha notado un aumento bastante considerable. Bueno en realidad considerable solamente si se le compara con los días transcurridos. Unos quince fueron los distintos buques llegados ayer, la casi totalidad con lotes de carga general embarcados en puertos españoles.

Hasta ayer por la noche no se habían anunciado próximas llegadas dignas de mención, pues prácticamente todos los esperados son los consabidos cargueros que realizan sus travesías de carácter regular entre la península y Palma.

ENTRADAS

Así pues, los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: <Ciudad de Barcelona>, procedente de Barcelona con pasaje y carga general. <Ciudad de Granada>, llegado desde Valencia con pasaje y carga general. <Ciudad de Huesca>, procedente de Ibiza con pasaje y carga general. <Ciudad de Algeciras>, desde Ibiza con pasaje y carga general. <Villa de Andraitx>, desde Barcelona con carga general. <Ca la Pedrera>, procedente de Tarragona con carga general. <Malvarrosa>, desde Valencia con carga general. <Montjoy>, desde Barcelona con carga general. <Riva>, llegado de Barcelona con carga general. <Rada de Almería>, desde Ibiza con carga general. <Caldentey>, llegado de Tarragona con carga general. <Brillante>, desde Tarragona con carga general. <Gabi>, desde Barcelona con carga general. <Call Morlanda>, desde Barcelona con carga general.

LA SEMANA

Ya antes, al principio de la presente crónica, decíamos que la semana que hoy finalizamos se ha caracterizado hasta ayer, por su parquedad, por el poquísimo movimiento de comerciales. Así ha sido la verdad. Los buques llegados en esos días transcurridos, además de ser poco el número de ellos, ha carecido también de importancia la casi totalidad de las mercancías desembarcadas.

En cuanto al paso de buques trasatlánticos, como se recordará, hemos tenido en nuestros muelles de Pelaires la regular visita de italiano <Anna C>, de la Línea Costa, que dentro de su actual crucero invernal nos visitará cada once días.

VALLAS

El que las amplísimas y modernas zonas portuarias del Dique de Oeste son una realidad magnífica ya no es noticia, pues aquellas zonas serán en su día las mejores de nuestros muelles. Faltaban — faltan todavía — muchos pequeños detalles que van siendo solucionados entre ellos las nuevas vallas que se han instalado en la carretera que une el Paseo Marítimo con los muelles — en cuestión. Como se sabe existen allí un par de curvas que estaban urgentemente necesitadas de esas vallas para proteger a los conductores que se despistaran. Ahora, afortunadamente, han sido colocadas ya a lo largo de toda la carretera. Una mejora más del que todos nos alegramos.

AVERIA

Ahora le tocó el turno al correo de Alicante. Nos lo contó nuestro querido compañero Lorenzo Ripoll. Los jugadores del <Mallorca> habían embarcado en el mencionado correo y se disponían a llegar a la península para disputar hoy el partido de Liga correspondiente.

El buque salió de nuestro puerto sin ninguna novedad, pero a las pocas millas surgió una avería en las máquinas, lo que obligó a regresar a tierra, quedando en los muelles de Pelaires hasta que fue reparado, tras varias horas de lucha con las máquinas.

Es fácil imaginar el estado de nervios de los futbolistas, al ver que pasaban las horas y el buque seguía sin moverse. La avería, al fin, pudo ser reparada. Todo se redujo a eso, al consabido retraso. Esperemos que éste no haya influido en el ánimo de los muchachos de nuestro club y vuelvan victoriosos de su desplazamiento. Ojalá.

AMERICANOS

Como ya informamos en su día, durante el presente mes tendremos en nuestros muelles a un importante contingente de unidades de la Armada de los Estados Unidos.

De momento ha llegado ya el <Allagasi>, que es un petrolero que está en los muelles del Dique de Oeste. Por cierto que ayer por la noche era este buque el único que estaba amarrado en toda aquella extensa zona.

Hoy descansan, y mañana comienzan a llegar ya unidades importantes. Entre estas tenemos al portaaviones <Shangri-La>, que como es natural quedará en la bahía, como otras tantas veces; también el esperado el gigantesco crucero pesado <Columbus>, uno de los mayores buques de la Sexta Flota. Los restantes buques, ya de menor importancia, son destructores, buques de aprovisionamiento y fragatas.

En esta primera expedición de mañana llegarán seis unidades que estarán en Palma hasta últimos de mes. Después irán llegando más buques, de los que ya nos ocuparemos.

Por el momento, mañana tendremos a varios miles de marineros yanquis por nuestras calles.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

Técnico en construcción

suizo, 32 años, con experiencia internacional, trabajando en España desde 2 1/2 años, busca colaboración como proyectista en oficina de Arquitectura o sociedad extranjera. Idiomas: Alemán, inglés, español, francés. Escribir a: Rolf A. Schärer. Apartamentos Pingüino, Autopista km. 15'400. GAVA - MAR (Barcelona).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Micaela Salvá Cantallops

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Bartolomé Vallés Garcías (Veterinario); hijas Micaela (viuda de Nicolau) y María; hijo político Lorenzo Arrom Homar (Coronel de Infantería S.E.M.); nietos Jaime, M.ª Luisa, Baltasar, Cristina y Miguelina; nietos políticos Juan Ginard Sánchez y Elisabet Pastrie; bisnietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que se celebrarán hoy, a las 13'30, y al funeral, mañana lunes, a las 11'30, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza A. Fleming, n.º 20, 2.º No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

# HOY LITERATURA

## CAFE Y COPA CON IGNACIO AGUSTI



### Tardó un mes justo en escribir «Mariona Rebull»

HACIA tiempo —tres o cuatro años— que no veía a Ignacio Agusti; desde que, allá por 1963, di una conferencia en el Ateneo Barcelonés y él tuvo la gentileza de presentarme. Le encuentro más grueso, con su aspecto de siempre, de bien «payés», con el rostro surcado por profundas arrugas y la sonrisa zumbona, también característica de los catalanes de tierra adentro, que tienen su filosofía particular y no se sorprenden de nada. Empezamos hablando, como es natural, de literatura, de su literatura personal, de sus novelas. Y más concretamente, de «Mariona Rebull», que fue el gran éxito editorial de los años cuarenta, cuando en este país la gente apenas compraba libros...

—Y a qué atribuyes aquel éxito, Ignacio?  
—Pues probablemente, al apoyo que mi novela tenía en una sociedad que acababa de derrumbarse, con la guerra civil. Quizás también, en que volvía al viejo estilo de la novela tradicional...  
—Cuando escribiste «Mariona», ¿pensabas en su continuidad te habías planteado ya la conveniencia de que fuese la primera de una serie?  
—Yo escribí «Mariona» en Suiza, donde estaba de corresponsal de «La Vanguardia». Hice 600 páginas, que comprendían «Mariona Rebull» y una segunda parte, que abarcaba hasta la postguerra, que era cuando yo estaba escribiendo. Se iba a llamar «La ceniza

de árbol», como luego titulé a la serie. Podría decir que la digestión espiritual de todo aquello era, entonces, «Desiderio». Pero dejé en el cajón la segunda parte más de un año y cuando volví a leerla, me encontré con que había falta justificar la trayectoria industrial y sentimental del protagonista; de Cataluña, en definitiva. Y me puse a escribir «El viudo Rius», incluso antes de publicar «Mariona Rebull».

—Entre «Mariona» y «19 de julio» han pasado veintitantos años. Tú, como autor, ¿has cambiado fundamentalmente en algo?  
—Creo que no. Quizás tengo más experiencia, más exigencia consigo mismo, más timidez ante el papel en blanco. También, ¿por qué no decirlo?, más seguridad al escribir...  
—¿Como persona?  
—Inevitablemente, soy más escéptico... Aunque quizás no sea la palabra exacta... He perdido el entusiasmo juvenil... Miro mi contorno social con ciertas prevenciones... Pero, a lo mejor, no soy yo quien ha cambiado, sino la circunstancia; no soy yo quien se ha rezagado, sino las cosas pasajeras las que se han modificado...  
—¿Como persona?  
—Inevitablemente, soy más escéptico... Aunque quizás no sea la palabra exacta... He perdido el entusiasmo juvenil... Miro mi contorno social con ciertas prevenciones... Pero, a lo mejor, no soy yo quien ha cambiado, sino la circunstancia; no soy yo quien se ha rezagado, sino las cosas pasajeras las que se han modificado...

do que vivía una época de verdadero esplendor. ¿Qué opina de esto Ignacio Agusti? Oigámosle.  
—Como bien sabes, fui uno de los promotores del Premio «Nadal», del que durante quince años he sido también Jurado. He leído, por esta razón, muchas novelas y estoy convencido de que, en gran parte, el auge actual del género se debe a la necesidad de explicar las formas de una sociedad y de una mentalidad nuevas, que surgieron después de nuestra guerra y también a la inflación del fenómeno narrativo, a causa de la proliferación de los premios literarios.  
—Entonces, ¿crees que influye en el buen momento de la novela española el hecho de que ahora se pueda ganar el millón de pesetas con un premio literario?  
—Mira, el escritor auténtico no busca el millón, sino el eficaz vehículo de lanzamiento hacia la fama literaria que es el concurso. Ahí tienes el caso de Miguel Delibes; comenzó a escribir atraído por la convocatoria de un premio Nadal, pero luego ha seguido porque lo llevaba dentro.  
—Se dice que en España, la gente lee poco. Y es verdad. ¿Estamos de acuerdo en esto?  
—Claro que sí —dice Ignacio. Y eso que ahora ya se lee algo más, en parte porque somos más españoles y, en parte, porque hay más dinero para comprar libros. También la juventud lee más que antes, no obstante el auge de otros medios de expresión. De todos modos, a nivel europeo, nuestras cifras siguen siendo bajas. De un premio «Concourt» se editan 300.000 ejemplares; de un premio «Nadal», no llegan a 50.000.

—Hablemos de la novelística del XIX. ¿Opinas que aún está vigente, crees que puede interesar?  
—Lo que creo es que no puede hablarse de la vigencia de una generación literaria, sino de la vigencia de algunos de sus nombres. De los escritores del XIX, por ejemplo, Galdós sigue actualísimo. Acabo de releer «Fortunata y Jacinta» y me ha parecido fenomenal y perfectamente encajada en nuestra actual mentalidad, en el mismo nivel suar-temporal que pueda tener la obra de Tolstol, de Balzac, de Dickens o de Dostoiwskv. Otros autores del mismo tiempo, en cambio, quedan ahora enteramente olvidados.  
—¿Se pueden ganar en España millones escribiendo novelas?  
—Hay algunos novelistas que los han ganado. De los de antes, Blasco Ibañez, de los de ahora, Gironella. Este, porque escribió la primera novela sobre la guerra hecha para otra clientela que la habitual, con lo que logró que la ley-

viudo Rius», en cambio, me llevó año y medio. Con etapas de ocio, naturalmente. Quizás mi obra más significativa en este sentido sea «Desiderio». La empecé al acabar «El viudo Rius», estuve varios años entretenido, sin echarla a andar del todo. De pronto, en 1957, cogí los papeles dispersos y empecé de nuevo, para acabarla en dos meses escasos, aprovechando todo aquel caos de material.  
—Explicame, si es posible, tu secreto al escribir...  
—Es bien sencillo. Si cuando escribo, no me divierto, pienso que difícilmente podrán luego divertirse los lectores con lo que yo he escrito. Creo que es ese el único control del escritor sobre lo que hace.

Desde el despacho de Ignacio Agusti se ve la barcelonesa calle de Aragón, liberada hace pocos años de su servidumbre ferroviaria, que la tizna con humos durante tanto tiempo. Lluve y hay niebla; es éste un día clásicamente invernal. Quizás por eso andamos los dos un poco nostálgicos. Repaso otra vez las paredes de esta habitación; están llenas de pergaminos, de títulos de honor, de galardones. Me alegro que uno de ellos lo comparta Ignacio conmigo; es el valenciano «Bunyol d'or», título fallero cargado de casticismo.  
—Ignacio, ¿qué es un novelista?  
—Un cronista de su tiempo... Un escritor que refleja la circunstancia del mundo en que se desenvuelve. Y que opera sobre elementos vivos, sobre personajes de carne y hueso, inmersos en una época determinada.  
—Luego de hablar con Ignacio Agusti, voy a almorzar a un restaurante típico de Barcelona. En la mesa de al lado, unos fabricantes hablan de sus problemas económicos, de sus problemas sociales, de sus problemas humanos. Me parece que estoy oyendo hablar a Joaquín Rius, marido que fue de «Mariona Rebull»...  
—F. VIZCAINO CASAS (Una exclusiva de CIFRA GRAFTCA).

Estamos charlando en el despacho que Ignacio Agusti tiene en su empresa editorial. Hay fotos en la pared que son un poco historia del país y un mucho, historia suya. Su despacho de director de «Destino», cuando fue invadido. Una comida con don Juan de Borbón, que está muy delgado, muy igual a su padre, el rey Alfonso. Y la casa solariega de los Agustis, llena de encanto, cargada de tradición y de nostalgia.  
—Hoy, un cuarto de siglo después, ¿escribiría igual «Mariona Rebull»?  
—Sí, creo que sí.  
—Y en «19 de julio», ¿influyó la moda de las novelas sobre nuestra guerra civil?  
—En absoluto, porque el planteamiento es anterior a toda esta corriente hoy en boga. Lo que ocurre es que me he pasado veinte años para escribir la serie completa de «La ceniza fue árbol». De no ser así, podría tenerme por un precursor del interés que nuestra guerra ha despertado ahora en los novelistas.  
—Agusti hizo la guerra. Comentamos el fenómeno universal de esta guerra civil española, que sigue siendo tema predilecto de todos los escritores del mundo. Me dice que porque fue algo así como una segunda guerra púnica, como la última guerra romántica de la historia del mundo.  
—Claro que cuando la hacíamos no nos dábamos cuenta de esto...  
—Entre tu «19 de julio» y otras novelas sobre la guerra, ¿qué diferencias podríamos encontrar?  
—Quizás que mi novela es más objetiva, porque en ella no tomo posición. Porque yo no he escrito un libro sobre la guerra civil, sino la novela de una familia catalana a través de cien años, entre los que están los de la guerra. Por eso, el suceso histórico queda siempre en segundo plano. Y lo que sigue importando es el personaje del viudo Rius, un catalán indomable, un tipo humano, como los que había de verdad entonces.  
—O sea que Rius es un personaje real...  
—No es que esté pensado concretamente sobre nadie. Más bien se trata de un símbolo, de un conjunto de personajes. Mi padre podría parecerse un poco, aunque él no era industrial. Pero la forma de ser y de hacer, el carácter, pienso que responden a un tipo catalán bastante auténtico.  
—Hace unas semanas, José María Pemán, en esta misma sección mía del «Café y copa», se ha referido al gran momento de la novelística española. Y ha declara-

#### En «Prosistas de Lengua Española»

### UNA MUESTRA DE LA OBRA DE MIGUEL ANGEL ASTURIAS

ESTA ha sido una feliz idea de «Prosistas de Lengua Española». La de dar, en un pequeño volumen, una muestra muy sustanciosa de la obra y la personalidad literaria del último Nóbél de Literatura, el escritor guatemalteco Miguel Angel Asturias.

La idea ha tenido realidad en un volumen, de fácil manejo, en que está presente el novelista, el poeta y también el dramaturgo. Digamos que las tres facetas en las que Miguel Angel Asturias se ha mostrado a lo largo de su carrera literaria, y en las tres demostrado que está en posesión de unos recursos de escritor total, de enorme vocación y preparación.

Aquí, en este volumen del que damos noticia —y que el lector puede encontrar en la citada colección de ediciones «Plaza y Janés», entre sus novedades más recientes—, se abre el interés del lector con la novela titulada «Torotumbos» de un gran fuerza y belleza en el lenguaje, como siempre ocurre en las narraciones de Asturias.

Luego viene una pieza de teatro, «La audiencia de los confiantes», que el autor subtitula «Crónica en tres andanzas». Es la escenificación de una serie de estampas situadas en la Guatemala de mediados del siglo XVI, cuando los españoles iban afirmando la conquista, cuando guerreaban, sin embargo, hasta con civilizaciones viejíssimas e inquietantes. Esta «crónica», como teatro, compone un apasionante teatro para leer.

El libro se cierra con una amplia selección de poemas de Miguel Angel Asturias. Una exposición de su manera de poeta. A esta selección, hecha por el escritor, el la titula, de una manera general «Mensajes indios». Hay un entrañable canto dedicado a Guatemala que vale por todo este libro de versos y que, también, es como un resumen o quintaesencia de las hondas preocupaciones de Asturias por el hombre y por la libertad por la tierra y por el futuro de su país, por los sufrimientos y por las esperanzas.

Por lo reseñado hay que recomendar esta nueva entrega de «Prosistas de Lengua Española» que nos entrega, en un solo libro, una tan interesante panorámica de Miguel Angel Asturias, poniendo al alcance del gran público —estas son ediciones de verdad populares y cuidadas— el conocimiento del escritor que este año, alto representante de las letras hispanas, ha sido galardonado con el Premio Nobel de Literatura



MIGUEL ANGEL ASTURIAS

# ROSA MORENA: DE NUEVO A AMERICA

—¡Hola, Rosa!  
—¿Qué hay de nuevo? —y sonríe.  
—De nuevo? Un año. Rosa Morena precisamente da a los reporteros madrileños la primera copa de cóctel dentro del año nuevo. El fabuloso museo de Perico Chicote está con un poco más de polvo en la botellería. Y con más luz en los fluorescentes. Le cae un chorro de luz a Rosa Morena. Brilla algo su cara de la cosmética que lleva. Más aún brillan sus ojos. Son dos ojos que marean. Ciegan como el fulgor del sol de mediodía.  
—¿A qué esta copa, Rosa?  
—Es una copa de amistad. Me siento a gusto con vosotros. A veces pecáis de indiscretos, pero los

pecados se perdonan y en paz. Almor de una copa, se olvidan los sinsabores.  
Y añade:  
—Quiero decir algo: Que, al cabo de dos años, vuelvo a cruzar, rumbo a Buenos Aires, el gran charco.

—¿Un buen contrato?  
—Vale la pena el viaje...  
—¿Qué trabajo harás?  
—Actuaré en dos grandes «shows» de la televisión argentina. En el canal 13.  
—¿Eres supersticiosa?  
—No. ¿Por qué?  
—Por lo del trece.  
—¡Ah, nadal Me da suerte.

## LA FLAMENCA (CON MINIFALDA) INTERVENDRA EN DOS «SHOWS» DEL CANAL 13 DE BUENOS AIRES, AL IGUAL QUE RAPHAEL

—¿Será larga tu ausencia?  
—No. Un par de semanas. Y volveré para «repostar» de vestuario. Me gusta llevar cantidad de vestidos. Y no quiero que quede mal España por «pobreza» de ropas.  
—¿A veces ocurre tal cosa?  
—A veces ocurre, sí.

## ENRIQUE HERREROS HA REALIZADO TRES RETRATOS DE LA CANTANTE DE BADAJOZ

Cuando el modista la vista de punto en blanco, Rosa Morena embarcará de nuevo en un avión y aterrizará en Estados Unidos, en Nueva York, lista para una larga gira. Como la vuelta por varios países que la lanzó a la popularidad. Entonces, Rosa Morena era una artista en agram, nueva. Ahora va madura y con experiencia en

torce años, el sueño de chiquilla se hizo realidad: el salto a Madrid. En la capital, Rosa Morena frecuentó las academias de los maestros Millán y Monreal.

Rosa se aplica al estudio y sus esfuerzos se premian con unos contratos importantes. Actúa en París, Niza y en la isla de Córcega.

de que por primera vez un artista español pisa este importante local. Interviene en una película de la Metro Goldwin Mayer «Música y canciones sobre Manhattan».

Esta inmensa actividad en Nueva York, le vale en 1963 la concesión del Premio de la Crítica. Con estos galardones, Rosa Morena regresa a España dispuesta a renovar en su país los éxitos conseguidos fuera. Y a fe que se sitúa en el terreno necesario para ello, pues enseguida es reclamada para participar en «Gran Parada», en la televisión española.

A continuación, surge el contrato para tres películas; se rueda la primera en El Escorial, con el título: «Flor salvaje». Rosa Morena comparte los honores estelares con el actor argentino Luis Dávila. En 1965, Rosa Morena protagoniza su segunda película, titulada «La reina del mar». Y en 1966, con Julio Pérez Tabernero, rueda «Una herencia en Cartagena de Indias». En 1967, Rosa participa en el festival de Benidorm con las canciones «Mañana será otro día» y «Con dos barajas», siendo éste su debut en este tipo de certámenes.

Luis Dávila está en el cóctel.  
—¿Ome? ¿Con Rosa?  
—Creo que hará una película más con ella. Muy pronto, claro que este año.

A Rosa:  
—¿Qué? Te casas con Julio Pérez Tabernero?

—¿A qué viene eso ahora? —Se hace la despiadada—. No estoy aun decidida a contraer matrimonio. De toaos modos, avisaré de la fecha...

—Se ríe. Al poco, llegó Julio Pérez Tabernero, hombre de toros y actor, bellísima persona, loco enamorado de Rosa Morena.

Enrique Herreros, el famoso dibujante, ha realizado tres retratos de Rosa Morena. Uno lo tiene ya en su casa la flamenca actriz y cantante. Un Herreros se cotiza...

Rosa dice: «Ahora voy a realizar la misma gira que Raphael, e igualmente contratada por Berniáez». Pronto, Rosa Morena grabará y lanzará un nuevo disco. Nada de yeyé. Siempre en su estilo flamenco y español. De yeyé, su minifalda. El maestro Jaén está contento porque la artista incluirá en su «longplay» seis números suyos y... ¡a cobrar!

—¿Por qué te llamas Rosa Morena si eres rubia? pregunta Alfonso Martínez Garrido.

—¿Y qué importa? Es sólo nombre artístico.

Rosa Morena presentó allí, en el museo Chicote, a su hermana Paquita, tan chica «bona» como ella. Baila flamenco. Paquita lleva cuatro años en un tablao, que dirige el popular Felipe García, el del cóctel madrileño. Eso sí, es moderna en la calle y luce sus piernas a base de minifalda.

—¿Y ahora, Rosa, no va bien un poco de «sexy»?

—¿Y eso qué es?

Rosa Morena es «sexy». De veras. Y además es fama que si, que a veces usa sus cualidades de mujer «sexy». No se niega. Tampoco se ruboriza. Pero a lo más que acepta es a sentarse en una mesa, a subirse encima y a guiar un ojo. El guiño del ojo era, seguro y directo, para su novio Julio Pérez Tabernero...

Javier de MONTINI  
(Fotos: Félix Gómez)

## LLEGA... EL WESTERN DE 1968

EN EL MISMO AMBIENTE DE

- POR UN PUÑADO DE DOLARES

CON EL MISMO INTERPRETE DE

- LA MUERTE TENIA UN PRECIO

Y OTRA BANDA SONORA DE

- ENNIO MORRICONE

MIERCOLES



Rosa Morena (derecha) es flamenca en la canción; su hermana Paquita (izquierda) baila en un tablao.

discos, en cámaras, ante el público...

He aquí lo que dicen oficialmente de Rosa Morena: Nació en Badajoz, el once de julio de 1943. Pertenece a una familia numerosa de condición muy humilde. A los ocho años, imitando a los cantaores flamencos de la época, consigue una copa de plata en radio Extremadura, de Badajoz. A partir de entonces, el teatro fue su vida. Había además que llevar un pedazo de pan a la familia. Por eso, Rosa Morena se enroló en algunos teatros ambulantes que corrían los pueblos de Extremadura. A los ca-

Acaba de cumplir los dieciséis. A la vuelta, las principales salas de fiesta de Madrid le abren sus puertas: la parrilla del Rex, Pasapoga, Micheleta...

Como buena extremeña, Rosa Morena se siente conquistadora y descubre, artísticamente, América. La gira se inicia en Buenos Aires, en el canal siete de la TV porteña.

Tras visitar varios países sudamericanos, Rosa Morena actúa en Nueva York. Lo hace en el «show» de Ed Sulhvan y en la sala de la fiesta Blue Ange, dándose el caso



LEE VAN CLEEF TOMAS MILIAN

el HALCÓN y la PRESA

Dirección SERGIO SOLLIMA

Música ENNIO MORRICONE

technicolor techniscope

WALTER BARNES \* MARIA GRANADA \* FERNANDO SANCHO

UN HOMBRE LO ERA TODO PARA ELLA... EL OTRO, UN INVALIDO, ERA SU MARIDO SOLO DE NOMBRE

LANA TURNER / GEORGE HAMILTON

Brotos de Pasión

COLOR DE LUXE

Director: JOHN STURGES

EFREM ZIMBALIST / JASON ROBARDS / SUSAN KOHNER / THOMAS MITCHELL / BARBARA BEL GEDDES

## LOS ESTRENOS

### «A MERCED DEL ODI»

**AUGUSTA** Nacionalidad: anglo- americana; Producción: Seven Arts-Hammer (1965); Guión: Jimmy Sangster; Director: Seth Holt; Fotografía (Blanco y negro): Harry Waxmann; Música: Richard Rodney Bennett; Dirección artística: Edward Carrick; Intérpretes: Bette Davis, William Dix, Pamela Franklur, Wendy Craig, Jack Nailmsing. Duración: 90 minutos.

La «Hammer» sigue fiel a las bases con que fue creada y si no nos ofrece en esta ocasión una película de terror,



si una historia que apoya todo su interés en la tensión que crea en el espectador, intrigado desde un principio por la extraña personalidad de una de estas sirvientas indispensables que se encarnian con sus señores y la del niño que crea problemas serios en una familia de padre severo y madre débil.

Aunque todo lo que nos cuenta la película tenga su lógica, hay truco en la forma como nos es presentado el relato. Los elementos de intriga están muy bien intercalados en la acción, desde las escenas iniciales que nos presentan a los padres, la sirvienta y las fotografías de su dormitorio hasta la serie de retrocesos que nos muestran la verdad de lo ocurrido con la lógica de los complejos creados en cada uno de los personajes y que son los que mueven sus actos.

Guionista y realizador aciertan en alentar la duda, que surge desde un principio, dosifican bien el diálogo y las situaciones que contribuyen a crear el clima de intriga apropiado que es lo que se pretendía. El truco surge efecto, el interés prende en el espectador e incluso, aumenta al estar bien dosificados todos los golpes de efecto.

No es que la realización de Seth Holt presente novedades, pero sí ve bien a la trama arumental y a unos personajes que han encontrado a los actores más adecuados para encarnarlos. Bette Davis reúne una de las interpretaciones que la han hecho famosa y los demás —incluido el niño— dan una sensación de exactitud que basta importancia tiene en estas películas, las sin ánimos de revolucionar el

Séptimo Arte, pero que ostentan esta solidez, que le da éxitos asegurados aunque no provoquen muchos comentarios, ni hagan gastar mucha tinta de imprenta.

### «EN LAS GARRAS DEL DRAGON ROJO»

**AVENIDA** Nacionalidad: Germano - italiana. Producción: Theo Werner. Director: Frank Kramer. Fotografía (Eastmancolor - Ultrascop): Ermio Wainano. Música: Bob Jules. Intérpretes: Tony Kendall, Brad Harris, Bárbara Francis, Lina Rivelli, Piro Matte, Jacques Bezard, Tulio Carminatti. Duración: 87 minutos.

Otra de agentes secretos ni peor ni mejor que las anteriores. Pertenece a una serie en la que los héroes son dos: Tony Kendall, el conquistador y Brad Harris, menos vulnerable por las armas femeninas y un poco a la sombra del primero.

Si ya no hubiéramos visto tantas películas de agentes secretos, nos asombraríamos ante la brillantez formal de ésta, que empieza a tiros

y con desfile de chicas guapas, continúa con fuegos de artificio en Singapur y más elementos decorativos femeninos que disparan sin compasión. Abundan las persecuciones por escenarios naturales típicos, las aventuras se suceden con ritmo trepidante a base de peleas y situaciones sumamente ingenuas en las que los malos van cayendo uno a uno y los héroes se salvan siempre aunque sea por los pelos, como era de suponer para seguir fieles a las constantes del género. Se aprovecha el exotismo del escenario para mezclar en la trama algo sobre los refinados medios de tortura chinos con la novedad de que son blancos y mujeres guapas los que los manejan.

No es un descubrimiento que estas películas tienen gran analogía con las aventuras de las historias ilustradas e incluso la planificación tiene mucho que ver con la que aparece en esta «literatura» moderna que son los tebeos.

La fotografía, el color, los efectos especiales, las chicas, elementos especiales, las chicas, elementos especiales, tienen importancia decisiva en el éxito de estos films que incluso con tantos muertos resultan ingenuos.

# Repaso a TVE

## «UN MILLON PARA EL MEJOR», EXCELENTE CONCURSO

No cabe duda que todo lo que envuelve una idea de competición apasiona a los españoles. Por esto es que los grandes concursos organizados hasta la fecha por TVE han obtenido un éxito cuya magnitud se ha acrecido más cuanto menos monográfico ha sido su contenido.

Nos explicaremos. «La Unión hace la Fuerza», por ejemplo incluía una serie de cuestiones de cultura, digamos, universal. Interesó por tanto, sobremanera, aparte de su sentido competitivo —hemos quedado en que esto siempre apasiona— interregional.

«Gran Premio», tuvo un carácter monográfico y, por tanto, interés vivamente, desde luego, a un sector muy numeroso, aunque dentro de un campo más restringido, cual es el de la canción moderna. El aliciente de las quinielas atrajo a su alrededor a muchas personas que, de no haberse incluido este aspecto, tal vez no se hubieran interesado tanto.

«Un millón para el mejor» es el concurso, en general, menos monográfico. Los aspirantes deberán probar su capacidad en una serie de pruebas que, por su diversidad, seguro que acapararán la atención de muchos millones de telespectadores. Las pruebas o «test», abarcarán una serie de aspectos de la cultura, de la vida, del ingenio, de la imaginación, de la memoria, etc. etc. y, no cabe duda que, el que las supere todas, será un auténtico superdotado que, además de ganar su buen dinero, seguro que, después, le podrán sacar el jugo a su premio.

El pasado lunes se nos ofreció una muestra de lo que será el citado concurso y a nosotros nos satisfizo plenamente.

Fernando García de la Vega y Enrique de las Casas saben muy bien lo que llevan entre manos. Y es por esto que han ideado este conjunto de pruebas que, afortunadamente, no valoran única y exclusivamente la memoria, sino que sirven para examinar la capacidad total del aspirante en múltiples aspectos.

Precisamente nosotros queríamos advertir a TVE que se restringieran, en lo posible, las preguntas puramente memorísticas, dejándolas reducidas a un mínimo, aunque, claro está, sin excluir las del todo ya que la memoria mecánica, no es, como se ha afirmado tantas veces, «la inteligencia de los tontos», sino una facultad de gran utilidad cuando se aplica al quehacer diario.

Preguntas tan concretas como pueden ser las fechas de acontecimientos históricos; los nombres de personajes de tercera o cuarta fila; autores de frases, etc. etc. a nuestro juicio, deberían excluirse de este concurso en el que, no obstante, podrían incluirse, verdaderos «test» de memoria resueltos sobre la marcha en los cuales se podría determinar más que el contenido del archivo de los recuerdos de cada uno la capacidad de funcionamiento de una facultad, por lo demás, muy necesaria en la vida.

Los elementos rectores, a poco que ojeen cualquier libro de «test» psicológicos, los encontrarán a montones y hasta podrán aplicarlos sin dárles un carácter rigurosamente científico, en apariencia, si bien en la práctica, los baremos que acompañen a los citados «test» les resultarán de gran utilidad a la hora de las valoraciones.

Y no se crea que tales pruebas que propugnamos, carezcan de interés y hasta de espectacularidad para el público televidente.

Nosotros que, modestamente, conocemos bastante este terreno, podemos asegurarlo. Y si no ponemos ejemplos es para no dar ninguna pista a posibles concursantes, en el caso en que los organizadores se hayan documentado en el sentido que propugnamos.

En principio nos parece acertada la elección del popular locutor de radio Joaquín Prats para presentar este concurso, cuya primera sesión, que tendrá lugar mañana, esperamos con creciente interés.

A propósito de concursos, disfrutamos el pasado sábado presenciando la noble competición de los Colegios y S. José, de León y S. Antonio M.ª de Claret, de Sevilla, a través de «Cesta y Puntos». Su pertinaz empate, incluso después de la prórroga, dijo mucho en favor de la intensa preparación de ambos equipos.

«A tal honor, tal equipo», dijo su presentador —que, sea dicho entre nosotros, sigue en sus trece a la hora de prodigar demasiado su verborrea— y a fe que, si bien la frase nos pareció que quería significar un elogio o algo así para alguien, no acabamos de entender su significado.

Admiramos profundamente a la extraordinaria actriz Mary

Carrillo a través de su magnífica labor como protagonista de «Nunca es tarde», de José López Rubio, que fue puesta en pantalla el pasado martes, dentro del espacio «Estudio 1». Fue algo fuera de serie; un modelo perfecto de interpretación y expresividad que eclipsó totalmente a los otros artistas.

¡Ah! Y nos reímos mucho con Cassen. El popular caricato, aunque se repite un poco, sigue en la brecha como artista de gran interés y originalidad. En este sentido, su parodia de lo que es, en la actualidad, la revista, como género teatral, no tuvo desperdicio.

Pedro DEYA

## SARDANAS PARA HOY

Prosiguiendo sus recitales en los jardines del Paseo Marítimo, la Cofla de la Casa Regional Catalana, «La Principal de Mallorca» ofrecerá un selecto programa de sardanas en el que se han incluido partituras de los prestigiosos maestros Morera, Saderra, y «Xaxu». Esta audición será interpretada con tres tenoras, según arreglos hechos para nuestra Cofla del maestro Sánchez.

El orden del programa será el siguiente:  
«L Andreu Salvá», de Ramón Vilá.  
«La nostra Roser», de Enrique Morera.  
«Baldufa», de J. Ventura-Tort.  
«Lavi Jan», de José Saderra.  
«Bona festa», de J. Vicens «Xaxu».

Este programa a interpretar hoy domingo, dará comienzo a las doce de la mañana.



### «BACOMO» EL DANCING QUE DA PRESTIGIO AL ARENAL

#### HOY TARDE Y NOCHE LOS DOS CONJUNTOS MAS APLAUDIDOS «LOS SAVOY» Y «LOS SENEX» Entrada y consumición 50 pts. Servicio de Autobuses delante Bar Avenida Para reservas e información, Teléf. 261384

## «los rombos» (CA'N PASTILLA)

### Domingos y Festivos ¡FABULOSO CONCURSO ROMBOS DE ORO! Para conjuntos BEAT 20.000 pts. en premios

#### HOY

### Adagio Group - Los Santos Y naturalmente... LOS DINOS GRAN SORTEO DE DISCOS MEJORE SU DISCOTECA Y DIVIERTASE EN... «LOS ROMBOS» Presentador DITTO Es una programación de ESPECTACULOS BRAVO

## La «BALEARES»

# Atención\*



## ESTA MUJER



### ELLA ES FATHOM!!

### Y desde luego es guapa, intrépida y espía

# programas Para hoy

## VARIEDADES

TEATRO PRINCIPAL. — A las 7 y 10'30 noche: Compañía de Lola Flores y Antonio González presentan: «LA GUAPA DE CADIZ», de Quintero, León y Quiroga.

## CINES DE ESTRENO

- ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3: «BESOS PARA MI PRESIDENTE», con Fred Mc Murray, Polly Bergen y Arlene Dahl; y «EL MAL», con Glenn Ford y Stella Stevens, color. (Mayores 18 años)
- AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3'15: «LAS GARRAS DEL DRAGON ROJO», con Tony Kendall, Brad Harris, Barbara Frey, (colorscope); y «EL CORONEL VAN RYAN», con Frank Sinatra, Trevor Howard y Rafaela Carrá, (technicolor). — May. 18 años.
- SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «A MERCED DEL ODI», Bette Davis; y «LA DIOSA DEL FUEGO», en cinemaScope y technicolor. — (Prog. autz. mayores)
- BALEAR. — Desde las 3'00: «LA CAJA DE LAS SORPRESAS», en Panavisión y Technicolor, con John Mills, Michael Caine y Peter Sellers y «ALIKI EN LA MARINA». (Tolerado menores)
- SALA BORN. — (Climatizada). Desde las 3'15: «HOMICIDIO JUSTIFICADO», con David Jansen, Joan Collins, George Sanders y Eleanor Parques; y «OPERACION SECRETARIA», con J. L. López Vázquez. — (Aut. mayores)
- CAPITOL. — Desde las 3: «REBELION EN LA INDIA», CinemaScope y color; y «MIS 6 AMORES», con Debbie Reynolds. — (Tolerado menores)
- DORADO. — Desde las 3'30: «LA LADRONA»; y «LA MONTANA DEL DIABLO». — (Tolerado menores)
- JAIME III. — (Climatizado). Desde las 3: «UNA BRUJA SIN ESCOBA», con Jeffrey Hunter y María Perschy, (color); y «FANGO EN LA CUMBRE», (color). — May. 18 años
- METROPOLITAN. — (Climatizado). Desde las 3'15: «HISTORIAS DE TERROR», con Vincent Price, Peter Lorre, Basil Rathbone, Debra Paget, (Color - Panavisión - Sonido Estereofónico); y «LARABANDA BING BING», con José L. López Vázquez, (Eastmancolor). — May. 18 años.
- ORIENTAL. — Desde las 3: «REBELION EN LA INDIA», cinemaScope y color; y «LAS TRES CARAS DEL MIEDO». (Tolerado menores)
- PROGRESO. — Desde las 6: «LA CAJA DE LAS SORPRESAS», en Panavisión y Technicolor, con John Mills, Michael Caine y Peter Sellers y «ALIKI EN LA MARINA». (Tolerado menores)
- RIALTO. — Desde las 3'30: «REBELION EN LA INDIA», cinemaScope color; y «LAS TRES CARAS DEL MIEDO». (Tolerado menores)
- RIVOLI. — (Climatizado). Desde las 3'15: 4 SEMANA: «VIVIR PARA VIVIR», con Candice Bergen, Annie Girardot, Yves Montand, (un film de Claude Lelouch), eastmancolor. — May 18 años
- VICTORIA. — Desde las 6: «REBELION EN LA INDIA», cinemaScope y color; y «LAS TRES CARAS DEL MIEDO». (Tolerado menores)

## DE REESTRENO

- ACTUALIDADES. — Todos los lunes y sábados, matinal a las 10'30 — HOY desde las 3 sesión continua: «EL GENDARME DE SAINT TROPEZ», con Louis de Funès, Genevieve Grand. «LA GRAN MATANZA SIOUX» con Joseph Cotten, Darren Mc. Gavin y Philip Carey Cinemascope. Color. — (Mayores 18 años)
- FANTASIO. — Desde las 3: «LA NOCHE DEL ADIOS», en cinemaScope y color; y «REQUIEM PARA UN PISTOLERO», en technicolor. — (Prog. tol. menores)
- HISPANIA. — Desde las 3'15: «LA MUJER DE OTRO», (Technicolor), con Analia Gadé y Marta Hyer; y «VENGANZA», con Peter Van Evck. (Mayores 18 años)
- MODERNO. — Desde las 6: color; y «MINNESOTA CLAY», en color. — (Prog. «LA NOCHE DEL ADIOS», en cinemaScope y grama tol. menores)

## PROGRAMAS PARA MENORES

BALEAR — CAPITOL — FANTASIO — DORADO — MODERNO — ORIENTAL — PRINCIPAL — PROGRESO — RIALTO — VICTORIA

## PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y tro

## SALAS DE FIESTA

- \* BACOMO. — Baile: tarde y noche.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile. Desde las 22 a las 3 horas
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- \* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche, baile con dos conjuntos
- \* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
- \* SLOOPYS NIGHT CLUB! — Baile todas las noches a partir de las 22 horas
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches, baile y atracciones
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

Fernando Daucik, un entrenador discutido (I)

# «FUI EL DESCUBRIDOR DE MENDOZA»

«Pelota, ¿dónde vas con este niño?»

«FUI UN DEFENSA DURO, VELOZ Y MUY TECNICO»

UN BALON DEMASIADO GRANDE

Es el entrenador con el palmarés más repleto de triunfos en los anales de la historia futbolística de España. Parece como si arrastrara tras de sí el principio de la contradicción. Se le discute; las crónicas nos lo hacen salvador de equipos, unas veces, y otras cuentan de él cosas feroces. Todavía no han olvidado los aficionados españoles —y los bilbaínos, menos— las cosas que se dijeron y escribieron a propósito de aquella «bomba futbolística» que hizo explosión sobre el césped de San Mamés, cuando saltó al terreno el gran Carmelo Cedrón como delantero centro. Aquel sabroso suceso fue noticia durante bastante tiempo en las páginas deportivas de la Prensa del país y apresuró la despedida de Bilbao del «mister» responsable de tal desaguisado. Su paso por dos «históricos» españoles —Barcelona y Atlético de Bilbao— marcó una nueva época en estos clubs, llenando en pocos años sus vitrinas de trofeos, alcanzando una etapa áurea a la que no han vuelto a tener acceso desde su marcha.

Fue el descubridor de Mendoza, cuando era un chaval de dieciocho años, y de Luis Suárez, cuando correteaba con los juveniles del Coruña. Se «sacó de la manga» una línea de volantes llamados Mauri y Maguregui, que pasaron a la historia de nuestro fútbol. De Calleja y Rivilla, dos medianos delanteros, hizo dos zagueros internacionales. Estas son las credenciales de este hombre de cabellera immaculadamente blanca que en el atardecer silencioso de su despacho me habla horas y horas de la gran pasión de su vida que es el fútbol. Se llama Fernando Daucik.

Daucik me recibe en su chalet de Puerta de Hierro. A través de los ventanales de su despacho nos llega la claridad adormecida del otoño madrileño. Don Fernando no fuma; habla despacio un castellano bastante correcto —que a veces le sirve para no entender ladinamente alguna cosilla que entiendo a la perfección—; unas veces habla sentado en su butaca y otras sigue la conversación mientras pasea a lo largo y a lo ancho de la habitación. En las estanterías duermen libros de Medicina, anuarios deportivos, libros en checoslovaco, novelas, obras de historia. En las vitrinas, recuerdos, trofeos, fotografías. Don Fernando habla infatigablemente de fútbol, durante horas y horas con auténtico entusiasmo. El fútbol es su vida, su pasado y su futuro. Don Fernando es un tipo listo que sabe lo que se pesca; un eslovaco de mirada despierta, en la que es posible descubrir, muy en el fondo, una tibia añoranza de su país.

Daucik nació el 5 de mayo de 1910. Sus cincuenta y siete años los lleva con la ligereza atlética que proporciona la continua práctica del deporte. Todos los días, en esta época suya de inactividad futbolística, Daucik juega su partido de tenis en la cancha que veo al otro lado de la piscina. Esta afición al deporte llegó a la vida de Daucik con los primeros años, según me dice él mismo.

—La afición por el fútbol la introdujo en casa mi padre. Se dedicaba a los negocios, y en cada uno de sus viajes nos traía a mí y a mis hermanos regalos deportivos. En mi casa de Sahy, ciudad fronteriza cerca de Hungría, que fue donde nací yo, había siempre varios balones reglamentarios, que en aquella época no eran accesibles a todos, pues en más de una ocasión le prestábamos nuestro balón al equipo de la localidad. Eramos cuatro hermanos y una hermana que contrajo matrimonio con Kubala. Todos éramos deportistas. Mis hermanos estudiaron todos una carrera; el único que no lo hizo fui yo, pues me tomé el fútbol más en serio que ninguno. Recuerdo que cuando la gente me veía pasar por las calles con un balón más grande que yo, me decía en broma: «Pelota, ¿dónde llevas a ese chiquillo?» En el colegio, por donde pasé como un estudiante discreto, era el que capitaneaba los equipos. Luego estudié Bachillerato y más tarde conseguí un empleo.

DEBUT INESPERADO

—Fue a los quince años cuando tuve la primera oportunidad de jugar al fútbol más en serio que por las calles y en el colegio. El equipo de mi pueblo militaba en una especie de Tercera División de Checoslovaquia. Llegué a titular de una manera muy curiosa. Faltaba poco para comenzar un partido y faltaba un jugador; entonces me dijeron a mí que me vistiese y cuando ya estaba preparado vieron venir a lo lejos al jugador rezagado. Otra vez me hicieron desvestirme y cuando ya lo había hecho, resultó que el que se acercaba no era quien pensaban y me hicieron vestirme rápidamente de nuevo. Al final pude jugar, y lo hice tan bien que me gané el puesto. Jugué de extremo izquierdo, que era el puesto que generalmente se daba a los novatos.

El joven Daucik destacó bien pronto. Aquel joven alto y fuerte, que se distinguía a distancia por el mechón de pelo blanco que le cruzaba su cabellera, pronto formó parte de la selección regional, en la que destaca. Ficha por el



EL DISCUTIDO ENTRENADOR DAUCIK, EL HOMBRE QUE NO PROTESTA DE LAS CRITICAS ACERBAS. — (Foto Pyresa)

Sport Klub de Bratislava, y esto le permite continuar adelante con sus estudios, a la vez que satisfacer la gran afición de su vida. El Slovanfí de Bratislava es yo una de los mejores equipos de Checoslovaquia y en él ocupa el puesto de lateral izquierdo, con tan buena ejecutoria, que a los veinte años es seleccionado y debuta contra Hungría y juega más tarde contra Polonia en partido eliminatorio para la Copa del Mundo. ERAN UN DEFENSA VELOZ

—Al principio me sorprendió un poco el puesto de lateral izquierdo, pero conseguí adaptarme pronto. Tenía mucha velocidad y era bastante técnico, porque llegaba a jugar en la delantera. En Bratislava tuve un entrenador famosísimo, jugador extraordinario y con unas dotes excepcionales para instruir. Se trataba de Priboy. Con él aprendí el dominio de la pelota, cosa importantísima antes

y ahora, y me instruí en dominar el cuerpo girándolo con la pelota en los pies. Al principio, con mi envergadura, me costaba trabajo dominar el cuerpo y me encontraba un poco pesado, pero luego conseguí ser muy veloz y llegué a conseguir una agilidad notable. Una vez concluido el Bachillerato, Daucik consigue un empleo en las oficinas del Estado. En este puesto aseguraba seriamente su porvenir, dados los pocos años con los que entró y las grandes posibilidades de ascender.

—Con lo que ganaba en mi empleo y lo que conseguía jugando al fútbol me iba haciendo mis ahorros. En la oficina me daban muchas facilidades para entrenar, aunque había que hacerlo por la tarde, ya que durante la mañana trabajaba de firme. En 1934 se jugaba el Campeonato del Mundo en Italia; fui seleccionado y marché con la expedición checoslovaca, pero no jugué ningún partido. Al regreso del Campeonato me trasladaron a Praga y allí fiché por el Slavia, un club histórico y el mejor equipo de Checoslovaquia. Recibí una cantidad considerable y, además, se me permitió continuar en mi puesto de trabajo.

COLECCION DE TROFEOS

Allá, en Slavia, conocí a Zdenka, su mujer. Zdenka era una gran atleta. Gran sprinter y fondista; además jugaba en el equipo de balonmano del Slavia; su padre era directivo del club.

—En el Slavia permanecí hasta 1941. Conseguimos todos los campeonatos nacionales de aquellos años y, además nos proclamamos campeones centroeuropeos, campeonato que equivalía entonces, más o menos, a la actual Copa de Europa. Fijese que tuvimos que eliminar a los campeones de Yugoslavia, Rumania, Italia (jugamos contra el Ambrossiana, hoy Inter, al que ganamos 9-0 en Praga); también eliminamos al Génova y jugamos la final contra el Ferencváros. Empatamos en Praga a dos y luego en Budapest ganamos 2-0.

Estuve casi siete años apartado del equipo nacional, sin que yo me explicase por qué. Más tarde me enteré por el propio seleccionador de que tenía miedo de alinearme porque yo era un defensa muy técnico. Yo no despejaba jamás el balón; yo paraba, driblaba y pasaba. El pensó que aquello podía salirme mal alguna vez. El caso es que luego en dos años jugué veinticinco partidos internacionales. Jugué el Campeonato del Mundo celebrado en Francia; llegamos a las semifinales, pero fuimos eliminados por Brasil en la prórroga. De los brasileños me gustó su técnica, su velocidad y, sobre todo, su abundancia de primeras figuras. Podían jugar un día con cada equipo y con el mismo rendimiento. Tenían un delantero centro, Leónidas, que era realmente muy bueno. (Pyresa).

Jesús PRADO

## CLUB INFANTIL

DE

# «BALEARES»



ATENCION A TODOS LOS NIÑOS PERTENECIENTES A NUESTRO CLUB INFANTIL



EL PROXIMO DIA 20,

Festividad de San Sebastián

PRIMER SORTEO DE REGALOS

# DONDE?

UN RELOJ CADETE, de GREGORY JOYERO

UN TRANSISTOR, de Comercial ANTONIO BUADES, S.A.

Dos PARES ZAPATOS, de Calzados TASCÓN

Un LOTE LIBROS, de Libros ERESO

LOTE DE JUGUETES, de Almacenes CAÑELLAS

LOTE DE DISCOS, de FONOGRAM, S. A.

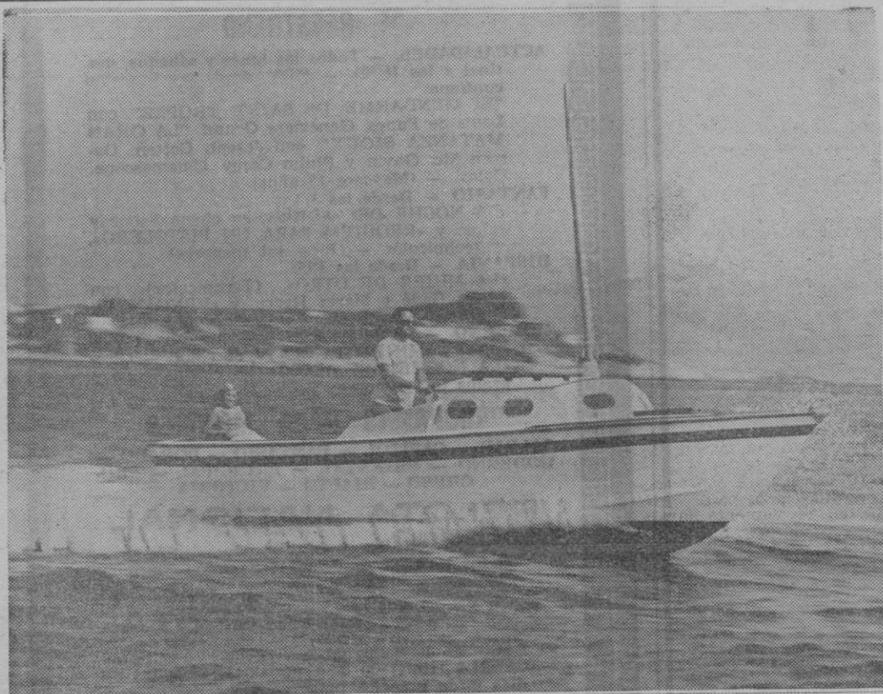
Un BALON DE REGLAMENTO, de CASA CODINA

3 LINTERNAS DE BOLSILLO de Eléctrica DARDER

Estad atentos a nuestras noticias:

CLUB INFANTIL AUN ESTAIS A TIEMPO DE INSCRIBIROS

Quedan invitados todos los lectores infantiles de «BALEARES»



EMBARCACION MYABCA 22 (LLAUT DE SENYO)

EXPOSICION EN

Comercial Garaje Segura

Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 54.

PASEN A VERLA SIN COMPROMISO

# LOS LECHALES OVINOS HAN BAJADO 15 PESETAS KILO EN LA PENINSULA

## HABIAN SUBIDO, OCASIONALMENTE, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE NAVIDAD

### CONTINUAN LLEGANDO VACAS FRISONAS DE IMPORTACION

La austeridad no asomó por ninguna provincia con motivo de las pasadas fiestas navideñas, y los precios de los abastos de boca subieron lo mismo que en cualquier año sin devaluar. La carne de cordero lechal alcanzó cotizaciones de fábula en todos los mercados nacionales, sin excepción de ninguna clase y en el más importante de todos, en el de Medina del Campo (Valladolid) se encaramó en la cifra de 70 pesetas. El pasado domingo, como por encanto, los catorce duros quedaron convertidos en once por artes de birlibirloque. ¿Dónde quedaron las promesas de morigeración en los precios y donde uno de los reses más importantes para contener la marcha en tobogán de nuestra peseta?

Los precios de ganado lanar han vuelto a su cauce. Quizás influya en ello la carencia de cabezas en los centros de compra-venta, debido a los peligros acentuados del mal tiempo, el caso es que no se hacen grandes operaciones, en el campo, sino en las mesas del café. Las ovejas de desecho han vuelto a 13-14 pesetas kilo vivo, pagándose en algunos lugares hasta doce. Los animales gordos de esta clase se expenden a 18-21 y los corderos pascuales pequeños a 36, si bien ofrecen a 32-34 los menos comerciales. Corderas para sacrificio, a 38, incluso; y, como queda dicho lechales a 55.

#### PREFERENCIA PARA LOS CORDEROS

Es indudable que si bien es cierta la tendencia a aumentar la población vacuna para abastecimiento de carne, el público prefiere la ovina y ahora mismo los veterinarios punteros en genética tratan por todos los medios el fomento de partos múltiples para hacer más rentable esta economía. No hace mucho aun en estas mismas columnas, comentábamos las teorías de Romagosa Vilá y de otros distinguidos científicos basadas en la crianza en apriscos con prácticas distintas de las seguidas hasta ahora. Si a un ganado tan sufrido como el ovino se le evitan desgastes inútiles y se le nutre bien, facilitándosele descanso en buenas camadas de paja, además los resultados estarán respaldados por una mayor producción de corderos, leche y quesos, lana aparte. Antes de llegar a meta tan distinguida hay necesidad de hacer gastos en silos y recurrir a sembraduras de forrajes a la puerta del aprisco, hasta formar una cadena sin fin de transformación natural.

#### GANADO PORCINO

El ganado porcino también ha retrocedido. Las tabajerías despacharon sin tino y a buen precio durante diciembre y hasta Reyes. Después, nada y a pesar de que estamos en pleno período de industrialización, se empieza a notar que desciende el nivel de compra en Galicia, Extremadura y Salamanca debido a que el público

huye de la charcutería— "carne en calceña para quien la meta", dice el refrán— del precio y de una baja de calidad observada en los últimos diez años. ¿Será posible tal baja o es esta una palabra que ofende? Lo normal parece que a partir precisamente de este enero de mala cuesta sean sacrificados menor número de reses. Los tratos hechos para salida de montañera se mantienen y, sin embargo de esta formalidad agradable, no existe interés en la adquisición. En Valencia han bajado las cotizaciones en el campo, que no en las carnicerías.

La crianza porcina empieza a ser conocida fuera ya de las formas tradicionales y con ayuda de piensos compuestos, en formas granuladas o no, con aumento de

cebada sobre los restantes cereales. La crianza a base de patatas—también se hacía antes con cebada cocida, verdadero manjar para el ganado de cerda— es cara y precisa mucha mano de obra.

#### PRECIOS VACUNO

No varían los precios del vacuno, ni existe afición apenas a realizar fuertes inversiones. Todos los días, en la Prensa de las ciudades portuarias se ven noticias relativas a la llegada de cientos o de miles de toneladas de carne congelada o refrigerada que abarrotan los grandes centros consumidores, con peligro de estafa, a veces, al ofrecer mercancía refrigerada como fresca. Las compras dentro del país se hacen exclusivamente para necesidades concretas de abastecimiento. La importación de car-

nes y piensos, a pesar de cuanto se ha dicho y escrito en torno a este problema, promueve graves desconfianzas y ningún ganadero serio intenta embarcarse en una aventura de tantas como se vienen produciendo a este respecto. El hecho de que antes del cumplimiento de plazos fueran variados los precios parece indicativo—este fué el caso de las canales de cerda— de recelo; y algo parecido sucedió al conocer que en la campaña de acción concertada, en lo vacuno, el precio del mercado libre no cubrió los de garantía ofrecidos.

Como buena nueva, continúa la llegada de vacas frisonas en distintas provincias prueba inequívoca de que existen buenas disposiciones de mejora, pero...

## CARACTERISTICAS DE LOS HUEVOS DE CONSUMO

El nivel de vida un pueblo se mide o se valora según unas determinadas unidades de consumo de bienes, de manifestaciones culturales, avances tecnológicos, etc. Sin lugar a dudas, el sistema más socorrido en pro de esa valoración estriba en conocer el consumo «per cápita» de carne, huevos, leche, queso y mantequilla, puesto que existe una correlación estricta y positiva entre la alimentación del hombre y su bienestar en el sentido más amplio de la palabra.

En nuestra nación las modificaciones dietéticas son evidentes y consonantes con la elevación experimentada en el «standard» de vida e impuestos por las variaciones de nuestros hábitos y costumbres, en nuestros quehaceres cotidianos, en la ocupación de puestos de trabajo por el sexo femenino, etc., todo ello se refleja claramente en la dieta y en forma positiva. Se resienten, no cabe duda, los artículos alimenticios que requieren una laboriosa, o cuando menos larga preparación culinaria, tales son legumbres, carnes de tercera categoría, derivados del trigo, (incluido el pan) experimentando incrementos muy marcados en aquellos artículos de fácil y rápida preparación, agradables al paladar y con condiciones alimenticias favorables.

#### NO SE VENDE LANA

«No se vende ni un kilo de lana», es la frase que circula. Entre los tenedores de ella, en toda España, sin excepción de ninguna clase, ¿qué hacer? Nadie lo sabe. Hay unos precios que figuran en cualquier boletín de información mercantil agrícola, que no resuelven nada.

La llegada de la devaluación alentó los centros donde se guarda mayor cantidad. Todo fué una noche de invierno y no se hicieron más que operaciones infimas de escasa monta. ¿No hay necesidad de lana?

Las noticias que llegan del exterior no son mejores. En Argentina existe paralización debido a las muchas fibras que circulan, con desdén hacia la lana que, dicen lo que quieren, en Europa empieza a ganar compradores; pero en nuestro país parece que somos del otro mundo.

TODAS LAS CIUDADES

En orden a lo expuesto, ocupa el primer lugar el consumo de huevos; reúnen todas las cualidades deseadas tanto en valor nutritivo cuanto en rapidez y variación de condimentación, lo cual justifica en cierto modo la transcripción de lo que en cuanto a huevos de consumo explica el Código Alimentario Español.

No es suficiente que aumente el consumo de huevos, es imprescindible que la calidad presida dicho consumo, y aún más, es necesario que el público conozca cuáles son las condiciones y reclamaciones que protegen sus intereses, su salud y sus derechos.

Definir lo que es un huevo no sería tarea fácil pero sí extensa; el Código mencionado dice textualmente: Con la denominación genérica de huevos se entienden única y exclusivamente los huevos de gallináceas. Los huevos de otras aves se designarán indicando además la especie de que procedan.

La claridad y sencillez de tal definición excusa todo comentario.

#### CLASIFICACION

En cuanto a la forma que se presentan en el mercado, lo clasificamos en: a) Huevos frescos; b) Huevos refrigerados; c) Huevos conservados; d) Huevos defectuosos y e) Huevos averiados.

1) Tener mal olor o sabor.  
2) Estar contaminados por bacterias u hongos.  
3) Estar podridos.  
4) Tener la clara de color verdoso.  
5) Ser sanguíneos o incubados.  
6) Tener cámara de aire superior a 20 milímetros de altura y muy móvil.  
7) Haber sido conservados por procedimientos no autorizados.

#### PROHIBICIONES

Queda prohibido:  
A) El lavado de los huevos frescos, a no ser que se destinen a la preparación de derivados, en cuyo caso deberán partirse inmediatamente después de ser lavados.  
B) La venta para consumo directo de huevos de pata y oca, a menos que previamente hayan sido pasterizados durante un tiempo mínimo de un minuto a una temperatura de 65 grados centígrados y no contengan «salmone-las» vivas. Esta condición deberá imprimirse en la cáscara con las palabras «Huevo de pata pasterizado» o «Huevo de oca pasterizado». De no ser así se consumirán exclusivamente cocidos, a cuyo efecto se indicará impreso en la cáscara «Huevo de pata. Hervir diez minutos» o «Huevo de oca. Hervir diez minutos».

Esta prohibición es del todo elocuente y de todo punto necesaria. Los huevos de palmípedas son portadores de gérmenes nocivos para la salud, especialmente salmonellas y son responsables de muchas afecciones del aparato digestivo humano.  
C) La venta directa para consumo humano de huevos defectuosos.

**Martín Felani Mesquida**  
Doctor en Veterinaria  
Piensos PIEMA.



## PRINGARSE LOS DEDOS

—Buenas tardes, señora de nuestro corazón. ¿De qué quiere que le peguemos hoy? ¿Le pegamos de chocolate con ensaimadas crudas? ¿O prefiere pegarle de chocolate con churritos?  
—En Mallorca, en Palma, no hacen churritos en las churrerías sino unos churracos demasiado gordos. En Madrid son delgaditos y hacen cri-cric cuando una se los come. El churro mallorquín es demasiado pastoso. Aquí, todo es pasta...  
—Así estamos de gordos, señora. En cambio, usted está cenicienta y cimbreante como un junco bengalí. Los ojos se le han vuelto grandes como saleros de tan delgada que está. Y la boca se le ha vuelto carnosa como una flor perversa y tropical...  
—¿De esas que comen carne?  
—Sí. Como esas flores carniceras que te tragan sin dejarte decir «¡Jesús!».  
—Me halaga mucho oír como me compara a una flor carní-cera...  
—Yo me refería únicamente a su boca de labios rojos y gordezuelos, que diría Fernando de Roxas. Lo demás no es para tirar de espaldas a nadie. Quizás los ojos...  
—¿Qué les pasa a mis ojos?  
—Que desde que ha adelgazado tanto, han crecido. ¿Usted se acuerda de aquellos gatitos prematuramente desmamados que vimos en un estable de Escorca?  
—Sí. Parecían dos espíritus malignos.  
—Era a causa de sus ojos, cuyo enorme tamaño contrastaba con la delgadez de su cuerpo.  
—No me irá usted a decir que estoy demasiado delgada. Si supiera los sacrificios que me ha costado pasar de los setenta kilos a los cincuenta y pico...  
—No. Está usted muy bien. Parece una serpiente de anteojos. Está usted muy serpentina. O quizás culebrina... No sé... No estoy decidido si está usted muy serpentina o muy culebrina.  
—¿Qué diferencia hay entre uno y otro reptilismo?  
—En que la culebrina es más dañosa que la serpentina. Además, cuando se enfada, la culebrina escupe fuego: Fuch! Fuch!  
—No está usted muy galante hoy, que digamos...  
—Es la pura verdad. Yo siempre digo la verdad y a veces me pierdo por mi franqueza, ondulante, serpenteante y culebrineante señora mía y de mi mayor consideración.  
—Hablabla usted de chocolate con churritos. ¿Sería posible conseguirlos como aquellos que hacen en Madrid, en forma de lacitos?  
—No lo sé, en este momento. Pero me ofrezco a gestionar su adquisición. Ahora mismo, lo que le puedo ofrecerle son ensaimadas crudas, como las que comía mi abuelo.  
—¿Aquel señor que llevaba un bigote blanco a lo Clemenceau, mosca y grandes patillas...?  
—El mismo. Para comer las ensaimadas y mojarlas en la jicara, se servía de un tenedor y cuchillo de poste...  
—¿Se deshacían de tan crudas que eran?  
—Por un lado, debía ser por eso, pero, por el otro, yo creo que utilizaba el cubierto porque, igual que mi padre y mi hijo mayor (que nos ha salido a la casta), no le gustaba tocar las ensaimadas con las manos. Lo mismo le pasaba a una muchacha inglesa que conocí en una «Xocolata Jurídica»...  
—¿En una «Xocolata Jurídica», ha dicho usted...?  
—Era una de aquellas grandes y lujosas cachupinadas que organizábamos los estudiantes de Derecho, en aquellos no tan felices treinta, y que tenían por marco el Ritz, de Barcelona. En una de ellas, digo, conocí a esta muchacha inglesa, a la que no hubo manera de hacerle comer ensaimada mojada con el chocolate. Lo intenté, es cierto, pero no supo. Luego anduvo todo el tiempo limpiándose los dedos del azúcar y la grasa, tan pringados los «sentía».  
—A los ingleses no les gusta ni mojar ni hacer barquitos en el contenido de las tazas. Lo consideran de muy mala educación.  
—Pues a mi abuelo, que era un señor de carrera (aunque ejerció siempre de «propietario»); a mi padre, que tenía dos; y a mí, que tengo cuatro, o cinco nos gusta la mojadura, con las salvaduras ya indicadas...  
—Ustedes son unos pobres y despreciables mediterráneos. eso de mojar es una grosería.  
—Aún admitiendo lo de pobres y despreciables (que no lo admito porque no es cierto), diga usted que sí. Pero nos lo pasamos bomba. Al chocolate «mulat» con ensaimadas o con churrillos o con picatostes y hasta con pa torrat amb oli, sin hablar de los cuartos, gatos o congreus, vulgo concos (espantosa palabra) que no nos lo quiten. Pues, mientras los tengamos, como gracias a Dios los tenemos, tan a mano, ya pueden venir devaluaciones, cinturones inverosímiles y todas las cinturitas estrechas y juncales que se quieran, que nosotros, los mallorquines, no nos cambiamos con ningún habitante de la Europa verde... Bueno... y hablando de lo que importa ¿me ayuda usted a hacer el chocolate...?

Pollos 50-65, gallinas 40-50, pavos 80, pava 80 y conejos 60.  
Los bous 77-78, xots lechales 55-57, porcs 40-42, vedellos de 5.000 a 6.000 y vedellas de 2.000 a 3.000.

Se hablaba del almendrán a noventa. Amb una paraula...  
—I al Cel mos vegem tots plegats...  
—Amén!

GAFIM

**Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector**

## NORMALIDAD EN EL PRECIO DE LOS PIENSOS

Existe equilibrio en el precio de los piensos o un ambiente de normalidad. La sicosis es de reserva frente a futuras contingencias. Las cotizaciones son dispares y es difícil fijarlas en términos medios. La avena, por ejemplo, comprada en un centro productor o vendida en donde no lo sea lleva implícita una diferencia que a veces pasa de sesenta céntimos kilo. Así, por ejemplo, se encuentra en la Mancha a 4,60 y en Valencia, la expendían a 5,25, que es demasiado. Idénticamente sucede con la cebada a inferiores precios que los señalados como de apoyo y en el contrario, las pulpas secas de remolacha, adeseo, al comprarla a 5,35 (con sacio) y la cervecera se escapa a más de pretender mucho precio toda previsión, en ocasiones y según las fábricas.

Ahora, recién terminada la recogida de mazorcas en ambas Castillas y León, las importaciones de Estados Unidos y Francia el maíz ha torcido el rumbo inicial de mediados de diciembre. Centenos hay a 5,10.

Las alfalfas llaman la atención. El mercado se encuentra muy firme y la demanda es mayor cada día. El ganadero conoce las virtudes de un pienso que el ganado come con gusto; y como contiene gran cantidad de calcio, se carga la mano en este pienso, que va a ser mucho más. Por el contrario, las pulpas secas de remolacha, adeseo, al comprarla a 5,35 (con sacio) y la cervecera se escapa a más de pretender mucho precio toda previsión, en ocasiones y según las fábricas.

La belleza

CAMBIAR DE ESTILO

PARA LA SRA. L. B.

En una carta, casi un S.O.S., me comunica una señora de 35 años de edad, que quiere cambiar de estilo, cambiar de aspecto personal, pasar a señora mayor, en una palabra, pero señora mayor que quiere serlo, no como ahora, que es una —según sus palabras— señora mayor vergonzante, porque se pinta más que sus hijas y se tiñe el pelo, y es una más en la legión de señoras —también son sus palabras— que añaden a la fealdad de las arrugas la dureza de la pintura y el artificio del que no sabemos prescindir.

No estoy del todo conforme con sus palabras, señora L. B. Esta fealdad de las arrugas a la que Vd. alude, no existe. La verdadera fealdad puede ser cosa de niñez y de juventud y de toda edad.

Y en caras muy bellas, según pasan los años se van formando arrugas que no se llevan la belleza básica, sino la juventud y la lozanía. Pero la hermosura está principalmente en la arquitectura de la cara, que tiene como base la misma que el resto de nuestro cuerpo, los huesos que junto con los de la cabeza constituyen nuestro completo esqueleto.

Si estos huesos están bien conformados, su envoltura estará también proporcionada y armónica.

Si con los años no se deja que el peso aumente, ni que la cara adopte una expresión dura, triste o desagradable, ni que la figura se encorve o deforme, la persona que ha sido hermosa en su juventud seguirá siéndolo hasta su más avanzada edad.

Ahora que, así como le ha pasado a Vd., le pasa a muchas mujeres, que al pasar los años cada vez se van encontrando más feas y por más que cambian de colores de maquillaje y de peinados, nada les satisface.

Desde estas columnas lo he dicho más de una vez. La pintura excesiva sólo es tolerada sobre caras jóvenes. Los cabellos teñidos

y excesivamente tratados sólo se mantienen sanos en cabezas jóvenes. Las caras arrugadas llenas de rayas oscuras en ojos y cejas y rojos blanquecinos o violentos en la boca, los cabellos excesivamente finos ya un poco escasos teñidos y moldeados por la peluquería casi a diario, toman un aspecto duro y lamentable, que molesta de ver, hasta a las propias interesadas.

Pero a la Sra. L. B. le pasa lo que a la mayoría, no se gusta así, pero tampoco se gusta sin pintar ni arreglar. ¿Qué he de hacer? Me dice con bastante desesperanza.

Creo que un buen remedio sería el teñirse el pelo del tono más aproximado a su color natural, y con muchas mechas blancas dejarlo bien corto. Este peinado está de rigurosa y última moda. Las mechas blancas abundantes le permitirán familiarizarse con el pelo blanco, que al ir creciendo, no chocará con el color uniforme y oscuro como pasaría ahora.

Pintese los labios con el color más parecido a su color. Encontrará lápices de labios, casi idénticos al color natural. En vez de empastarse la boca a fuerza de pasadas, dese sólo un poco de este color, dejando, ésto sí, los contornos bien dibujados dentro de las líneas naturales de la boca.

No se pinte las cejas en absoluto. No se pinte los ojos. Rícese un poco las pestañas. De noche, retóquese muy poco las cejas si las tiene claras o escasas, con color castaño si es rubia o castaña, pero sólo para remediar el defecto, nada de darles forma.

En la cara, unos polvos finos no compactos del tono algo más claro que su piel.

Y acostúmbrase a andar por casa sin nada en la cara, y sépase ver a toda luz con la piel limpia. De a su cabello la forma más moderna, pero déjelo gris sin miedo. Mantenga su línea y su elegancia y la columna vertebral bien derecha. La belleza volverá, y ya para siempre, Vd. habrá pasado al otro estilo.

ECOS DE PARIS

ELISABETH TAYLOR SE DEDICA AL NEGOCIO COSTURERO EN SAINT GERMAIN-DES-PRES

MODA DE VERANO EN LA COSTA AZUL: ACABA DE SER PRESENTADA

Alain Delon: Fin de una novela rosa

UN MODISTA INSPIRADO POR UN PERRO

Los representantes franceses de la alta confección acaban de lanzar un grito de alarma: las mujeres (las auténticas) ya no se visten con lujo. No sabemos si eso es exacto. Pero el hecho es que la costura sigue siendo una industria importante, ya que muchas estrellas de la canción y del cine colocan sus

cida) que es la recompensa más codiciada por las jóvenes debutantes. La crítica había saludado unánimemente su creación de Liza Dolittle y varios productores de cine habían inscrito su nombre en su carnet de direcciones. Después de la atribución del premio, el "Daily Mail" le ha consagrado un artículo en primera página, en el que no se vacila en decir que "quizás ha resultado la mejor interpretación del papel hasta la fecha".

Micheline Presle, Simone Signoret y Annie Girardot obtuvieron también, hace ya años, el premio Suzanne Bianchetti.

MODA DE VERANO EN LA COSTA AZUL

La Asociación de Modistas Creadores de la Costa Azul acaban de presentar la moda del verano 1968. Esa presentación ha revelado el triunfo del "petit marquis" lanzado el verano pasado por Dior Saint Laurent. Lo veremos en las playas, en algodón y no en lana y, sin embargo, siempre adornado con linón blanco plisado, fruncido... El negro y el blanco serán colores vedette de la moda del sol. Habrá algunos modelos bastante "locos", como el extravagante "Troubadour": bloomer, capa y medias de algodón calado.

JACQUES ESTEREL

El modista Jacques Esterel, que se titula "artesano de futilidades", se ha inspirado en el perro Bibi, propiedad de su maniquí-vedette Bibelot, para vestir a las mujeres en la primavera próxima. Es preciso decir que este perrito es un precioso dálmatia que posee una maravillosa piel blanca con motas negras.

En consecuencia, Esterel lanzará al mercado cien artículos dálmatas, desde el bikini hasta el paraguas, pasando por falda, la capa, el traje sastrero, los zapatos, las gafas y el sombrero.

NOVELA ROSA

"El Samurai", último film de Jean Pierre Melville, acaba de ser estrenado en los cines parisienses. Este "sumarai" ha consagrado el fin de una novela de amor, la de Alain Delon y su esposa Nathalie.

Reunidos recientemente por el juez en la tradicional sesión de conciliación, Alain y Nathalie declinaron la invitación del magistrado a reanudar la vida común.

La causa (confesada) de este divorcio es la decisión de Nathalie de proseguir la carrera cinematográfica.

LA RECETA DE LA SEMANA

CIRUELAS AL TÉ

350 gramos de ciruelas secas. Medio litro de té. 100 gramos de azúcar. Medio tubito de azúcar de vainilla.

Se remojan durante la noche en agua clara, las ciruelas. Se les quita el agua y se las lava repetidamente y se ponen dentro de una cacerola. Se las cubre con el té hirviendo, se les añade el azúcar y la vainilla. Se deben dejar enfriar y macerar durante dos horas antes de servir.



LA PAREJA NATHALIE-ALAIN DELON EN LA EPOCA DE SU ROMANCE AMOROSO.

capítulos en ella. Después de Sheila y Sylvie Vartan, después de los Beatles y de Sandie Shaw, después de M.chele Morgan, la estrella número 1 de la pantalla mundial ha caído en la misma tentación. Si, Liz Taylor se dedicará también al comercio de la alta confección...

EN SAINT GERMAIN-DES-PRES...

En el famoso barrio parisino de S. Germain-desPrés, la Taylor se presta a abrir un almacén de alta confección. Bajo el nombre de Madame Burton, Liz ha suscrito un acuerdo que hace de ella la asociación de Mia Feraud (esposa de Louis Feraud). Así, Elisabeth Taylor y Mia Feraud (esposa de Louis Feraud), vestirán, a partir de la primavera próxima, a todas las mujeres que están en contra de la minifalda.

Mia Feraud, cuyas ventanas hacen frente a las del Eliseo en la calle del Faubourg St. Honoré, se singularizó izando la bandera de los Estados Unidos para celebrar el "Independence Day" y la nueva colección (ultracorta) de su marido. Mia nació en los Estados Unidos. Liz, nacida en el East End londinense, es inglesa. Es posible, pues, que la entrada de la Gran Bretaña en el Mercado Común se haga a través de la Alta Costura.

LOS TRIUNFOS DE CAROLINE CELIER

Por su papel en "Pigmalion", la obra más célebre de Bernard Shaw, Caroline Cellier, una actriz parisienne que sólo se había destacado en algunas apariciones fugaces en la TV, acaba de obtener el premio Suzanne Bianchetti en recuerdo de una actriz desaparecida.



"TROVADOR", UN MODELO DE LA UNION DE CREADORES DE LA MODA DE LA COSTA AZUL, PARA EL VERANO DE 1968. (Foto Cifra)

gráfica que comenzó hace poco. Alain quería que su esposa se consagrara exclusivamente al hogar.

ELECTRONICA, AMOR Y MATRIMONIO

Ya no se podrá decir que el matrimonio es una lotería. Los padres ya no podrán "arreglar" matrimonios de conveniencia. Y los novios no deberán al azar el haberse encontrado en un bar o en una playa.

A partir de ahora, la elección decidirá soberanamente. Después de siete años de laboriosa investigación, un grupo de técnicos franceses ha estudiado el asunto muy en serio y ya funciona la máquina electrónica que previa respuesta a un "test", facilita la pareja ideal de cada uno.

Jacqueline CLAUDE (Efe. Especial para "BALEARES").

PAPELES PINTADOS LAVABLES
Nacionales y extranjeros. Escója entre cientos de modelos en BENDIX, calle MARIANO AGUILO, n.º 54 (esquina Lorenzo Ribet). - Teléfono 21 63 23

DRÁSTICA LIQUIDACIÓN
Precios aun más REBAJADOS
Remate total del resto de nuestra liquidación
Solamente LUNES, MARTES Y MIERCOLES
Liquidación sin precedentes ni comparación
Altas confecciones - Artículos para el hogar - Viaje - Ropa interior - Lencería...
Todo en TEJIDOS
oliver
Blanquerna, 53

A PARTIR DEL LUNES, DIA 15
ZAPATOS CABALLERO, SEÑORA Y NIÑO
LIQUIDAMOS
RESTOS SERIE DEL INTENSO SURTIDO DE MODELOS 1967
Procedentes de Calzados NDONGO
pikín CALZADOS
TOUS Y MAROTO, 37 (Edificio Palma, frente Correos)

El AMA de CASA en el mercado

LAS NARANJAS HAN BAJADO SU PRECIO. TAMBIEN LOS PLATANOS, DE 28 A 26 PTAS. KILO. ESCASEA LA VERDURA DE LA ISLA, ESTA CARA Y NO ES HERMOSA, LA IMPORTADA SUFRE DE LOS MISMOS DEFECTOS. EL PESCADO FRESCO ALGO ESCASO Y POR LO TANTO, CARO. APENAS HAY CORDERO EN EL MERCADO.

LA FRUTA

Limones, en «Sa Porta» de 10 a 14 ptas. kilo. Los de 10 y 12 muy pasables. Naranjas para jugo, desde 4 ptas. kilo, hasta 8. Más o menos mustias, pero todas buenas, las de 6 y 7 ptas. kilo, de muy buena apariencia y tamaño regular. Naranjas navel, desde 9 a 10 ptas. kilo, muy buenas y frescas.

Las mandarinas y clementinas también han bajado. Desde 10 ptas. kilo se podían comprar, pequeñas pero dulces. De gran apariencia, a 14 ptas. kilo. Las manzanas, muy pequeñas desde, 14 y 16 ptas. kilo. Ta maños y clases variadas, pero corrientes de 20 a 30 ptas. kilo. Peras de agua, de 35 a 40 ptas. kilo. Peras rojas, a 35 ptas. kilo. Castañas, a 14 ptas. kilo. Uvas, importadas de 14 a 20 ptas. kilo. Higos secos, de 20 a 25 ptas. kilo.

VERDURAS Patatas, de 5 a 750 ptas. kilo, diversas clases. Cebollas, de 5 a 6 ptas. kilo. Zanahorias, de 10 a 16 ptas. kilo.

Coles, muy caras, desde muy pequeñas, de 6 a 8 ptas., a regulares de 10 a 15 ptas. Los mismos precios rigen en las coliflores. Alcachofas, a 36 y 38 ptas. kilo. Ajos, de 65 a 90 y hasta 100 pesetas el kilo.

Tomates, de 8 ptas. kilo —para salsa— y de 12 a 16 ptas. kilo para ensalada. De colgar, de 13 a 15 ptas. kilo. Habichuelas tiernas, de 50 a 60 ptas. kilo. Guisantes a 40 y 50 ptas. kilo. Guisantes tirabeques, a 80 ptas. kilo.

Manojos de: Perejil y verbas aromáticas, de 1 a 350 ptas., acelgas, de 4 a 5 ptas. rabanitos, de 4 a 5 ptas., nabos a 8 ptas., remolachas, a 8 ptas., cebolletas a 5 ptas., puerros de 5 a 8 ptas.

EL PESCADO FRESCO

Jureles —surells— a 24 ptas. kilo. Caramel —Jerret— a 32 ptas. kilo. Pescado roquero, para ropa, muy pequeño desde 80 ptas. kilo. Tamaño regular, de 100 a 120 ptas. kilo. Pulpos, muy frescos, a 20 ptas. kilo. Sepias a 40 ptas. kilo. Junquillo, de 140 a 180 ptas. kilo. Chirlas a 25 ptas. kilo. Salmonetes, muy frescos, según tamaño, de 80 a 120 ptas. kilo. Pajeles, a 80 ptas. kilo.

Calamares, a 200 ptas. kilo. Langosta, a 600 ptas. kilo. Gambas, de 70 a 120 ptas. kilo. Mejillones, a 24 ptas. kilo. PESCADO CONGELADO

Gambas, de 100, más pequeñas, a 115 pesetas kilo. También a 120, iguales a las de 115 ptas. kilo.

Calamares, diversos tamaños, de 55 a 60 ptas. kilo. Pescados grandes, clases variadas, de 30 a 60 ptas. kilo. Sardinas a 30 ptas. kilo.

Merluza rosada, colas, a 45 ptas. kilo. Merluza blanca, a 40 y a 35 ptas. kilo. Cortada en rodajas, desde 25 pesetas kilo.

CARNES FRESCAS

El cordero escasea, y se termina pronto en los pocos puestos que tienen. Sus precios son las chuletas a 170 ptas. kilo, la pierna a 120 ptas. kilo, la espalda a 100 ptas. kilo, falda y cuello a 80 ptas. kilo.

Ternera, de 150 a 160 ptas. kilo, bistecs de 1ª calidad, de 2ª de 90 a 100 ptas. kilo, carne de 3ª a 50 y a 60 ptas. kilo.

CARNES CONGELADAS

Vacuno mayor, bistecs de primera a 79 ptas. kilo. Carne de segunda a 56 ptas. kilo. Carne de tercera a 28 ptas. kilo.

Cerdo congelado, chuletas y carne magra a 120 y a 130 ptas. kilo. Pollos importados, en limpio, en el Supermercado del Olivar, a 56 ptas. kilo.

HUEVOS Y VARIOS

Butifarrones y morcillas a 60 ptas. kilo. Salchichas, de 70 a 90 ptas. kilo.

Huevos, de 28 —pequeños— a 36 y 38 pesetas docena, ya de buen tamaño. Escogidos, a 40 ptas. docena. Queso fresco de vaca, a 80 pesetas el kilo. La miel ha subido, a 60 ptas. kilo.

EL MINISTRO DE INDUSTRIA VISITARA MENORCA

Mañana día 15, llegará a la vecina isla de Menorca el Ministro de Industria don Gregorio López-Bravo, acompañado del Director General de Industrias Manufactureras y Varias, don Rodolfo Martín Villa, quienes, acompañados del Excmo. Señor Gobernador Civil de la Provincia, del Presidente del Sindicato Nacional de la Piel, del Delegado de Industria, del Delegado Provincial de Sindicatos, y otras jerarquías del Sindicato Nacional y Provincial de la Piel, permanecerán dicho día en Ciudadela, visitando la Exposición Monográfica del Calzado, instalada en el Ayuntamiento de dicha ciudad, y posteriormente varias fábricas, para reunirse, después, con los industriales del calzado de la localidad.

El día 16, martes, visitará el Ayuntamiento de Mahón y se reunirá con la Comisión de los Polígonos Industriales. Seguidamente, en la capital menorquina, girará visita a varias instalaciones industriales de calzado, queso y bisutería, regresando, vía Barcelona, a las 16'30 de dicho día.

S.I.S.

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACT. TURISTICAS BALEARES

Aviso importante para los Industriales

CONSCIENTE ESTE SINDICATO DE LA IMPORTANCIA DE SECUNDAR LAS MEDIDAS DICTADAS POR EL GOBIERNO PARA LA CONTENCIÓN DE PRECIOS DEL MERCADO Y TANTO PARA APOYAR DICHAS MEDIDAS, CUANTO POR DEFENDER LOS INTERESES DE NUESTRAS INDUSTRIAS, ADVERTIMOS A TODOS LOS INDUSTRIALES NO ACEPTEN VARIACIONES EN LOS PRECIOS DE COMPRA DE SUS SUMINISTROS; Y EN SU CASO, DENUNCIEN CUALQUIER IRREGULARIDAD A ESTE SINDICATO, QUIEN SE ENCARGARA DE TRAMITAR Y DAR DEBIDO CURSO A LA INFORMACION QUE EN TAL SENTIDO SE RECIBA.

Palma, 18 de Diciembre de 1967. EL PRESIDENTE DEL SINDICATO Pedro Cabrer.

SUCEDIO HACER 100 AÑOS

14 ENERO 1868

Leemos en el «Diario de Palma»:

En las funciones que ha trabajado Mr. Petrópolis y su hijo ha alcanzado notable éxito con sus difíciles ejercicios de dislocación.

Pájaros enseñados Mr. Silvestre Naplus ha llegado a Palma con una colección de pájaros enseñados. Da funciones en casa de los señores que gusten darse este agradable pasatiempo. Vende el método de enseñar a los pájaros. Enseña los pájaros que se le confían al efecto y vende pájaros ya enseñados. Dirigirse en casa de los señores Lassalle hermanos, calle San Nicolás.

Calendario, de la consulta municipal y provincial para 1868. Segundo año. Un tomo de 272 páginas en octava con una colección de las disposiciones legales más indispensables a los Ayuntamientos. Contiene entre otras cosas toda la legislación de quintas, la referente a los nuevos impuestos sobre carruajes y caballerías, sueldos y haberes, leyes de imprenta y orden público, las de ensanche de poblaciones y población rural con sus reglamentos, la de expropiación forzosa, nueva tarifa de correos, sistema métrico y un prontuario completo de los servicios que en el año desempeñan los ayuntamientos.

Artículos para invierno. Se ha recibido un gran surtido de paraguas de seda y algodón, desde el insignificante precio de 12 a 120 reales uno. Zapatos de goma para caballero de 16 a 20 reales par y para señora de 12 a 14 reales. Gran surtido de sombrillas propias para paseos, perfumería, juguetes, muñecas lironas, jarros de porcelana, candeleros de cristal, aretes, alfileres gemelos, solitarios, rosarios de nácar, velas de espelma, plumeros, cubiertos y cucharitas de alpaca, cuchillos, navajas de afeitar y otros varios artículos de utilidad y ornato que sería prójimo enumerar, los cuales se venden a precios módicos en la tienda de las Ninfas Palmesanas, trasladada a la calle de Jaime II, antes des Bastaixos, núm. 34 en donde había el estanco llamado de C'an Nero.

El vapor correo «Jaime II» ha fondeado en este puerto sin novedad a las 8 y media de esta mañana procedente de Valencia conduciendo la correspondencia pública y 18 pasajeros. Se ha dispuesto de R. O. por el Ministerio de la Gobernación que se consideren limpios las procedencias de Marruecos, Melilla, Peñón, Alhucemas, Ceuta, Gibraltar, ciudades ansécticas, Canarias, Dinamarca y Estados Pontificios, quedando sujetas a observación las de Francia, Inglaterra Suecia y Noruega.

ESEA

POLICIA MUNICIPAL

Objetos hallados en la vía pública

Relación de Objetos Hallados en la vía pública y depositados en las Oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados DEL DIA 6 AL 12 DE ENERO DE 1968

PRIMERA PUBLICACION Reloj de pulsera de señora y otro de caballero. Tenedor al parecer de plata con iniciales. Gorrita de lana, para niña. Estuche cont. lápices de colores.

SEGUNDA PUBLICACION Pulserita al parecer de oro y otra de plata. Documento a nombre de Manuel Pérez Perelló. Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Carmen Cabrera Aragón. Pantalones de caballero, usados.

Maletín cont. ropa y pasaporte alemán a nombre de Paul Stenle. Documento Nacional de Identidad a los nombres siguientes: Catalina Rigo Rigo, Natividad Valdés Marteles, Francisco García Alcorer, Mercedes Fernández de Terán Alzaba, e Isidoro López López.

Varios llaveros con llaves. Caja de cartón cont. bolsas, objetos diversos y paquetes de Rionómica. Caja cont. una camisa de caballero. Bota de vino, hay el nombre de Aguilino Palomo. Tres relojes pulsera de caballero.

Tres monederos de señora. Cartera de bolsillo cont. fotografías y calendarios. Carteras de bolsillo cont. documentos a los siguientes nombres: Angel Luis Iglesias Pastor, Gabriel Bonet Portell, y Benito Canbero.

Pendiente de oro. Cámara fotográfica. Par de guantes de caballero y otro de señora. Gorra de soldado del Ejército de Tierra y otra de Sargento del mismo Ejército. Bolsa cont. paquetes de maíz. Cadenita de oro. Pasaporte italiano a nombre de Franca Padovano. Paquete cont. una pieza de vidrio artístico.

Par de guantes de caballero y bufanda, y unos de señora. Cartera de mano cont. documentos a nombre de Jerónimo Homar Riera. Pulsera al parecer de oro. Boina, con iniciales A.M.M. Pendiente de oro. Contrato de suministro de Gas Butano a nombre de Ana Cepea Puse. Anillo-alianza de oro, con incisa les grabadas. Monedero cont. Documento Nacional de Identidad a nombre de María Cursach Bernat. Bolsa de plástico vacía.

vehiculos HALLADOS EN LA VIA PUBLICA PRIMERA PUBLICACION Mobylette con placa número 18.044. — Mobylette sin placa ni número de motor. — Moto Lambretta PM-32.330 Palma, 12 de enero de 1968. El Subinspector Jefe

vehiculos HALLADOS EN LA VIA PUBLICA PRIMERA PUBLICACION Terror núm. motor 20.019. — Guzzi PM-23.147. — DKW B-71.173. — Mobylette sin motor. — Mobylette núm motor 186.949. — Moto Vespa PM-15.514. — Auto matrícula Z-8.829. — Auto Fiat L-5.536. — Auto Fiat SS-12.106. — Derbi 49, sin placa y Mosquito sin placa.

vehiculos HALLADOS EN LA VIA PUBLICA PRIMERA PUBLICACION Asesoría, estudios y proyectos por ingeniero de TELECOMUNICACION Caspe, 30, 2.º, 2.ª Tel. 222-69-59 BARCELONA

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Lunes 15, de 7 a 14 h.—Las calles siguientes de Palma. Cofradía, Carrió, Gater, Arabi, San Miguel (tramo plaza Olivar a calle Gater), Tous y Ferrer (tramo Plaza Virgen de la Salud a San Felipe Neri).

Martes 16, de 7 a 14 h.—Calle Mollneros, de Palma. Miércoles 17, de 7 a 14 h.—Calles de Palma siguientes: Vilanova, Santo Espiritu y Feliu.

Martes 16, de 8 a 18 h.—Estación Transformadora calle Menorca, de Campos. Martes 16, de 12 a 15 h.—Estaciones transformadoras rurales de Lluchmayor «Son Fullana», «Son Ramis» y las de Campos «Portex S.L.», «Se Parada» y «Cementería».

Miércoles 17, de 7 a 11 h.—Frio, Son Forteza, Ca'n Llimona, Virgen de Montserrat, Instituto Filial, Hermanas Franciscanas, Estadio Balear, Ca'n Fonoy, Talleres Barreiros y Son Moll.

Viernes 19, de 8.30 a 12 h.—Son Nebot, Son Verges, Son Frau, Son Frau Nou, Son Saletas, Son Reus, Cals Revs Ca'n Flaque, Ca'n Arbona, Ca'n Binisalem.

JAIME III cinema BRUJA SIN ESCOBA JEFFREY HUNTER MARIA PERSCHY GUSTAVO ROJO PERLA CRISTAL REGINALDO GILLIAN KATHARINE ELLISON ESPERANZA ROY COMPLEMENTO Fango en la cumbre (MAY. 18 AÑOS)

PETER SELLERS TRAS LA PISTA DEL ZORRO VICTOR MATURE BRITT EKLAND PANAVISION TECHNICOLOR

ANTENAS COLECTIVAS Asesoría, estudios y proyectos por ingeniero de TELECOMUNICACION Caspe, 30, 2.º, 2.ª Tel. 222-69-59 BARCELONA

# LLUCHMAYOR: EL FRENTE DE JUVENTUDES RECIBE UNA IMPORTANTE PARTIDA DE MATERIAL

## LA JORNADA DEPORTIVA DE HOY DOMINGO

(De nuestro corresponsal GARRA). — La Delegación local del Frente de Juventudes está de enhorabuena, pues acaba de recibir, de Madrid, una importante partida de material, que no cabe duda viene a llenar una urgentísima necesidad, y le da al local un aire de distinción, modernidad y atracción que antes no tenía.

Tuvimos uno de estos días oportunos de visitar dicho local juntamente con nuestro dinámico y buen amigo y compañero Juan Tur Roig, Maestro Nacional y Delegado local del Frente de Juventudes. En efecto, el material llegado es una bendición del cielo, pues urgía esta mejora; además muy adecuado para cumplir los fines que se propone de instruir, educar, formar y divertir a nuestros niños y jóvenes, promesas de un futuro siempre mejor.

**MATERIAL RECIBIDO**

celente actuación tienen en esta competición.

**BALONCESTO**

**"Patronato - Lluchmayor"**

Se juega en Palma, este interesante choque de baloncesto correspondiente a la III División entre el "Patronato" y el "Lluchmayor". Esperamos una buena actuación de nuestro representante, que este año está portándose con ejemplar deportividad y entusiasmo en esta nueva categoría en que milita y que habrá de servirle de práctica lección para la próxima temporada.

**"Lluchmayor - La Cierva"**

El equipo juvenil del C. Lluchmayor recibe la visita del representante de "La Cierva" para disputar el encuentro de baloncesto que corresponde a la Jornada del Campeonato juvenil. Dicho encuentro tendrá lugar en la pista polideportiva del Grupo Escolar, esta mañana.

**NECROLOGICA**

Falleció, tras dolorosa enfermedad, sufrida con resignación cristiana, doña Antonia Bonet Alou, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Prueba de afecto y condolencia fue el numeroso público que se asoció a los actos de conducción del cadáver y al funeral celebrado en sufragio de su alma en el templo parroquial.

Reiteramos a sus hijos Rafael y Antonia Riera, hijos políticos Antonia Ferretjans y Juan Bonet; hermanos Buenaventura, Jaime y Pedro; nietos Juan y Juanita Bonet Riera y Rafael y demás familia nuestro sentido pésame.

# ARTA: PROXIMA FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO ABAD

ARTA.—Prestos a celebrar una nueva edición de la festividad de San Antonio Abad, que tan hondamente viene calando desde tiempos inmemoriales en la población artanense, la Ojería del Santo, el Ayuntamiento, la Hermandad de Labradores, las Entidades Bancarias y la industria y el comercio de la localidad, todos al unisono en su intento de que esta fiesta no solamente no decaiga sino que supere, en lo que cabe, su animación y brillantez de pasados años, han aunado todos los esfuerzos y desvelos en este común empeño, lo que ha hecho que el pueblo de Artá espere con ilusión el desarrollo de estos populares festejos que ya tienen sus inicios con las monumentales fogatas el día 16, víspera de la festividad.

**ENTREGA DE PREMIOS**

**EN EL «CLUB LLEVANT»**

El pasado domingo día 7, se llevó a efecto en el local social del «Club Llevant», la entrega de los premios, consistentes en lotes de material escolar, a los ganadores de Concurso Infantil de Dibujos Navideños que estuvieron expuestos en los salones de la Caja de Pensiones y que meticulosamente examinados por un jurado competente se concedieron a los alumnos siguientes:

**De 6 años:**  
1. Ana Gómez; 2. Bartolomé Ferrer Esteve, y 3. Bartolomé Quetglas Nadal.

**De 7 años:**  
1. Bartolomé Ginard Palou; 2. Manolo Romero, y 3. Jerónimo Ginard Ginard.

**De 9 años:**  
1. Piedad Troya; 2. Francisco Javier Rodríguez, y 3. Juan Serra Fito

En esta festividad tan genuinamente infantil pero que tanto complace y emociona también a los mayores, no fató tampoco este año la Cabalgata de los Reyes Magos, los parlamentos de S.S. M.M., la ilusión, candidez y estupefacción de la grey infantil y el ajeteo de los padres y abuelos, todo en esta lisonjada amalgama que en tan simpática convierte a esta Festividad de Reyes, **FUTBOL**

La clara e indiscutible victoria conseguida el pasado domingo por el Artá en Montuiri, equipo al que derrotamos por el tanteo de 0-2, nos mantiene con estos privilegiados 3 puntos positivos, con la particularidad de no haber conocido la derrota en lo que va de Liga, confiando la afición artanense, ni que decir tiene, se mantenga esta imbatibilidad del Artá después del partido de hoy, domingo, a disputar en nuestro campo «Ses Pesqueres» con el siempre difícil, por vecindad, Serverense.

Veremos lo que nos depara este interesante partido.

**NECROLOGICAS**

Cuando contaba 65 años de edad falleció, después de larga y penosa enfermedad, don Juan Roselló Climent, Secretario de Juzgado y padre del practicante titular de Artá, don Juan Roselló Alfonso.

Nuestro sincero pésame.

A la avanzada edad de 94 años, entregó su alma al Creador, don Mateo Amorós Miquel.

A toda su familia, nuestra condolencia.

**ESPECTACULOS**

Teatro Principal.—«Divorcio a la americana» y «Agente Z 55 misión Hong Kong».

Oasis Cinema.—«Cabriola» y «Dos pistoleros».

Campo «Ses Pesqueres».—A las 3.30 tarde, partido de fútbol, Serverense - Artá.

**EL ECO DEL PUEBLO**

das en santo matrimonio el pasado domingo la señorita María Blanes con don Angel F. Martínez. Bendijo la unión y celebró la Misa de Velaciones el Rvdo. Cura Parroco. Los noveles esposos, luego de obsequiar a los muchos invitados en el Salón Parroquial, emprendieron viaje de bodas para la península.

El hogar de don Serafín Nebot y doña Leonor Esteve, en Cala Rajada, se ha visto aumentado con el nacimiento de su segundo hijo, un robusto varón que en la Pila Bautismal recibirá el nombre de Serafín

En una clínica de Palma ha sido intervenida quirúrgicamente doña Margarita Casellas de Alzina, siendo el resultado satisfactorio.

Procedentes de Cartagena han regresado don Antonio Rexach, Contramaestre en Cala Rajada, señora e hijos.

Para Barcelona salieron el Rdo. don Juan Pallicer, Licenciado en Filología y Letras y la señorita María eFragut, del Café La Palmera.

**EN VANGUARDIA**

De fuente fidedigna nos enteramos que la Comisión prefectiva de nuestro Consistorio Municipal tuvo va sus primeros contactos con motivo de las fiestas nacionales de agosto. Se habían los nombres de Carmen Savilla y Manolo Escobar. A quien madru...

Aprovechando —nos decía el amigo Tur— la visita a esta Delegación local del Delegado Nacional del Frente de Juventudes don Eugenio López López y a través de la Delegación Provincial se ha conseguido la concesión —se ha recibido ya— de un importante lote de material integrado por:

Treinta y dos sillas de forma de estructura metálica

Ocho mesas cuadradas y seis cómodas butacas de idéntica estructura.

Dos mesas centro circulares.

Un armario guardalibros.

Una mesa completa para ping-pong.

Y como remate de tan generoso envío se ha recibido un moderno televisor «Vanguard» de veinticuatro pulgadas. El local ha cobrado una alegría y un aire distinguido que forzosamente se deja sentir en el ambiente que se respira.

Cómodamente se puede leer toda clase de publicaciones y revistas juveniles en el salón de lectura. Se disfruta de una serie de juegos ajedrez, damas, fútbol, ping-pong, etc. Y ahora con el televisor se cubrirá una necesidad sentida. Unas sencillas obras de tabiquería dejarán las cosas en su debido punto.

**LA JORNADA DEPORTIVA**

**DE HOY**

**"España - Bellavista"**

Esta tarde recibirá el "España", en el Campo Municipal de Deportes, la visita del "Bellavista" en partido correspondiente al Campeonato Regional de Primera Categoría. Es favorito el "España" en este choque, pero no olvidemos que no hay enemigo pequeño. Además, no puede el once local ceder puntos en casa, si quiere seguir aspirando a una brillante clasificación.

El España (J) a Inca

Jugarán en Inca el juvenil del "España" frente al juvenil del "Constancia" partido que forma parte del Campeonato Juvenil de Baleares. Un partido difícil para nuestros muchachos, que tan ex-

tratación tienen en esta competición.

**BALONCESTO**

**"Patronato - Lluchmayor"**

Se juega en Palma, este interesante choque de baloncesto correspondiente a la III División entre el "Patronato" y el "Lluchmayor". Esperamos una buena actuación de nuestro representante, que este año está portándose con ejemplar deportividad y entusiasmo en esta nueva categoría en que milita y que habrá de servirle de práctica lección para la próxima temporada.

**"Lluchmayor - La Cierva"**

El equipo juvenil del C. Lluchmayor recibe la visita del representante de "La Cierva" para disputar el encuentro de baloncesto que corresponde a la Jornada del Campeonato juvenil. Dicho encuentro tendrá lugar en la pista polideportiva del Grupo Escolar, esta mañana.

**NECROLOGICA**

Falleció, tras dolorosa enfermedad, sufrida con resignación cristiana, doña Antonia Bonet Alou, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Prueba de afecto y condolencia fue el numeroso público que se asoció a los actos de conducción del cadáver y al funeral celebrado en sufragio de su alma en el templo parroquial.

Reiteramos a sus hijos Rafael y Antonia Riera, hijos políticos Antonia Ferretjans y Juan Bonet; hermanos Buenaventura, Jaime y Pedro; nietos Juan y Juanita Bonet Riera y Rafael y demás familia nuestro sentido pésame.

En el mes de febrero y mediante una Sesión extraordinaria hacen acto de juramento los nuevos concejales don Miguel Crespi Horrach, don Bartolomé Pons Bibiloni, don Antonio Coll Bestard, don Lorenzo Ramis Pons, don Pablo Villalonga Reynés y don Rafael Ripoll Coll, ediles que colaborarán en las tareas del municipio por un período de seis años. — En la glorieta de la calle del Gimo. Franco se instala un pequeño jardín que con sus luces y sencillo surtidor dan un tono más alegre a la cotidiana vida de pueblo. — A principios del mes de junio mantendremos con nuestras primeras autoridades, civiles locales una entrevista, mediante la cual se nos informa de la inminente construcción de un grupo escolar, de un nuevo matadero municipal apertura de una nueva calle y asfaltado de los caminos vecinales.

**RELIGIOSAS**

En el mes de febrero el Rvdo. Padre Teatino Antonio Oliver da unas charlas de orientación a la Juventud de Lloseta. — A finales de abril cesa en su cargo de Vicario de Lloseta el Rvdo. don Pedro Crespi, el cual pasa a prestar sus servicios en su villa natal de Buger. — El 13 de mayo el Rvdo. señor Obispo don Rafael Alvarez Lara se recibió en visita pastoral administrando el Sacramento de la Confirmación a 249 niños y 232 niñas. — El 18 de mayo el P. Antonio Oliver C. R. dirige una charla-coloquio con el título «libertad religiosa en España», y el 1 de junio nueva charla-coloquio sobre la Doctrina Social de la Iglesia por el Rvdo. don José Roig.

**POPULARES**

Con renovado esplendor, dentro de lo que cabe, Lloseta celebra su tradicional Romería del Cocó dos días después de Pascua de Resurrección. Las Fiestas Patronales también atraen la atención de los llosetenses y de los muchos visitantes que nos honran con su presencia. — El 27 de agosto y en el marco del Palacio March, tiene lugar un brillante festival musical teatral organizado por el Club de Juventud «L'altura» estrenando el sainete cómico de un autor local «En Pep de se casa fosca», además entre otras intervenciones, las brillantísimas actuaciones de los intérpretes de la «Nova Cancó» Juan Ramón Bonet y Miguellina Ibadó.

**PREMIO**

El 27 de mayo los críticos de los medios informativos pa-mesanos, otorgan, en justo reconocimiento de la labor de Cine-Club desempeñada por el Club de Juventud «L'altura», el Premio Bellver a la mejor labor de Cine-Club.

**DEPORTES**

Charlas deportivas por don Francisco Homar Llinás; Charlas con proyección cinematográfica por don Sebastián Alzamora, don José Valls, y don Antonio Rigo. — Brillante labor deportiva la que desempeña el C.D. Llosetense en el año 1967, a finales de junio se proclama Campeón de la Copa Presidente, y el 8 de diciembre consigue el título de Campeón de Aficionados de Mallorca, tras eliminar al Poniente. La U.C. Llosetense organiza una carrera para Juveniles, y la VIII Carrera de Industria y Comercio.

**CONCURSOS EXPOSICION**

Bajo la organización del Club «L'altura» Lloseta por primera vez va celebrar una exposición

# LLOSETA: MIRADA RETROSPECTIVA AL AÑO 1967

LLOSETA. — En el momento oportuno y desde nuestro humilde puesto de Corresponsal informativo, hemos venido dando cuenta de cuanto —bueno y malo— ha acaecido en nuestra modesta villa de Lloseta. Más, pues, que cuanto ha venido sucediendo en esta población, limitamos estas columnas a una mera exposición de aquello que bajo nuestro punto de vista merece figurar en el resumen del finido año.

**MUNICIPALES**

En el mes de febrero y mediante una Sesión extraordinaria hacen acto de juramento los nuevos concejales don Miguel Crespi Horrach, don Bartolomé Pons Bibiloni, don Antonio Coll Bestard, don Lorenzo Ramis Pons, don Pablo Villalonga Reynés y don Rafael Ripoll Coll, ediles que colaborarán en las tareas del municipio por un período de seis años. — En la glorieta de la calle del Gimo. Franco se instala un pequeño jardín que con sus luces y sencillo surtidor dan un tono más alegre a la cotidiana vida de pueblo. — A principios del mes de junio mantendremos con nuestras primeras autoridades, civiles locales una entrevista, mediante la cual se nos informa de la inminente construcción de un grupo escolar, de un nuevo matadero municipal apertura de una nueva calle y asfaltado de los caminos vecinales.

**RELIGIOSAS**

En el mes de febrero el Rvdo. Padre Teatino Antonio Oliver da unas charlas de orientación a la Juventud de Lloseta. — A finales de abril cesa en su cargo de Vicario de Lloseta el Rvdo. don Pedro Crespi, el cual pasa a prestar sus servicios en su villa natal de Buger. — El 13 de mayo el Rvdo. señor Obispo don Rafael Alvarez Lara se recibió en visita pastoral administrando el Sacramento de la Confirmación a 249 niños y 232 niñas. — El 18 de mayo el P. Antonio Oliver C. R. dirige una charla-coloquio con el título «libertad religiosa en España», y el 1 de junio nueva charla-coloquio sobre la Doctrina Social de la Iglesia por el Rvdo. don José Roig.

**POPULARES**

Con renovado esplendor, dentro de lo que cabe, Lloseta celebra su tradicional Romería del Cocó dos días después de Pascua de Resurrección. Las Fiestas Patronales también atraen la atención de los llosetenses y de los muchos visitantes que nos honran con su presencia. — El 27 de agosto y en el marco del Palacio March, tiene lugar un brillante festival musical teatral organizado por el Club de Juventud «L'altura» estrenando el sainete cómico de un autor local «En Pep de se casa fosca», además entre otras intervenciones, las brillantísimas actuaciones de los intérpretes de la «Nova Cancó» Juan Ramón Bonet y Miguellina Ibadó.

**PREMIO**

El 27 de mayo los críticos de los medios informativos pa-mesanos, otorgan, en justo reconocimiento de la labor de Cine-Club desempeñada por el Club de Juventud «L'altura», el Premio Bellver a la mejor labor de Cine-Club.

**DEPORTES**

Charlas deportivas por don Francisco Homar Llinás; Charlas con proyección cinematográfica por don Sebastián Alzamora, don José Valls, y don Antonio Rigo. — Brillante labor deportiva la que desempeña el C.D. Llosetense en el año 1967, a finales de junio se proclama Campeón de la Copa Presidente, y el 8 de diciembre consigue el título de Campeón de Aficionados de Mallorca, tras eliminar al Poniente. La U.C. Llosetense organiza una carrera para Juveniles, y la VIII Carrera de Industria y Comercio.

**CONCURSOS EXPOSICION**

Bajo la organización del Club «L'altura» Lloseta por primera vez va celebrar una exposición

filatélica, que consta de más de seis mil ejemplares. Organiza también el mismo club la I Exposición de Plantas y Flores y el II Certamen de Fotografía.

**ENSEÑANZA**

Con el nombre de Academia «Conde Ayamans» se crea un nuevo centro de enseñanza que por el momento se limita a Bachillerato Elemental masculino y repases nocturnos.

**CULTURALES**

El 21 de noviembre, y bajo la organización del Club de Juventud «L'altura», tiene lugar una interesante conferencia por don Guillermo Rosselló Bordoy, Delegado Provincial de Bellas Artes y Catedrático de Historia, sobre el tema «Aspectos de la vida del hombre mallorquín hace 4000 años», la charla es ilustrada con proyección de diapositivas y asiste a la misma un numeroso público.

**EXCAVACIONES**

**ARQUEOLOGICAS**

Se inician unas prospecciones arqueológicas, bajo la dirección General de Bellas Artes, en la cueva «Es corral des porca» enclavada en el término municipal de Lloseta. Llegado a este punto debemos hacer incapie sobre el reportaje insertado sobre este tema, en el colega vespertino «Ultima Hora» en su edición del 7 diciembre 1967. No acertamos a comprender la sarta de anacronismos históricos y protohistóricos que en el mismo se escriben, así como cuando afirma: «Pocos libros buenos hay escritos sobre la historia de Lloseta y menos aún sobre su origen y antiguas protohistóricas culturales...». Interesa dejar bien sentado, que título de «Lloseta, apuntes históricos-marianos» —sobre cuyo valor no nos atrevemos a juzgar— y en Lloseta existe un libro con el

cuyo autor es el hijo de la localidad don Bernardo Villalonga Bennisar, Licenciado en Filosofía y Letras, idgamos de paso sobre este libro, al cual no quiere hacer mención el autor del reportaje en «Ultima Hora», que el mismo ha servido de base para el Corpus de Toponimia de Mallorca de J. Mascaró Pasarius, y también ha sido mencionado en el número 524 de la revista Lluc, al dedicar un reportaje a la Parroquia y Santuario de Lloseta. Otras muchas cosas podríamos deshacer de la publicación del decano de los periódicos, pero rehusamos a ello ya que no somos amantes de polémicas, y a fe que nos sobran argumentos para deshacer los equívocos cometidos.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**

Durante el año 1967 el movimiento demográfico parroquial de Lloseta ha sido el siguiente: Matrimonios, 26. Bautizos: 38 niños y 36 niñas. Defunciones: 20 hombres y 14 mujeres. En total ha habido un aumento de 40 almas, 18 hombres y 22 mujeres.

**SANTA**

## La MUCOSIDAD BRONQUIAL

**Desprendida el Primer Día**

No deje que los ataques sofocantes de la bronquitis arruinen su sueño y sus energías. Tome **MENDACO**. Esta medicina no actúa a base de cigarrillos, inyecciones ni vaporizaciones, sino que su acción se produce a través de las vías bronquiales. La primera dosis de **MENDACO** le ayuda de tres modos 1º Contribuye a soltar y desprender la mucosidad sofocante, 2º de este modo produce respiración más libre y sueño más profundo y reparador, 3º ayuda a aliviar los estornudos, Adquiera hoy mismo **MENDACO** en su farmacia. Consulte a su médico **C.P.S. 559**

# BUNYOLA: Concierto de los Niños Cantores del Colegio de San Francisco

DIRECTOR: FRAY ANTONIO RIERA, T. O. R.

Bunyola. (De nuestro corresponsal informativo MIJOS). — Un concierto de gala ofrecieron los Niños Cantores del Colegio de San Francisco. Magistralmente dirigido por su Director Fray Antonio Riera, T. O. R.

En la primera parte de su programa interpretaron:

—Noche de Moscú - Arm. por el P. Antonio Mulet, T.O.R. a 3 v. ig.

—La Pastoreta - Popular Suiza, 3 v. ig.

—¡Que viva Aragón! - Jota aragonesa.

—Los remeros del Volga - Popular rusa, 3 v. ig.

—Noche de paz - Grüber.

—S'Estrella de S'Auba - Tortell.

**Segunda parte:**

—2 interludios de la Sibil-la. Del bunyolín P. Antonio Riera T.O.R., 4 v. ig.

—Alegria, alegría, alegría - Arm. P. Antonio Riera T.O.R.

—Los montes y praderas. P. Zabalá, S. I.

—Campana sobre campana. Arm. por el P. Antonio Riera.

Un éxito el concierto del coro de Niños de San Francisco. Algo extraordinario su recital.

Este coro fue fundado en diciembre de 1965. Lo formaban 17 voces blancas. Al terminar el curso escolar en junio del año 66 eran ya 26 elementos.

El año más destacado fue el curso escolar 66-67.

Viendo que las actuaciones de los niños eran muy aceptadas por el público se pensó en formar un coro infantil. Entonces en enero del finido año 1967 fue aumentado hasta 45 voces.

Como que el público pedía conciertos se empezó a formar este grupo y a preparar un repertorio, aunque reducido y digno.

El primer concierto fue dado en la vecina ciudad de Sóller el 5 de junio del reciente finalizado año.

Después las peticiones y conciertos en otras ciudades no se hicieron esperar. La prensa y la radio acogieron a estos niños entusiásticamente.

A finales de año el coro aumentó hasta 60 voces implantando la cuarta voz.

En noviembre último le fue concedida la Insignia de Oro colectiva de la Federación Internacional de «Pueri Cantores», siendo uno de pocos coros que actualmente posee tal galardón en el mundo.

Ganador del primer premio en el Concurso Provincial de Villarcicos.

## HIPODROMO DE «SON PARDO»

HOY, DOMINGO A LAS 9'45 GRAN MATINAL

UN SELECTO PROGRAMA, CON LA PRESENTACION DE LOS DANESSES «AUGUST WORTHY» Y «DIOR»

Próximo sábado festividad de San Sebastián **DIADA HIPICA DE INVIERNO** GRAN PREMIO CIUDAD DE PALMA

# CAPDEPERA: MUCHA ANIMACION POR SAN ANTONIO

Capdepera. (De nuestro corresponsal informativo JAU). — En el número 34 de la calle Graí Franco, cuya propiedad pertenece a don Juan Serra Melis, ha sido instalada la expendeduría de 15 bacos núm. 2 cuya apertura se tiene proyectada para estas fechas.

**CABALGATA DE SAN ANTONIO**

Desde hace unos meses la Obrería de San Antonio trabaja para un más perfecto montaje en la festividad del 17 de enero. Como acto tradicional en la víspera serán encendidas fogatas que son visitadas por los «dimónis».

En la parroquia se oficiará solemnemente Misa Mayor con motivo de las nuevas instalaciones de restauración en torno a la capilla del Santo protector.

**CONCURSO DE BELENES**

Con motivo de las fiestas navideñas se organizó en el ámbito parroquial con la colaboración de las Ramas del Apostolado Seglar un Concurso de Belenes resultando vencedores entre el medio centenar de concursantes, el presentado por los niños José Amengual Hermanas Bestard Morató, Juan Bibiloni y Salvador Vives en primero al cuarto respectivamente. Los premios serán repartidos en una función de carácter misional, que D. m., será ofrecida en breve.

**SOCIALES**

En el altar mayor de nuestro templo parroquial unieron sus vi-

das en santo matrimonio el pasado domingo la señorita María Blanes con don Angel F. Martínez. Bendijo la unión y celebró la Misa de Velaciones el Rvdo. Cura Parroco. Los noveles esposos, luego de obsequiar a los muchos invitados en el Salón Parroquial, emprendieron viaje de bodas para la península.

El hogar de don Serafín Nebot y doña Leonor Esteve, en Cala Rajada, se ha visto aumentado con el nacimiento de su segundo hijo, un robusto varón que en la Pila Bautismal recibirá el nombre de Serafín

En una clínica de Palma ha sido intervenida quirúrgicamente doña Margarita Casellas de Alzina, siendo el resultado satisfactorio.

Procedentes de Cartagena han regresado don Antonio Rexach, Contramaestre en Cala Rajada, señora e hijos.

Para Barcelona salieron el Rdo. don Juan Pallicer, Licenciado en Filología y Letras y la señorita María eFragut, del Café La Palmera.

**EN VANGUARDIA**

De fuente fidedigna nos enteramos que la Comisión prefectiva de nuestro Consistorio Municipal tuvo va sus primeros contactos con motivo de las fiestas nacionales de agosto. Se habían los nombres de Carmen Savilla y Manolo Escobar. A quien madru...

**«PATERNINA WINES»**

THE BEST OF RIOJA - SPAIN

**RED WINES** | **WITE WINES**

Banda Azul | Blanco Seco

Viña Vial | Monte Haro (dulce)

Gran reserva | Rinsol (seco)

1928 | Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants

# RANDA: ANTE LA FIESTA DE SAN ANTONIO ABAD

Promovida por la juventud de la localidad, se va a celebrar el próximo día 17 por la tarde la popular fiesta de San Antonio Abad. Después de preguntar a los interesados, podemos hacer un adelanto de programa.

Hacia las 7 de la tarde, se encenderá la gran fogata entre la animación del público juvenil. A las 7:30 se tendrá la misa que reunirá en torno al altar de nuestra iglesia parroquial a todos los feligreses de Randa y a muchos amigos venidos de fuera.

Después de la misa, tras un disparo de cohetes, se tendrá la bendición de animales y vehículos.

Aparecerá luego sobre carroza el Santo Abad redivivo perseguido por el mismo diablo en persona. Detrás de la carroza irá todo el pueblo en masa para tener, en medio de un estupendo ambiente de familia, una «torrada de sobrasada» que irá acompañada de un buen vino en «bota de cavallet», que es obsequio del Bar de Randa. Y la fiesta se prolongará hasta que estalle la traca final.

Amigos de todo Mallorca, os invitamos a vuestros amigos de Randa a su popular fiesta de San Antonio.

El Corresponsal

# CONSELL: MONTUIRI: HOY, INAUGURACION Y BENDICION DE LA NUEVA CASA CONSISTORIAL

## SE CAPTURA UNA AVE PROCEDENTE DE POLONIA

CONSELL. (De nuestro corresponsal, «BARSA»). — Dias pasados en la orilla del Torrente «Sollerich», en el término municipal de Consell, nuestro compañero Miguel Cañellas Company, aficionado al deporte de la cinegética, fue protagonista de la captura de una ave acuática portadora de una anilla en la que se podía leer: «ST ORNITH - POLONI - VARSOVIA - E - 104 4550». Al observar que procedía de tierras tan lejanas, hemos sentido curiosidad por conocer toda clase de detalles de la mencionada ave, por lo que nos hemos dirigido a la Sociedad Polaca, esperando poder informarles en próxima crónica. Está comprobado que nuestra isla es la más visitada por los turistas extranjeros. Hasta esta ave ha venido a hacer turismo.

VISITA DE SS MM.

## LOS REYES MAGOS

Otro año SS. MM. los Reyes Magos han visitado nuestro pueblo para adorar al Niño Dios, y repartir juguetes a todos los niños que fueron estudiosos y buenos con sus padres y superiores. Por lo que se ve, todos fueron buenos ya que no quedó ni un solo niño sin que Sus Majestades le dieran muchos juguetes. Llegaron alrededor de las siete y media de la tarde en sus vicerosos caballos, acompañados de su séquito. En primer lugar fueron a adorar al Niño Jesús, ofreciéndole oro, incienso y mirra. A continuación, desde el palco que se les había preparado se dirigieron a todos los niños de Consell, entregándoles toda clase de juguetes.

TAMBIEN NEVO

El pasado miércoles, alrededor

de las seis de la tarde se dejó sentir un intenso frío. Todos pregonaban «fará neu», y así fue. Por espacio de casi una hora cayeron gran cantidad de copos de nieve, cubriendo de blanco el pintoresco paisaje, como en los belenes. Al cabo de unos horas se derretía sin producir perjuicios a estos campos que van tan atrasados este año.

EL DEPORTE PREFERIDO

Pues sí, la afición insiste y nosotros también, en que nuestro pueblo debe tener su ciudad deportiva, campo de fútbol y su respectivo equipo para empezar. Parece que las aguas van por buen cauce. El pasado viernes día 5, celebrando una cena de compañerismo con motivo del partido celebrado el pasado día primero a beneficio de los bancos de la Iglesia, se creó un ambientado coloquio a tal respecto. Hubo sus pros y contras, pero al final todo fueron facilidades para llevar a cabo tal empresa. Por lo pronto sabemos que varios señores siguen trabajando para llevarlo al final. Se han puesto en contacto con la Federación Balear de Fútbol, y hay buenas impresiones. Por ahora no podemos añadir más, hasta tener noticias más concretas. Por el momento agradecemos a los mencionados señores las molestias que se toman para una obra tan aplaudida y solicitada, como es el deporte. Desde estas líneas invitamos a todos los que puedan aportar su grano de arena para formar entre todos esta montaña deportiva para el bien del pueblo y del Deporte Nacional. Hacemos votos y estamos seguros será un éxito, pues nuestro pueblo siente inquietud deportiva y lo necesita.

(De nuestro corresponsal informativo). — Hoy domingo día 14 tendrá lugar la inauguración de la nueva Casa Consistorial. A la misma han prometido su asistencia el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, el Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial, el Subjefe Provincial del Movimiento y miembros del mismo. También han sido invitados los alcaldes de las poblaciones limítrofes y otras personalidades para asistir a dicho acontecimiento.

Los actos empezarán con una Misa a las 11 en la Iglesia Parroquial y acto seguido, la mencionada bendición e inauguración, al término de las cuales se observará al vecindario con un refrigerio.

metro cuadrado durante el año finalizado.

El balance es, pues, desalentador. Ha llovido sólo lo necesario para la siembra. Si Dios no nos depara un enero y febrero lluviosos, el porvenir de los campos, pastos y arbolado no puede ser optimista.

El día más lluvioso fue el 30 de noviembre, con 27'60 litros.

**NACIMIENTOS**

El hogar de don Sebastián Cerda y doña Margarita Garau, se vio alegrado con el nacimiento de su primer hijo. En la pila bautismal se le puso por nombre Gabriel.

Don Antonio Verger y doña Juana Miralles vieron gratamente aumentada su familia con el natalicio de su hijo Miguel.

Vio por primera vez la luz el niño Sebastián Grimalt Nicolau, hijo de don Sebastián Grimalt y doña Antonia Nicolau.

En la Iglesia de San Bartolomé de Montuiri recibió las aguas bautismales el niño Antonia Sannicolás Carriqui, hija de don Alfonso Sannicolás y doña Carmen Carriqui.

**EL DOMINGO EL C. D.**

**MONTUIRI JUEGA EN**

## PLUVIOMETRO

Mes de diciembre

Día 1:	15'50 litros por metro cuadrado.
Día 2:	18 litros.
Día 8:	0'20 litros.
Día 9:	2 litros.
Día 10:	7 litros.
Día 11:	17 litros.
Día 27:	6'50 litros.
Total:	66'20 litros de agua por metro cuadrado en el mes de diciembre.

Resumen del año

Enero:	20'50 litros.
Febrero:	42'70 litros.
Marzo:	25 litros.
Abril:	36 litros.
Mayo:	8'80 litros.
Junio:	6'10 litros.
Julio:	0 litros.
Agosto:	10'30 litros.
Septiembre:	3'50 litros.
Octubre:	21'50 litros.
Noviembre:	68 litros.
Diciembre:	66'20 litros.
Total:	308'90 litros de agua por metro cuadrado en el mes de diciembre.

SALA **REVOLTA**

# MAÑANA ESTRENO

Nunca pisaron el cine con tanta gracia

PARAMOUNT PICTURES presenta **DESCALZOS POR EL PARQUE**

Una producción HAL WALLIS



ROBERT REDFORD JANE FONDA  
CHARLES BOYER MILDRED NATWICK

NO HAY COMO SER JOVENES... ¡Y ESTAR ENAMORADOS!

¡UNA LUNA DE MIEL A LO LOCO Y SIN COMPLEJOS!

¡La más simpática pareja del cine americano. En la comedia del año!

¡GRACIA! ¡SIMPATIA! ¡AMOR!

SOLO PARA MAYORES

HOY, ULTIMO DIA

## Vivir para vivir

# FELANITX:

¿Un museo colombino en la pretendida casa natal de Cristóbal Colón?

FELANITX. (De nuestro corresponsal informativo ANDRI). — Escueta es la noticia que ha llegado hasta nosotros en la que se dice que la casa de Son Colom, ha sido adquirida para instalar en ella un museo colombino. Según parece se expondrían armas y enseres de la época así como todos los libros y escritos sobre la posible veracidad de su nacimiento en esta casa.

De momento no queremos decir nada más, solo que mantendremos a nuestros queridos lectores al corriente de los acontecimientos.

**DE VIAJE**

Para Tarrasa salió don Antonio Munar Masot.

Después de permanecer unos días en la capital del Reino se encuentra nuevamente en Felanitx don Rafael Socías.

Con destino a Ciudadela salió don Germán Coll.

Hacia Barcelona salieron los estudiantes don Andrés Obrador, don Miguel Bauzá, y don Juan Mestre.

**NATALICIO**

El hogar de los jóvenes esposos don Lorenzo Fullana Fons y doña Ana María Adrover Mestre, se ha visto alegrado con el nacimiento de su primogénito, una preciosa niña, que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Catalina.

Nuestra felicitación a los nuevos papás.

**ASCENSO**

Ha sido ascendido a Capellán Mayor (Comandante) de la Armada el Rvdo. D. Antonio Valens Monserrat.

Nuestra enhorabuena.

**FIESTA DE SAN ANTONIO**

La sociedad felanigense «Aguilas» ha montado un gran concurso de carrozas para el próximo domingo. Dicho concurso ha sido dotado de muy importantes premios.

El concurso se dividirá en tres grupos y el premio mayor es de 1.000 ptas.

**CENTRO DE ARTE Y CULTURA**

En la noche del pasado viernes se procedió a elegir nuevo presidente del Centro de Arte y Cultura recayendo nuevamente dicho cargo en la persona de don Pedro Huguet. Nuestra felicitación.

**BALONCESTO**

Esta mañana en nuestra ciudad habrá partido correspondiente al Campeonato de Mallorca de Baloncesto juvenil. A las 11'30 se enfrentarán, en el Patio del Instituto Laboral, los equipos Destilerías Valls y Gesa de Palma. Un partido que el equipo felanigense debe resolver sin complicaciones y de esta manera seguir ocupando un lugar preeminente en la tabla clasificatoria. Esperemos que los aficionados asistirán al partido para animar a sus representantes.

El equipo femenino de la S. F. Felanitx se desplaza a Manacor para contender con el potente Perles. Deseamos a nuestras chicas mucha suerte.

**FUTBOL**

A las 3'30 de la tarde de hoy, en Es Torrentó se enfrentarán en partido correspondiente al Campeonato de Liga de II Regional el C.D. Felanitx y el Escolar de Capdepera. La imbatibilidad del equipo felanigense y sus magníficos resultados conseguidos hasta la fecha deben ser la causa de que los aficionados locales asistan a este partido a animar a su equipo.

**MEDICO DE TURNO PARA HOY:** Dr. Nicolás Pascual Píris, calle Castellet, 2.

**PANADERIA DE TURNO PARA MAÑANA:** D. Juan Gayá, calle Calafiguera, 79.

**FARMACIA DE TURNO:** D. Julián Munar, calle Mayor, 46.

## ANGEL SBERT SANS

Participa a sus amistades, a la Industria y al Comercio en general la apertura de su establecimiento comercial

# LA HERRAMIENTA BALEAR

Pedro Alcántara Peña, 35 - Tel. 22 73 70

para mañana - lunes día 15 ENERO 1968

# METROPOLITAN PALACE

LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA PRESENTA EN

## TODD-AO

# PROXIMO MARTES

¡UNA AVENTURA EN LA JUNGLA DE LA MUERTE!



George Martin

## CON LA MUERTE EN LA ESPALDA

VIVI BACH DANIELE VARGAS ROSALBA NERI

Director ALFONSO BALCAZAR EASTMANCOLOR

Una co-producción Hispano-Italo-Francesa

## SOLO EL PODER MALEFICO DE ELECTRA PUDO HACER TAMBLEAR AL MUNDO

¡VELOCIDAD DE VERTIGO... EN UNA CARRERA HACIA EL PELIGRO... O LA MUERTE... (May. 14 años)

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS

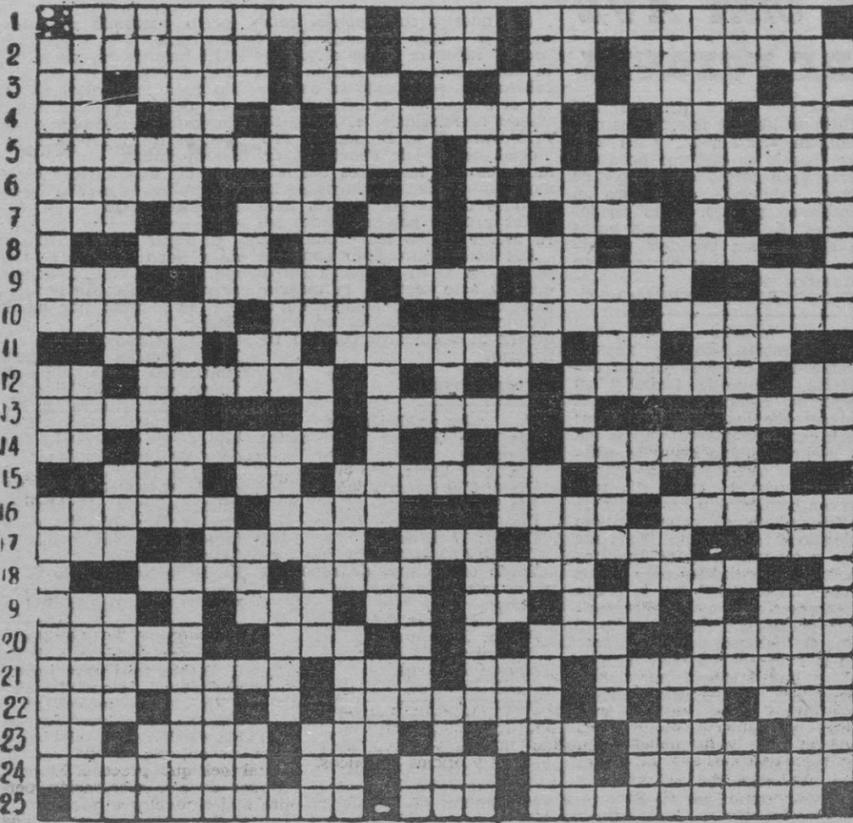
## HISTORIAS DE TERROR

### ZARABANDA BIN BING

(MAY. 18 AÑOS)

# CRUCIGRAMA GIGANTE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25



### HORIZONTALES

1. - Círculo máximo de la esfera terrestre. Propietaria, dueña. Alabanza excesiva.
2. - Pertenciente a las mandíbulas. Al revés y repetido, voz usada para arrullar a los niños. Punto cardinal. Al revés, verbo. Sujetaría con cuerdas.
3. - Al revés, símbolo químico del sodio. Habitación destinada a la enseñanza. Pueblo de la provincia de Alicante. Cifra romana. Sujeta. Punto de llegada en una carrera. Nota musical.
4. - Calle gallega. Afirmación. Cifra romana. Célebre fabulista. Símbolo químico. Dos vocales. Al revés, embarcación.
5. - Hierba medicinal. Convulsión del pecho. Plural de vocal. Sepárale de dejándoles solos.
6. - "Vuelvo tonto. Alabanza vocal. Cifra romana. Río suizo. Cierta árbol.
7. - Dignidad etiope. Consonante. Verbo. Gran extensión de agua. Consonante. Hermana.
8. - Cifra romana. Cabello blanco. Habilidad para hacer una cosa. Al revés, superficie. Composiciones poéticas. Vocal.
9. - Forma de pronombre. Lo más selecto. Hezar. Nombre de mujer. Lugar para la trilla.
10. - Sagaz. Hongo. comestible. Perder el equilibrio. Servicial hasta la humillación.
11. - Exclamación castiza. Contracción. Oportunidad. Carta de la baraja. Pueblo de la provincia de Burgos.
12. - Lengua provenzal. Piroteas típicamente valencianas. Vocal. Cifra romana. Consonante. Caballo de cierto color. Pronombre personal.
13. - No es la totalidad, pero le falta poco. Vocal. Terreno para edificar. Consonante. Montaña de arena.
14. - Contracción. Pañuelo grande de abrigo que usan las mujeres. Vocal. Cifra romana. Vocal. Profetiza, adivina. Existe.
15. - Preposición. Ciudad de la antigua Caldea. Puesto de frontera (plural). Nota musical. Reza.
16. - Cierta ave de vistoso plumaje. Aversión profunda. Cierta mueble. Expondría al fuego.
17. - Malla para pescar. Ave. palmípeda. Alimento básico. Cierta animal con mucha vista. Pueblo de la provincia de Lérida.
18. - Vocal. Sedimento. Cierta mueble de comedor. Ala de ave desprovista de plumas. Signo aritmético. Vocal.
19. - Letra de «bien». Consonante. Abreviatura de «señora». Al revés, nombre de consonante. Apócope de «todo». Labra la tierra. Cifra romana. Letras de «cero».

20. - Expresarán su opinión. Nombre de consonante. Vocal. Cifra romana. Se dice por teléfono. Temperatura alta.
21. - Danzarina árabe. Dos. Parte del año. Moza de café.
22. - Cloruro de sodio. Repetido, familiar. Cifra romana. Referente a nuestra península. Vocal. Terminación verbal. Verbo auxiliar.
23. - Forma de pronombre. Palo de la bandera. Adverbio de lugar. Cifra romana. Onda del mar. Planta perenne. Diptongo.
24. - Echar a suertes. Artículo. Adverbio. Al revés, marcha. Percibiría ganancias.
25. - Ornamentadas. Artículo plural. Arreglarás lo que está estropeado.

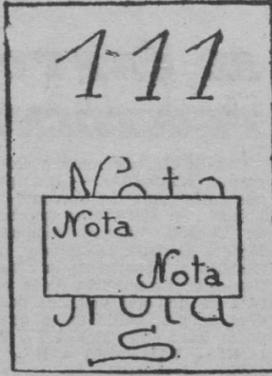
### VERTICALES

1. - Especie de mantequilla. Ave palmípeda. Abundantes de hojas y ramas.
2. - Nombre de mujer. Forma de pronombre. Oxido de calcio. Al revés, interjección. Río español.
3. - Preposición inseparable, que denota que fue y ya no es. A. revés, río de Francia. Abreviatura de «santo». Símbolo químico. Héroe castellano. Novillo de dos años. Al revés, abreviatura de «doctor».
4. - Ensanchamiento de un río en su desembocadura. Símbolo del cloro. Cifra romana. Los que ocupan sus puestos finales. Consonante. Contracción. Sujeto con cuerdas.
5. - Hace concebir esperanzas. Río español. Nombre de mujer. Al revés, movimiento de repugnancia.
6. - Cierta flor. Vocal. Consonante. Al revés, apócope de santo. Diabolo.
7. - Pecado capital. Consonante. Cloruro de sodio. Al revés, negación. Pronombre personal. Forma de pronombre. Cifra romana. Altar.
8. - Vocal. Gitano. Porción de tierra rodeada totalmente de agua. Palo de la baraja. Moneda de veinticinco céntimos. Cifra romana.
9. - Personaje bíblico. Loc. Apócope de «santo». Juego que se desarrolla sobre un tablero de escacques. Dios de los mahometanos.
10. - Itinerario de un astro. Desafío. Fluido de la atmósfera. Relativo a la epopeya (plural).
11. - Metal precioso. Conjunción latina. Aquel a quien se imputa un delito. Reflexivo. Terminación de «retérito».
12. - Carta de la baraja. Nombre de mujer. Vocal. Otra vocal. Documento bancario. Contracción.
13. - La mujer que no habla. Mueble para descansar. Vocal. Adverbio.
14. - Terminación verbal. Mezclar con pequeñas gotas. Cifra romana. Vocal. Consonante. Al revés, hacen lo mismo que otro. Campeón.
15. - Sujete con cuerdas. Nota musical. Tira larga de cuero para atar alguna cosa (plural). Artículo. Voz repetida.
16. - Recipiente para amasar. Expresen su alegría. Aislado. Derribar.
17. - Período de tiempo. Queré, profesaré cariño. Pueblo de la provincia de Lérida. Término. Animal cubierto de plumas.

### NUMEROGRAMA

1	+		X		=7
+		:		X	
	:		+		=5
-		X		+	
	X		-		=4
=1		=6			=7

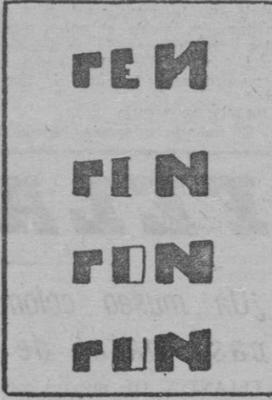
## JEROGLIFICOS



¿QUE LLEVA EN EL PANTALON?



¿QUIEN LA ROBO?



TENGO HAMBRE PORQUE...

SOLUCIONES EN PAGINA 29

## TABLERO

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48

- A - 27 47 36 34 21 24 28 48  
Caída en alguna flaqueza (pl).
- B - 8 11  
Letra griega.
- C - 18 23 26  
En catalán, suelo de una habitación.
- D - 37 2 39 45 3 42 43 30 25 14  
Cambio violento de las instituciones políticas.
- E - 31 9 46 22 40 10 35  
Dícese del perro que sigue la caza por el olfato y el viento (fem.)
- F - 38 7 4 1 19  
Segundo libro del Pentateuco.
- G - 20 41 13 33 32 29 17 6  
Hartarse de comida o bebida.
- H - 44 5 15 12 16  
Lengua de tierra que une una península con un continente.

## OCHO ERRORES, OCHO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

## La caída del cabello puede ser evitada

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control medico) dedicado al cuidado y conservación del cabello



SIN COMPROMISO

alguno, y despues de treinta minutos de examen, le indicará el método más eficaz. Horas de visita, de 11 a 20, días laborables y de 10 a 19 los sábados en Avda Jaime III núm 135-5,º piso, pta 1.ª Palma de Mallorca. Director: D. S. JORDAN. Director facultativo: Dr. P. MATEU. C. P. S. 1839)



Nuestra primera pelea.



¿Así que fue mi máquina de afeitar la que también afeitó mi cepillo de dientes...?



## Lea «BALEARES»

¿Aprovecho y le bordo sus iniciales?

### Representante

Para Islas Baleares, precisa fábrica de Adhesivos Industriales, Recubrimientos y Productos Químicos, para las Industrias: DE LA MADERA, CONSTRUCCION Y DECORACION, CARROCERIAS Y ASTILLEROS, MARROQUINERIA, CALZADO, etc. - SOLICITAMOS: Gran dedicación a nuestra representación. Vehículo de reparto propio. Pequeño almacén para stock de nuestros productos. Dinamismo. - OFRECEMOS: Productos de primera calidad conocidos internacionalmente. Substantiales comisiones. Enviar fotografía y «currículum vitae» manuscrito, al n.º 7.004. ALAS, S. A.; Lázaro Galdiano, 4. - MADRID.

### JEFATURA DE TRAFICO

## ACCIDENTES REGISTRADOS EN EL MES DE DICIEMBRE

Esta Jefatura Provincial, en su intento de inculcar a todos los usuarios de las vías públicas la necesidad de que la prudencia, la cortesía y la disciplina sean los principios básicos que rijan el tráfico, tanto en población como en carretera, da a conocer la relación de accidentes registrados en esta provincia durante el pasado mes de diciembre:

Ciclomotores: 7.  
Bicicletas:  
Carros:  
Otros vehículos: 1.

A efectos de la presente estadística se considera como «muerto» la persona que hubiera fallecido en el momento del accidente o durante las 24 horas siguientes.

Palma, a 9 de enero de 1968.

#### ACCIDENTES EN CARRETERA

Número: 32.  
Con víctimas: 27.  
Sólo daños materiales: 5.

#### VICTIMAS:

Muertos: 7.

Heridos: 39.

#### CAUSAS:

Estado de la vía:

Averías:

Infracc. conductores: 29.

Infracc. peatones: 2.

Efec. bebidas alcohólicas:

Otras causas: 1.

#### Vehículos implicados:

Camiones: 7.

Autocares:

Turismos: 26.

Motocicletas: 10.

Ciclomotores: 5.

Bicicletas: 4.

Carros: 2.

Otros vehículos:

#### ZONA URBANA

Número: 61.

Con víctimas: 32.

Sólo daños materiales: 29.

#### VICTIMAS:

Muertos: 1.

Heridos: 40.

#### CAUSAS:

Estado de la vía:

Averías: 2.

Infracc. conductores: 40.

Infracc. peatones: 15.

Efec. bebidas alcohólicas: 3.

Otras causas: 1.

#### Vehículos implicados:

Camiones: 10.

Autocares: 2.

Turismos: 69.

Motocicletas: 17.

### LA DELINCUENCIA JUVENIL AUMENTA EN ESPAÑA (y III)

# LA PALABRA REFORMATORIO HA DESAPARECIDO

## HOY NO EXISTEN MAS QUE CASAS TUTELARES, DE OBSERVACION CIENTIFICA Y DE FAMILIA PARA EDUCAR A LOS DELINCUENTES MENORES DE 16 AÑOS

#### TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles y neumáticos que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo domingo día 14 de los corrientes.

#### TURNO DE TALLER

Bartolomé Balaguer Font, Av. sias March, 43. Telf. 253127.

#### TURNO DE NEUMATICOS

Angel Crespi Avellá, Margarita Caimari, 30. Telf. 226423.

#### SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A. Salas Tormos, M. Marqués, 62. Telfs. 214953-212052.

J. Sempere Antón, Balmes, 17. Telf. 227476.

#### SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garage Canals Mascaró, M. de los Stos. Oliver, 9. Palma-Nova

#### LLUCMAJOR

Servicio Renault, Hispanidad, 17 y 19.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparaciones en Inca, Manacor, Pollensa, Sóller y Campos del Pto. en cuyas Casas Consistoriales y lugar de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Cada vez que usted va a ver una película, presenciar una obra de teatro, asistir a un espectáculo deportivo, a los toros, a los cabarets, salas de fiestas o bailes, el cinco por ciento del importe de la entrada que pagó va a parar a las Cajas del Consejo Superior de Protección de Menores. En el primer semestre de 1966, por estos y otros conceptos varios, se recaudaron un total de 212.909.961 pesetas. En el mismo período de 1967, el aumento fue de casi un once por ciento, es decir, 23 millones de pesetas más, pues se recogieron 236.224.675 pesetas. Es una forma indirecta de contribución de la sociedad a la tarea del Consejo de Protección de Menores y a la formación de los adolescentes que han delinquirido antes de cumplir los 16 años. Este impulso del 5 por ciento se creó por ley de 29 de diciembre de 1910 y se reglamentó por decreto de 23 de julio de 1953.

Hasta hace no mucho tiempo, la estampa de los Reformatorios de cualquier parte del mundo recordaba el ambiente de la novela de Charles Dickens, «Oliver Twist». Eran unas cárceles para adolescentes, donde se aplicaba con todo rigor el «ojor por ojo», diente por diente» para castigar al muchacho y tratar de convencerle por esas fórmulas que debía pagar su deuda con la sociedad contra la que había delinquido; o el de «la disciplina con sangre entra». Hoy, en España ha desaparecido totalmente la palabra Reformatorio de la nomenclatura del Consejo Superior de Menores y se la ha sustituido por Casas Tutelares, Escuela Hogar, Colegio. Han cambiado no sólo los nombres, sino también los

métodos. En estos centros dependientes del Consejo Superior de Menores y se la ha sustituido por Casas Tutelares, Escuela Hogar, Colegio. Han cambiado no sólo los nombres, sino también los métodos. En estos centros dependientes del Consejo Superior de Menores se educa al muchacho, se le enseña un oficio y se le abren toda serie de posibilidades para que inicie una vida normal. En la nómina del Consejo se cuenta hoy con sacerdotes, abogados, taxistas, profesionales de diversos oficios, que un día estuvieron reclusos. Si al salir del reformatorio el muchacho hubiera querido colarse, esa sola palabra hubiera bastado para que se le cerrasen todas las puertas. Llevar un título de una Escuela Hogar o de un Colegio no despierta recelos en ninguna empresa y no tienen inconveniente los patronos en admitirle. Lo único que debe hacer el muchacho es trabajar y demostrar que quiere hacerlo bien.

Actualmente, la Obra de Protección de Menores, por medio de su Consejo Superior y a través de sus 52 Juntas Provinciales y 21 Juntas Locales, y de sus 53 Tribunales Tutelares de Menores, sostiene —dependientes de las Juntas—:

- 61 Mediopensionados.
- 50 Instituciones de Puericultura y Primera Infancia.
- 33 Internados.
- 9 Casas de Familia.
- 7 Casas de Clasificación y
- 1 Centro Especializado.

Es decir, un total de 161 centros. Y dependientes de los Tribunales:

- 92 Talleres de Formación Profesional.
- 49 Casas de Observación Científica para internamientos cortos—.
- 33 Casas Tutelares.
- 16 Casas de Familia.
- 4 Colonias Agrícolas y
- 1 Centro de Menores Anormales.

Que en total suman 195 centros. Son 356 los que dependen directamente del Consejo. Pero además, la Obra de Protección de Menores se sirve, como colaboradores, de:

- 684 Colegios de Formación e Internados.
- 103 Mediopensionados.
- 59 Instituciones Especializadas.
- 5 Preventorios.
- 59 Instituciones Especializadas.

El total de que se dispone en España para la educación de los delincuentes menores, o para ejercer protección y tutela sobre otros, se eleva a 1.209 centros.

Según estadísticas recientes, en 1965 se ejerció labor de tutela sobre 66.230 centros.

Según estadísticas recientes, en 1965 se ejerció labor de tutela sobre 66.230 menores, divididos así:

- 17.614 en Colegios de Formación.
- 12.132 en Centros de Puericultura y Primera Infancia.
- 9.791 en Mediopensionados.
- 8.027 en libertad vigilada en su propio hogar.
- 6.711 en vigilancia protectora en su propio hogar.
- 3.728 protegidos en familia ajena.
- 3.411 protegidos en su propio hogar.
- 3.377 en Casas Tutelares.
- 719 en Casas de Observación.
- 377 en Instituciones Especializadas.
- 163 en Casas de Clasificación.

Esta larga serie de centros está encomendada a varias Ordenes y

Congregaciones religiosas, entre otras los Clérigos de San Viator, Padres Mercedarios, Hermanos de la Doctrina Cristiana sobresaliendo entre todas los Hermanos Terciarios Capuchinos, que dirigen los más importantes. Todos los centros, en régimen abierto. En ellos se estudian diversas profesiones. Así, hay 21 de carpintería, 11 de mecánica, 9 talleres de bordado, corte y confección, 8 fábricas de alpargatas, 7 zapaterías, 6 imprentas y otras tantas escuelas-granjas, 3 centros de enseñanza de radio-electricidad y otras tres de encuadernación, dos sastrerías y otros dos talleres de fabricación de juguetes, y uno de cada una de estas especialidades: taller de torneos, cerrajerías, peluquería, panadería, lavandería, jardín marroquinera, pintura, ajuste, ebanistería, niquelado, música y solfeo, albañilería y artes y oficios artísticos.

Pero antes de que un menor ingrese en cualquiera de los centros reseñados, se toman una serie de medidas, que comienzan con la exploración e información de su caso, su historia y el estudio subsiguiente. Lo primero que se hace es amonestarlo. Si no sirve, se le deja en libertad vigilada, o se le reintegra a la familia. Cuando nada de esto surte efecto, se le interna, bien por conveniencia del propio muchacho o porque se suspende a la familia el derecho a la tura y la educación. Por eso las cifras de la labor ejercida por el Consejo son tan altas, pues en ellas se incluyen las amonestaciones, que suelen ser mayoría y que en la mayor parte de los casos surten buenos efectos.

En cualquiera de las casas o Escuelas del Consejo, los muchachos —los Tribunales Tutelares de Menores sólo entienden en casos de delincuentes de chicos y chicas que no han cumplido los 16 años— reciben el mismo trato, cualquiera que sea su procedencia social, divididos en edades, características psicológicas o comportamiento. Según estos tres tipos básicos, a los muchachos se les da el debido tratamiento psicológico y educacional.

Entre los delincuentes menores de 16 años se viene notando lo mismo que entre los que superan esa edad: comienza a crecer la curva de delitos entre adolescentes de familias acomodadas o de alto poder adquisitivo aumenta el delito de robo de coches y motos en términos generales, el menor de edad se suele comportar normalmente cuando está solo, pero se convierte en un ser peligroso al actuar en pandilla, y los más difíciles de tratar son casi siempre los «hijos de papá».

Según la estadística de Julio de 1967, de los 53 Tribunales Tutelares de Menores existentes en España, el total de menores tutelados por Facultad Reformadora era de 12.300, cuya división en orden a las medidas aplicadas es la siguiente:

- Libertad vigilada 7.913
- Internados 4.106
- Colocación en familia 281

Y en cuanto a la Facultad Protectores ejercida con menores que han demostrado buena conducta, el total es de 16.782, divididos así:

- Vigilancia protectora 8.359
- Internados en colegios 5.760
- Colocación en familia 2.663

De la efectividad de la acción del Consejo Superior de Menores da cuenta esta estadística del quinquenio 1960-1964:

<b>Reincidentes:</b>	
Normales	15 por ciento.
Subnormales	15,32 por ciento.
Anormales	27,58 por ciento.
<b>No reincidentes:</b>	
Normales	85 por ciento.
Subnormales	84,67 por ciento.
Anormales	72,41 por ciento.

Todo muchacho que ingresa en una Casa o Escuela o centro especializado del Consejo Superior de Protección de Menores se ve sometido, sin que casi se de cuenta, a un estudio psicológico, que se complementa con un historial del medio social, educacional y ambiental del que procede. Los resultados de esa observación permite aplicarse el tratamiento de rehabilitación más adecuado, de formación posterior. En cualquier Casa o Escuela hay una tónica generalizada. El adolescente, el muchacho delincuente que procede del suburbio, de familias pobres, analfabeto, sin ninguna formación cultural o religiosa, siente un miedo cerval cuando cruza la puerta de lo que por una temporada será su hogar. Tiene idea que aquello es una cárcel, donde se vive a golpe de corneta y de látigo. Pero cuando ve que todos los días come puntualmente, que tiene una cama limpia en un dormitorio amplio y aireado, unas duchas y lavabos, unos campos de deportes, unos compañeros, una biblioteca y unas clases y talleres en los que aprender algo, el chico se hace una cera maleable que fácilmente sigue las normas de convivencia y de formación.

En cambio, el que procede de familias de la burguesía, de clase media alta o de un medio social económicamente fuerte, desde el primer momento se comporta como un duro de película, despectivo, cínico, hiriente, de una lastimosa postura de hombre de vuelta de todo. Y esa actitud suele seguir generalmente a lo largo de su estancia en la Casa o Escuela. Desde los educadores tienen verdaderos quebraderos de cabeza, donde tienen que esforzarse para aplicar unas terapéuticas formativas nuevas es los «niños bien», con los «hijos de papá», con los chicos que tienen ya unos estudios, que han viajado, que no han sentido el aspecto del hambre, ni la falta de ropa o de otras cosas. Es cierto que es menor el porcentaje de estos muchachos que los que proceden de familias pobres, pero también es cierto que son más difíciles de reeducar.

Que la delincuencia juvenil entre menores de 16 años vaya desapareciendo en España, depende de las familias en primer lugar. Y de la sociedad, en segundo. La rebeldía se hace, no nace. Las herencias freudianas, las teorías de Lombroso están por probar. Si los padres saben educar a sus hijos, serán raras excepciones las de muchachos rebeldes en familias ricas. Si la sociedad acude en ayuda de los adolescentes de medios sociales económicamente débiles, proporcionándoles escuelas, ocurrirá lo mismo que con los anteriores. Cuando el mal está hecho, las lamentaciones en este campo no pasan de ser más que históricos gritos hipócritas.

P. PASCUAL  
(Pyresa)



# ¡Gane un amigo!

## ofreciendo un buen cigarrillo



# Rex. Record

Todo el sabor de Canarias en el humo de Rex o Record

**ESCOJA LIBREMENTE ENTRE 500 MEDICOS ASEGURANDOSE EN**



Via Roma, 29 — Telf. 214051

EUCARISTIA Y ECUMENISMO

Por GARCIAS PALOU

El Ecumenismo no cuenta sólo con medios humanos; sino que, en virtud de su índole cristiana, se confía, sinceramente, al Evangelio.

El octavario por la unidad de las iglesias pide, más que nada, plegarias alzadas a Dios.

Rezamos y trabajamos —veremos sudores y cargamos las espaldas de esfuerzos— para poder cantar todos juntos un mismo Credo; el Credo de unos mismos dogmas. Cuyo coronamiento ha de ser la celebración de una misma Eucaristía.

za vital; para asimilar a sí mismo a los comulgantes. Soy manjar de grandes (escribía San Agustín, poniendo estas palabras en labios de Cristo). Crece y me comerás. Pero yo no me convertiré en tí, sino tú en mí. Los hombres —es la gran enseñanza paulina— entramos en comunión con el Cuerpo de Cristo.

La Eucaristía no es —como el manjar natural— un medio para conservar y robustecer la vida existente, sino la profundización e intensificación de la unión entre Cristo y los hombres, realizada mediante la fe y el bautismo.

Porque, en la Eucaristía, somos asimilados, vitalmente, por Cristo, ella es el sacramento de la unidad vital de la Iglesia. Todos los comulgantes —sin distinción de razas— entramos en comunión con el mismo Señor. El nos une; al español que comulga en Madrid y al japonés que, en Tokio recibe la Eucaristía.

Mas, de parigual manera que sólo toma el pan de la mesa el hombre que vive, sólo comulga el cristiano que vive, sólo de la vida que le han infundido la Fe y el bautismo.

La Eucaristía —de por sí— no obra el milagro de infundir el don de la verdadera Fe. Ni Cristo la instituyó para esa finalidad. Por lo cual, no encarna la razón de medio para lograr la unidad social del Cristianismo; sino para profundizar e intensificar esa unidad externa y la interna —vital— de la Iglesia, por la intensificación y profundización de la unión entre Cristo y los hombres, por la Gracia.

Por tal motivo, una concelebración eucarística de diversas iglesias cristianas —señaladas por diferencias dogmáticas— desvirtúa el sentido y la finalidad del Sacramento Eucarístico. "Todavía no podemos celebrar juntos la Eucaristía", declaró en Roma el Patriarca Atenágoras.

En una concelebración eucarística de diversos Credos, el Cristo de la Fe no sería el mismo para todos los concelebrantes. Mostraría una Eucaristía, signo de separación; y no símbolo de unidad.

Esa concelebración sería netamente antiecuménica. Pese al parecer de un prestigioso teólogo holandés, y al eco de su pensamiento, esparcido bajo altas areadas.

El ecumenismo tiende, sobre todo, a lograr la unidad de la Fe, en las diversas Iglesias cristianas; para la incorporación de las separadas en la unidad de la única Iglesia de Cristo.

Por eso, nos separa todavía un largo camino.

HORARIO DE MISAS PARA HOY

A las 11:00: Corpus Christi; Génova; La Soledad; San Alonso Rodríguez; San Francisco; San Miguel; Santa Cruz; Santa Teresa del Niño Jesús; Santísima Trinidad; Socorro. A las 11:15: Cas Vicari (M); Inmaculada Concepción. A las 11:30: Aeropuerto de Son San Juan; Beato Ramón Llull; Capuchinos; Hospital; La Asunción; La Encarnación; La Merced; Las Maravillas; Molinar; San Agustín; San José Obrero; Santa Eulalia. A las 11:45: San Nicolás. A las 12:00: Can Pastilla; Catedral; El Terreno; Establecimientos (Oratorio d'Es Muntant); La Soledad; La Vileta; PP. Carmelitas; Sagrado Corazón; San Cavetano; San Felipe Neri (M); San Francisco de Paula; San Jaime; San Miguel; San Pío; Santa Catalina Thomás; Socorro. A las 12:30: Bonanova; Inmaculada Concepción; Inmaculada Corazón de María; La Encarnación; La Merced; Los Somerinos; San Alonso Rodríguez; San José Obrero (M y C); San Juan de Malta; San Sebastián; Santa Eulalia; Santa Teresa del Niño Jesús; Santísima Trinidad. A las 13:00: Catedral; El Terreno; San Felipe Neri; San Jaime; San Miguel; San Telmo; Santa Cruz. A las 13:30: San Juan de Malta.

Por la mañana

A las 6:30: Montesión. A las 7:00: Coll d'En Rebassa (M); Génova (M); Hospital; La Vileta (M); San Cavetano (M); San Felipe Neri; Sant Jordi (M); San Sardiña (M). A las 7:15: Establecimientos. A las 7:30: Capuchinos; Capuchinos; Corpus Christi; Inmaculada Concepción; Inmaculada Corazón de María (M); La Asunción (M); La Concepción; La Misión; La Real (M); El Molinar; Montesión; Pont d'Inca (M); Pureza (Noviciado); Sagrado Corazón; San Sebastián (M); Santa Magdalena. A las 8:00: Adoratrices; El Arenal; La Bonanova; Centro Eucarístico; El Terreno; La Soledad; Oblatas; PP. Carmelitas (M); Reparadoras; San Agustín; San Francisco; San Francisco de Padua; San Jaime (M); Sant Josep del Terme (M); San Miguel (M); San Pío X; Santa Catalina Thomás; Santa Clara; Santa Cruz; Santísima Trinidad (M); Son Espanjol; Son Cotoneret; Trinitarias (Noviciado). A las 8:25: Salesas. A las 8:30: Beato Ramón Llull; Coll d'En Rebassa; El Vivero (M); Escolapias; Inmaculada Corazón de María; La Encarnación (M); La Merced; Montesión; San Alonso Rodríguez; San José Obrero (M); San Juan de Malta; San Nicolás; Santa Eulalia (M); Santa Teresa del Niño Jesús; Teresas (M). A las 9:00: Ca'n Capiscol; Catedral (M); Casa Blanca; Génova; El Terreno; Hospital; Jerónimas; Sa Garriga; Sagrado Corazón; San Cavetano; San Felipe Neri; San Francisco (M); Santa Catalina Thomás; Santa Catalina Virgen y Mártir; Socorro. A las 9:15: Ses Cadenes (El Arenal). A las 9:30: Capuchinos (M); El Vivero; Inmaculada Concepción; La Asunción; La Encarnación; La Misión; La Real; La Soledad (M); La Vileta; El Molinar; Montesión; Porto-Pf; San Alonso Rodríguez (M); San José Obrero; San Juan de Malta; San Nicolás; San Sebastián (M); S'Aranjassa; Santa Eulalia; Santa Magdalena; Santa Teresa del Niño Jesús; Santísima Trinidad; Son Rapinya. A las 10:00: Cala Mayor; Establecimientos; Inmaculada Corazón de María (M); Padres Carmelitas; Pont d'Inca; San Agustín; San Francisco de Son Sunver; San Jaime; Sant Josep del Terme (M); San Pío X; Santa Catalina Thomás; Santa Cruz; Son Cotoneret; Son Ferriol; Son Pax; Son Roca; Son Sardiña. A las 10:30: El Arenal; Catedral (Misa solemne); Coll d'En Rebassa; El Terreno; El Vivero; La Asunción; La Merced; La Misión; Sagrado Corazón (M); Sant Jordi (M); San Nicolás (M); San Sebastián.

Por la tarde

A las 17:00: Sagrado Corazón; Sant Josep del Terme; Santísima Trinidad (M). A las 17:30: La Encarnación; Molinar; PP. Carmelitas; San Alonso Rodríguez. A las 18:00: Corpus Christi; Establecimientos Génova; Montesión; Salesas; San Francisco de Son Sunver; San Miguel; Santa Cruz; Son Ferriol. A las 18:15: Ca's Vicari. A las 18:30: Inmaculada Concepción; La Merced; Porto-Pf; San Agustín; San Nicolás (M); Santa Catalina Thomás. A las 19:00: El Arenal; San Cavetano; San Francisco de Paula; Sant Jordi; San Miguel; S'Aranjassa; Santa Eulalia; Socorro; Son Sardiña. A las 19:30: Catedral; Coll den Rebassa; El Vivero; Hospital; Inmaculada Corazón de María; La Asunción; Pont d'Inca; San Alonso Rodríguez; San Francisco; San Juan de Malta; San Nicolás; Santa Catalina Thomás; Son Rodinya. A las 20:00: Capuchinos; El Terreno; La Soledad; La Vileta; Sagrado Corazón; San Jaime; San Pío X; San Sebastián; Santa Catalina Virgen y Mártir; Santísima Trinidad. A las 20:30: Catedral; La Encarnación (M); San Felipe Neri; San Francisco; San José Obrero; Santa Cruz; Santa Teresa del Niño Jesús. A las 20:45: San Cavetano. A las 21:30: Santa Eulalia. A las 22:00: San Telmo.

Sin la unidad de Credo no se plasmará la unidad total del Cristianismo; que es la querida y promulgada por Cristo. Aquella es la base.

Mas la fe no se logra a fuerza de cavilaciones filosóficas, ni de ratiocinios sutiles. Muy humana sería, si se redujera a fruto de una maduración intelectual; y poco —a muy escasa altura— elevaría al cristiano sobre el hombre.

La fe se nos otorga. Se nos da de gracia. Por lo cual, hay que pedirle de rodillas. El recto vivir y las gracias que nos vienen del Dios que quiere que todos creamos en un mismo Cristo, conducen a la Fe; a la misma para todos.

Por tales motivos, hay que orar. Porque esa unidad del Cristianismo —la unidad por la que ruegan Pablo VI, Atenágoras y Ramsey— no puede ser efecto de meros procedimientos humanos. Estos solos no alcanzan el plano de aquella, que es unidad de Fe sobrehumana.

Es la unidad que, juntamente con la que obra la Eucaristía, forja la auténtica y plena unidad cristiana.

Ya el Doctor de Hipona distinguía, en la Iglesia de Cristo, la unidad externa y la interior. Aquella, la unidad de la Fe verdadera; con exclusión de la herejía y del cisma. Esta, la unidad vital del Cuerpo Místico de Cristo.

A la unidad exterior —la social— de la Iglesia se llega por el bautismo y la fe; y no se ouiebra por el pecado. A pesar de que éste cause una herida grave y abra una sajadura dolorosa. Si se rompe por el error herético y por la desobediencia cismática.

La Eucaristía es el sacramento de la unidad vital de la Iglesia. Mas, de manera maravillosa y contraria a las leyes de asimilación fisiológica.

El pan natural se convierte en alimento del cuerpo humano, por cuanto éste, en virtud de su superioridad vital, lo convierte en su propia carne. No es ésta la que se transforma en pan.

Mas, en la comunión eucarística, es el Sacramento del Cuerpo y de la Sangre de Cristo el que goza de mayor fuerza vital.

Cultos para mañana

Stos. Pablo, Mauro y Benito. ob. Turnos de Adoración solemne al Símbo. Sacramento.

En las MM. Reparadoras, a las 8 de la mañana Misa y a continuación Exposición del Santísimo Sacramento. A las 6 de la tarde Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

En el Centro Eucarístico a las 8 Misa. A las 11 Exposición de S.D.M. A las 7, de la tarde Santo Rosario, ejercicio Eucarístico y reserva.

Otros actos religiosos. En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna, Turno de Guar.

«San Juan Bta. de la Salle. Visita etc.

A la Asunción de la Stma Virgen, en la Catedral.

MARTES, 16. San Fulgencio y Santa Priscila. Turnos de Adoración solemne al Símbo. Sacramento.

En las MM. Reparadoras. Co mo el día anterior.

Otros actos religiosos. En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna, «San Ignacio de Loyola».

Visita etc.

A la Virgen del Carmen, en las MM. Teresas

SOLAMENTE HOMBRES

Por Antonio Aradillas

Comprendo que es muy difícil publicitar cualquier idea religiosa y resumir alguna de sus características en un "slogan" atrayente preciso y respetuoso. Y es que la religión y sus dogmas no pueden ser nunca objeto de publicidad. Siempre que se hizo algún ensayo en este sentido fracasaron los dogmas y la religión, aunque antecederamente nos hubieramos cuidado bien de que su publicidad estuviera respaldada con obsequios tales como viviendas benéficas, lotes de ropa o aun el mismo cielo constituido en "gran premio" para compensar los sacrificios y las exigencias que la religión impone. Pero no obstante, solemos caer frecuentemente en la "publicidad religiosa" influenciados tal vez por los éxitos de la publicidad comercial. Y todavía en una gran ciudad española se pueden ver los pasquines anunciadores de unos actos religiosos en los que aparece con letra vibrante la frase siguiente: "solamente hombres"

Con toda sinceridad me veo obligado a manifestar que no acabo de explicarme a que responde tal frase. Pienso en un "slogan" de publicidad comercial y, por irrespetuosa, rechazo la coincidencia de su redacción. Creo que no pudo influir en la formulación de la frase del cartel anunciador de los actos religiosos, la frase correlativa de la bebida española, aunque algunos así lo crean y lo adviertan, con cierto humorismo... Pero despejada la irrespetuosidad de tal coincidencia, me preocupa tanto o más pensar que la frase de nuestra referencia exprese una forma de comportamiento eclesiástico que considere normal el hecho de una convocación litúrgica o para —litúrgica— "sólo para hombres" en un tiempo en el que tal discriminación de sexos carece ya de sentido y llega a ser considerada como auténticamente molesta y ofensiva para la mujer...

La vida una hoy con naturalidad al hombre y a la mujer en la convivencia normal de sus relaciones cívico-sociales. Cerrarle las puertas del templo a las mujeres en unos actos estrictamente de culto y no de formación religiosa específica, manifiesta haber echado en olvido palabras parecidas a estas: "No hay ya juicio o griego, no hay siervo o libre, no hay varón o hembra, porque todos sois UNO en Cristo Jesús..." (Advierto que tales palabras son del apóstol San Pablo de quien todos sabemos que precisamente no se le puede tachar de feminista ferviente). Dispuesto a encontrar alguna razón que favorezca o explique la expresión "solamente hombres" reconozco que no la he encontrado, después de haber reflexionado seriamente en ello. Descubrí tan solo una actitud de profunda molestia en

muchas mujeres incómodas ante lo que creen significa una nueva discriminación eclesiástica... También descubrí ciertos gestos de condescendencia disciplinada hacia el "sexo débil" por parte de algunos grupos de "cristianos nuevos" que redescubren júbilos a mente ahora que la religión es —por fin!— "cosa de hombres", lamentando los tiempos pasados en los que, por lo visto, y justamente a causa de su deserción, era solo "cosa para piedadosas mujeres...". Mentiría si no dejara aquí bien patente que, a propósito del cartel con lo de "solamente hombres", también me enteré de innumerables chistes y dichos jocosos que podrían haberse evitado, si nuestra sensibilización con la realidad actual siempre estuviera a punto... De todas formas, estoy abiertamente dispuesto a aceptar cualquier explicación que sea convincente y que puedan avallar, —por igual— los hombres y las mujeres... (PYRESA)

Glosa evangélica

Gran enseñanza cristiana

Por M. RAMIS ALONSO

En ese segundo domingo después de Epifanía, el evangelio de la misa nos ofrece una gran enseñanza cristiana.

Inesperadamente, en el comienzo de su vida pública, Cristo asiste a un banquete de bodas.

Era en esa temporada en que la tierra muestra ya su fecundidad.

En Caná de Galilea. Población importante entonces, recostada en la falda de un monte.

A unos seis kilómetros de Nazaret. En el camino que va de Séforis a Tiberíades.

Allí estaba la madre de Cristo, llamada a unas bodas. Acudió sabiendo adaptarse a las costumbres populares.

No era mojada: No tenía por qué fingir humildad ni timidez. Al revés, por ser humilde, andaba los caminos de la realidad.

Nada de egoísmo oscuro. Sigue la luz de la verdad.

También fue invitado Cristo con sus discípulos. Y aceptó la invitación.

Con la imaginación, acompañémosles nosotros por la ondulante senda que conduce a la montaña.

Miremos de vivir los sentimientos de los primeros discípulos de Cristo.

No iban a enterrarse en un desierto. No harían vida solitaria. Iban camino de unas bodas.

El que más tarde había de proclamar «Yo soy la vida», los dirigía a convivir con los demás.

Cristo quiere a los suyos, no apartados de los otros, sino conviviendo con los hombres para llevarlos a vivir cristianamente.

La vida cristiana, no es una vida aparte. Es santificar el mismo vivir humano.

No nos quiere ángeles, sino hombres. Pero hombres con la cabeza y el corazón dirigidos hacia lo alto.

Nada humano es despreciado por Cristo. Vino a reunir en torno del Padre celestial a todos los hijos.

Como Salvador, extiende amorosamente los brazos a todos y nos quiere con todo lo que somos, incluido el cuerpo y sus instintos.

Todo es del Padre. Y totalmente nos quiere ligados al padre.

De ahí, que con su presencia personal santificará la unión de los nuevos esposos.

Hasta las cosas materiales mismas —el vino y el pan—, las elevará a sublimidades excelsas.

Con este sentir y pensar avanzamos hacia Caná de Galilea, siguiendo a Cristo con sus primeros discípulos.

Y sentémonos luego con ellos a la mesa, admirando su primer milagro.

Todo ello envuelve una gran enseñanza cristiana.

INDICADOR RELIGIOSO

DOMINICA II DESPUES DE EPIFANIA

Por PEDRO A. RULLAN, C. R.

Rito de II clase. Color verde. Misa propia, con Gloria Credo. Prefacio de la Trinidad. — La festividad de la Epifanía del Señor es las que dejan hondo vestigio, como Pascua y Pentecostés, en el curso del Año litúrgico, la esplendorosa Manifestación de Jesús, recién nacido, a los pueblos de la gentilidad, y sus desposorios místicos con su Iglesia, que constituyen el núcleo histórico-doctrinal de aquella festividad, sigue desenvolviendo su temática a través de esta sucesión de Dominicas invernales, hasta conducirnos a la Septuagésima.

Quedó cerrado, en verdad, el período festivo y luminoso de las celebraciones navideñas. Pero la estrella de Belén sigue alumbrando el itinerario del Año litúrgico para llevarnos hasta el inicio del ciclo de Pascua, en que hemos de conmemorar los Misterios de la Redención. Se trata de la tercera etapa del ciclo de Nataclio, que tuvo su preparación en el Adviento, su celebración, de Navidad a la Epifanía, y ahora debe consolidar sus frutos en un tiempo de meditación sosegada y gozosa. Por ello el verde es el color propio de este período intermedio entre el blanco o rojo de las grandes solemnidades y el morado de la penitencia. Un verde esperanzado y suave, que lentamente nos introducirá en la primavera del Año litúrgico.

La tónica de esta Dominica II nos la da el salmo 65, una de las más entusiastas piezas de alabanza y de acción de gracias del Salmista, con cuyos versículos la Iglesia ha compuesto el Introito y el Ofertorio de la Misa de hoy. A través de ellos perduran en la liturgia de este tiempo los sentimientos de adoración y de alabanza que suscitó la fiesta de la Epifanía.

La Iglesia no pierde de vista el anuncio angélico, que en la Noche sagrada prometió la paz a los hombres de buena voluntad. Por ello, renovando hoy este tema, pide a Dios en la oración que esuche clemente las súplicas de su pueblo y nos conceda la paz en el Señor.

nuestros tiempos. Oración bella, y sumamente adecuada a los tiempos que nos ha tocado vivir, y que debería ser recitada a diario por los que anhelamos pronta y duradera paz en el mundo. En la Epístola se continúa la lectura de la carta de San Pablo a los Romanos. El fragmento de esta está tomado del cap. 12, vers. 6-8. El Apóstol habla de los diversos ministerios eclesiásticos. Cada uno ha de cumplir con la mayor perfección el ministerio a que ha sido llamado, y no aspirar a otras funciones. El puntual ejercicio de la propia misión, el saberse manejar dentro de sus límites, es prueba de verdadera erandía cristiana. Todo ello constituye un bello programa para la paz y la armonía en la Comunidad de los fieles.

El Evangelio, tomado de San Juan, cap. 2, vers. 1-11, nos ofrece un delicioso episodio de las Bodas de Caná, en las que Cristo, a instancias de su Madre, María, obró su primer milagro convirtiendo agua en vino, con lo cual manifestó su gloria ante sus recién acogidos discípulos. En esta narración evangélica no sólo hallamos copiosa doctrina acerca de la bondad del Corazón de Jesús y de la omnipotencia suplicante de María, Madre y Mediadora nuestra, sino que ella nos brinda la realidad sacramental de las Bodas reales del celestial Esposo, Cristo Jesús, con su Esposa la Santa Iglesia, que sin mácula y sin arruga, en este festin nupcial el vino se transformó en la sangre divina de Cristo para alimento y santificación de las almas.

Este festin nupcial se renueva en el diario sobre los altares y por el hoy, en la antifona de la Comunión, la Iglesia canta alborozada un corto fragmento de este Evangelio, juntando la historia con la realidad sacramental. El banquete eucarístico, prefigurado en el milagro de las Bodas de Caná, es la renovación constante en la Iglesia de la Epifanía y de la Pascua del Señor.

CASA ROJALS. VASOS PARA BOMBAS COLLARINES PARA PRENSAS. CASA CODINA JUNTO AL BARRIO DE PALMA. Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA.

# Se le acusa de...

## Alexandre Ballester Moragues

La detención del acusado fue relativamente fácil. Los agentes de servicio le tenían localizada a esas 13 de diciembre cuando le fue otorgado el Premio José María Sagarra de Teatro. Por lo tanto su detención no tuvo dificultades. En el Teatro Principal, después del estreno de su obra «Siau benvingut», fue conducido a presencia del Tribunal. Estaba algo nervioso, entre eufórico y asustado. Los efectos de representación del estreno se agrandaban en su mente y las cualidades imitables de la obra le quedaban escondidas y mimimizadas. Unos cuantos amigos le animaban y todo acabó tomando unas copas a altas horas de la madrugada. El acusado se repuso, pero el juicio le aguardaba inexorable.

¿Aquí está el pobre, visiblemente discapacitado. Realmente el Fiscal lleva ventaja esta vez: un estreno, el primer estreno, de un aspirante a comediógrafo, no resulta precisamente la preparación más eficaz para enfrentarse con un malintencionado. Pero el acusado no ha tenido opción: ha de contestar y aguantarse. ¡Ha aguantado tantas cosas, tantas incomprendiones, tantos juicios apresurados estos días, que casi da la bienvenida («siau benvingut», señor Fiscal) a esta acusación.

El Presidente se instala en un palco de platea dispuesto a no perder ripio. Ha exigido como condición previa al juicio que fuera representada la obra teatral ya señalada. (Y se ha presentado con toda su familia y tres amigos, llenando completamente el palco que el autor le había mandado). Con una tosecita llama la atención y declara abierta la sesión.

—SE LE ACUSA DE HABER ESCRITO UNA COMEDIA Y, LO QUE ES PEOR, HABER GANADO UN PREMIO IMPORTANTE SIN SER ABOGADO NI NADA.

—No sabía que para escribir y ganar premios se tuviera que ser abogado o «abogado».

—SE LE ACUSA DE TENER UNA INCULTURA ENCICLOPÉDICA.

—Si el señor Fiscal llama incultura enciclopédica a no tener título universitario, podría citar el caso de los «asdrúbalos» que pulularon por estas y otras tierras.

Aparte todo tengo una cultura humana, adquirida a través de la experiencia y de la observación detallada y minuciosa de la «comedia humana». Además he leído mucho. Hacer una lista de mis autores sería el nunca acabar. Citaré por citar algunos a los clásicos griegos y latinos, el Lazarillo, O'Neill, Bernard Shaw, Pirandello, Shakespeare, Bertold Brecht, Valle Inclán, Tomas Mann, Huxley, Vargas Llosa, etc... Seguir sería el cuento de nunca acabar. He leído hasta el «Libro del Orden de Cavallería» de Ramón Llull, Sto. Tomás, Marx, Engels. Es decir que mi cultura, no incultura, será más o menos sólida o grande, pero de lo que no hay duda es de que es precisamente enciclopédica. Por lo menos en algo ha acertado, señor Fiscal.

—SE LE ACUSA DE PRESENTAR DE EXPERIENCIA A SUS TREINTA Y TRES AÑOS.

—He sido estudiante, he actuado de maestro de primera enseñanza, lo que me ha puesto en contacto con gente joven que creo que es lo más interesante que pueda haber. He sido agente de Seguros, Recensionista de Hotel, he trabajado en una fábrica manejando una fresadora, en Barcelona, he pintado llegando a hacer exposiciones (lo dejó cuando me di cuenta de que era muy malo pintando) he actuado de Jefe de Relaciones Públicas de una emisora de radio, he sido corresponsal de periódico, he trabajado en comisiones para la radio, he colaborado como buen pobleno en la campaña de exportación de patatas donde he hecho de todo: desde cargar sacos hasta trabajos administrativos, etc. He montado varias bombas verticales y sé perfectamente lo que es apretar tornillos y tuercas. Creo que todo esto me da una cierta experiencia. He vivido pocos años relativamente, pero intensos. Además y sin que sea presunción o comparación, recuerde al señor Fiscal que cuando Donde Aliberti escribió «La divina Comedia» tenía aproximadamente mi edad. Y nadie le ha acusado de inexperiencia.

—SE LE ACUSA DE SER UN INTUITIVO.

—Creo que lo soy. El gran defecto y la gran virtud de la cultura mediterránea, es, precisamente, la de ser intuitiva. Y yo me siento muy mediterráneo.

—SE LE ACUSA DE NO HABER HECHO EN SU OBRA NI UNA SOLA ALUSIÓN AL PROBLEMA MALLORQUÍN DE LOS DESCENDIENTES DE JUDIOS CONVERSOS.

—Como creo que el único problema que hay acerca de estos señores es que se haga problema de ello, ni los mencioné. Como creo en el hombre, amo al hombre, las distinciones raciales me parecen totalmente fuera de lugar. Nuestro tiempo es un tiempo de integración. Todo lo que sea poner barreras a esta integración es inhumano y, lo que es peor, estúpido.

—SE LE ACUSA DE HACER VERSOS.

—Muy pocos, muy pocos. —SE LE ACUSA DE NO HABER ESCRITO TODAVIA AQUELLA NOVELA QUE TENDRAN LOS ESPAÑOLES TENEMOS ESCRITA.

—Escribí una novela titulada «Los esclavos». Gané con ella el Premio Ciudad de Palma el año antepasado. Me inspiré en la problemática agrícola y social del momento actual en La Puebla. En ella describía una serie de personajes que tipifican una realidad humana. Intenta ser un testimonio.

—SE LE ACUSA DE ESCAPARSE POR LAS RAMAS PUESTO QUE HA ENTENDIDO MUY BIEN QUE LA ACUSACIÓN NO SE REFIERE A SU NOVELA PREMIADA SINO A «LA OTRA», AQUELLA NOVELA DE NUESTRA VIDA.

—No había entendido la acusación por demasiado crítica. Tampoco acabo de entender la acusación de ahora.

(El Presidente)

—Supongo que el señor Fiscal se refiere a una novela autobiográfica.

—SE ACUSA AL PRESIDENTE Y AL ACUSADO DE HACERSE EL TONTO, PUESTO QUE ALUDO A ESTA NOVELA QUE TODOS LLEVAMOS DENTRO, Y ELLOS LO SABEN MUY BIEN.

(El Presidente)

—Ya estamos en pleno lo. Lo que nos faltaba. El Fiscal acusándose a mí. Ya nos veremos las caras después. De momento y para simplificar, que conteste el acusado.

—Si se refiere a la novela autobiográfica, no la he escrito todavía porque llevo en mi vida demasiado «afferrado als talons». Seguramente me falta una perspectiva para poder tener un juicio crítico de mí mismo. Cuando lo tenga o crea tenerla probablemente la escribiré. De todas formas trozos de esta vida mía están dispersos en mis obras. No creo en las «Memorias». Casi siempre son falsas. Y si no, no son interesantes. Lo mejor de la memoria es su facilidad de olvido.

—SE LE ACUSA DE INTENTAR HACER «CONCIENCIA SOCIAL» EN SUS OBRAS.

—Efectivamente. Creo que el arte, la literatura en concreto, aparte de su función estética, hoy más que nunca, necesita una personalización de la conciencia. Los problemas no se resuelven negándolos, sino enfrentándolos. Si hacer conciencia social es intentar que la sociedad se responsabilice de sus actos, yo quiero hacer y creo que es mi deber hacer «conciencia social».

—SE ACUSA DE QUE SU OBRA DESEMBOCA EN FRANCA CARICATURA EN EL ULTIMO ACTO CON LA CREACION DE DOS PERSONAJES TOTALMENTE IDIOTAS COMO EL ALCALDE Y EL SECRETARIO DEL PUEBLO.

—A veces la caricatura abarca sólo una parte del personaje. Ni todos los alcaldes son como aquel, ni todos los secretarios. Pero creo que el Fiscal me señala esto como un defecto y parece olvidarse de que ya en el principio se intenta dar una idea de que existen unos «titelles», unos polichinelas que sirven como de contrapunto a los dos personajes esenciales: August y Clau.

—SE LE ACUSA DE HABER INTRIGADO COMO UN LOCO PARA CONSEGUIR QUE LA «ARTIS» LE REPRESENTARA SU OBRA.

—Es una mentira así de gorda. Todo salió de un telefonazo de Cristina Valls, que me pidió a ver si yo le quería dar una de mis obras. Por otra parte Antonio Mus se puso en contacto conmigo, le leí «Siau benvingut», la compañía Artis la aceptó unánimemente... y aquí está ella. Fue una invitación formal por parte de los elementos más destacados de la compañía. Nada de intrigas.

—SE LE ACUSA DE NO ATREVERSE A DECIR QUE NO LE HA GUSTADO EL MONTAJE NI LA DECORACION DE LA OBRA.

— Toda obra admite mil montajes y mil decoraciones distintas. Miguel Sagrera hizo la decoración. Si acertó o no, lo sabrán él y los críticos. Antonio Mus hizo el montaje y me consta que luchó para conseguir un montaje más rítmico; si no se consiguió del todo no es culpa de Mus. No debe olvidarse que en el teatro intervienen luces, tramoya, efectos especiales, y una serie de factores que son ajenos a la mano del director. Ahora bien: yo creo que lo que se debería haber dicho es que tanto la Artis como el montaje intentaron romper unos moldes en los que estaba encasillado el llamado «teatro mallorquín» y haberles dado un margen de confianza que algunos críticos les han negado.

—SE LE ACUSA DE QUE A PESAR DE SUS RAZONES SIGUE CREYENDO QUE PUDO HABERSE HECHO TODO MUCHO MEJOR.

—Sin duda alguna. Incluso la obra.

—SE LE ACUSA DE QUE AHORA QUISIERA NO HABER ESTRENADO SU OBRA PARA PODERLA REHACER.

—Si no la hubiera estrenado, nunca lo hubiera sabido. Esta representación ha significado mucho para mí. A través de ella he aprendido muchas cosas referentes a la «carpintería teatral». Prometo la próxima vez hacerlo mejor.

—SE LE ACUSA DE SER UN TIMIDO.

—La timidez es la gran arma de los atrevidos.

—SE LE ACUSA DE NO HABER VIGILADO SUFICIENTEMENTE EL PROGRAMA DE LA OBRA Y HABER DEJADO QUE EN EL SE DESLIZARAN UN MONTON DE ERRORES ORTOGRAFICOS.

—En los días que preceden a un estreno el autor tiene



trabajo suficiente vigilando a sí mismo. Además los errores ortográficos siempre distraen a la gente y no preocupan más que a los puristas como el Fiscal.

—SE LE ACUSA DE, CON SU ACTIVIDAD, LLEVAR A SU ESPOSA POR EL CAMINO DE LA AMARGURA.

—La amargura, entremezclada con el amor es algo delicioso. Tengo la suerte de tener una mujer excepcional, que me quiere y gracias a muchos de sus sacrificios yo puedo escribir.

—SE LE ACUSA DE QUE EL DIA DEL ESTRENO DE SU OBRA, A PESAR DEL LIO, PERDIO UN TIEMPO PRECIOSO PARA IR A COMPRAR UN CABALLO DE CARTON A SU HIJO.

—No fui a comprar ningún caballo. Lo que hice fue recordar a un paje de los Reyes Magos, que mi hijo quería este juguete. Y como los Reyes Magos sabían que el juguete que más ilusión me hizo cuando era niño era éste precisamente, acogieron con agrado mi ruego. Además un caballo hoy en día es imprescindible para atravesar según qué situaciones.

—SE LE ACUSA DE QUE TIENE UN COLABORADOR ANONIMO EN ALGUNA DE SUS OBRAS.

—Efectivamente, un buen amigo, se toma la molestia de pasar en limpio mis obras porque tengo todavía, y me avergüenza decirlo, alguna dificultad ortográfica con nuestra lengua que solamente hace tres años empecé a aprender en serio. De esto a «colaborador» como malévola insinúa el Fiscal hay una gran distancia.

—SE LE ACUSA DE QUE SU META ES ESTRENAR EN MADRID.

—Falso. Mi meta es estrenar en París o en Hamburgo. Lo que hay de verdad en io de Madrid es que un actor, que tiene compañía propia me ha pedido una traducción de una obra mía para estrenarla.

—SE LE ACUSA DE NO FORMAR PARTE DE NINGUNA DE LAS CAPILLITAS DE INTELLECTUALES Y DE ENCERRARSE EN LA PUEBLA.

—Creo que la verdadera vi-

da es estar en los pueblos y no en la ciudad, No perteneczo a ninguna capillita. No me interesan. Me interesa el hombre.

—SE LE ACUSA DE TENER SU CASA SIEMPRE ABIERTA A TODO EL MUNDO.

—Es verdad. Ni siquiera hay cerradura. Y además hasta estoy dispuesto a invitar al Fiscal y al Presidente a comer una «espinagada».

(El Presidente)

—Bravo, bravo. El juicio ha terminado.

Tomeu Payeras

### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

#### CRUCIGRAMA GIGANTE

MERIDIANO AMA ABULACION  
 MANTENIENDO GUS DE VARIAS  
 AN ANULA EBO D AVA METARRE  
 OVA SI G DISTANTE S DA DAN  
 BENCHAMA LOS DES FUSIALES  
 NELLE LOA A O CAR ABLEO  
 RAS N SER E O IR MAR N EOR  
 CRANA A QUE AERA OACOMET  
 NOS ELUTE LAS IRENE ERA  
 ASTUTO SEJA CADER SERVIT  
 GLE ALA O CASION ALA OCA  
 O TACAS O I R ALABAN EL  
 CASO A SOLAR O DONIA  
 AD MANION A NERE SOBIBLES  
 CON UR ADDUANAS RE ORA  
 FALSAN ODO SOFA AGARIA  
 UED ANBAIO PATE LITICE MATE  
 O DOBO MEGA ALON ASPIA  
 EBE O SBA EG YO AME T EOR  
 BIRAN EBE A MBO GACOR  
 OBALECA PAR MES CANARESA  
 SAL DIA TIBERICO A AR SER  
 OS ASTIA A C A T OGA A LOS ELLI  
 SOTYAR LO ACA AV GARARIA  
 ADOBNADIS LOS REPARARAR

#### TABLERO

«DE LOS EXPERIMENTOS POLITICOS DERIVAN LAS REVOLUCIONES»

#### NUMEROGRAMA

Horizontales: 1 más 6 por 1 igual 7; 4 entre 2 más 3 igual 5; 4 por 2 menos 4 igual 4.  
 Verticales: 1 más 4 menos 4 igual 1; 6 entre 2 por 2 igual 6; 1 por 3 más 4 igual 7.

#### JEROGLIFICOS

UNOS REMIENDOS.  
 UN HOMBRE MAL ENCARADO.  
 NO HAY PAN.

### EL HALCON Y LA PRESA



...lega el western de 1968. Ahora podemos afirmar que veremos la película del Oeste dentro de una semana de «Por un puñado de dólares» y «La muerte tenía un precio». El ambiente es el mismo que en estas dos películas mencionadas. Su principal interés...

**RIERA Y PIZA**  
 CAMISERIA  
 JAIME II, 42  
**LIQUIDACION TOTAL**  
 POR REFORMA  
**HASTA 19 FEBRERO**

**DISTRIBUIDORES BEBIDAS**  
 SOLICITA FIRMA DE VINOS DEL NORTE DE ESPAÑA PARA LA VENTA DE SU  
**SANGRIA ESPUMOSA**  
 Interesados escribir con detalle de su Organización y zona que trabaje a:  
 «BEBIDAS». - Apartado n.º 4.037. - MADRID.



BOLSA DEL MOTOR

Camiones

OCASION: Vendo pareja de Barreiros Super-Azor. semi-nuevos. precio interesante. Informes: 215957 (18)

Motocicletas

PARABRISAS, PARABRISAS, PARABRISAS, al alcance de todos los bolsillos. FORMAX. Costa y Llobera, 80.

LAMBRETTAS usadas y estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. FRAU Servicio Oficial Lambretta General Riera. Teléfono 231149.

VESPA 150 vengo, buen estado, verla: Calvo Sotelo, 102.

Automóviles

PROCEDENTES DE CAMBIOS, SE VENDEN

CITROEN B-65.826 12.000 ptas. SEAT 600 PM-36.763 SEAT 600 PM-37.118 SEAT 600 PM-52.813 28.000 Ptas.

DAUPHINE V-59.105 28.000 Ptas. DAUPHINE PM-34.566 DAUPHINE PM-37.627 DAUPHINE PM-74.011

ONDINE PM-52.394 ONDINE PM-58.214 ONDINE PM-58.215

GORDINI PM-54.885 GORDINI PM-62.005

SIMCA 1.000 - 12.000 Kms., 70.000 ptas.

RENAULT

Av. A. Rosselló, 79.

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas, tendrá y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 80.

MOSA, procedente de cambios vende Seat 600, 850 y 1.500. Nuevos, baratísimos. Grandes facilidades. Informes: Carretera Inca, km. 2. Telf. 226543. (20)

FIAT 1.100, buen estado, precio muy razonable. Verlo en DARDER, Rosselló y Cazador, 44. Telf. 252240. (-16)

GRUAS SEMPERE

Teléfono 227476 - 222041

VENDO FIAT 1.300; Citroen 2 cv.; 44 último modelo y moto Guzzi; Simca Versalles barato. Todo perfecto estado. Fausto Morell 71. Telf. 215846. (19)

GARAU, automóviles a estrenar. Vendo Seats, todos modelos. 24 meses plazo; mínima entrada. Matrícula nombre comprador Eusebio Estada. 126. (19)

VENDO furgoneta Citroen 3 HP., muy bien de precio y estado. Costa y Llobera, 46. (16)

PARTICULAR vengo Seat 1.400 B, P.M. muy buen estado. Telf. 250402. (12)

ALQUILAN coches Seat 600, 250 ptas. diarias; más de 14 días 100 ptas. (Seat 1.500 Simcas con radio y Dodges Suppl.) Entrega y recogida a domicilio. Teléfono 260219-261784. (29)

COMPRO coches a contado en buen estado Calle Patronato Obrero, 59. (11)

VENDO furgoneta Citroen seminueva, pasaje y carga Costa y Llobera 46. (12)

GARAJE SEGUI. Alquilen coches 250 ptas. diarias más de 5 días 150 ptas. Sin limitación kilometraje. Vendo coches admitiendo cambio Máximas facilidades mínima entrada. Duques de la Victoria, 35. Palma Telf. 225286. (32)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. MIRETAUTO, Tiziano, 21. Telf. 252745. (11)

COMPRA VENTA coches Garaje ESPAÑOL. Aragón, 89. Telf. 211619. (10)

SE VENDE coche Citroen 2 HP., P.M. 102 mil Teléfono 214483. (12)

FABRICANTES DE GASEOSAS

vendo dos camiones «Sava» en perfecto estado, carrozados para reparto de gaseosas o similares. También caja de hierro angular para reparto. Informes: Telf. 254167. (27)

D K W Diesel 9 plazas, furgoneta, casi nueva, vengo. Reina María Cristina, 161. (14)

OCASION, vengo facilidades: Alpine coupe increíblemente barato, P.M. exento; Alfa Romeo barátísimo; Seat 600 D, P.M., sedán; Seat 600-D, P.M. 47.000 ptas. Autojener. Honderos, 51. (23)

FIAT 1.500 particular vengo, inmejorable estado. Información: Telf. 212146. Horas oficina. (11)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE: Jeep Willys. Viasa tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP. varios modelos estrenar. Trimak estrenar, precio rebajado. Seat 1.500. Seat 1.400-A. Volkswagen PM. Pesetas 55.000. Camioneta Tempo motor Barreiros. Furgoneta D.K.W. Cambios. Facilidades. (52)

VENDO

Seat 1.400 C. Seat 600 N. Citroen 2 HP. Renault Furgoneta 4-L. Fiat 1.100. Volkswagen 1960.

GARAJE ESPAÑOL

Aragón, 59 Telf. 211619.

(10.324) SE NECESITA repartidor - recogedor para tintorería y lavandería. Buena cultura, servicio militar cumplido. Escribir a esta Administración núm. 10324. (13)

(10.326) AUX. ADMIVO. Se necesita de 15 a 17 años nociones mecanografía. Presentarse en calle San Miguel, 56, 2º, lunes de 10 a 2 y de 4 a 8. Sueldo según aptitudes. (32)

(10.324) SE NECESITA tintorero con experiencia máquina «Everest» lava en seco. Absoluta reserva. Escribir esta Administración núm. 10.324. (18)

(10.323) AYUDANTA de dependiente para comercio de confecciones: Se necesita. MANOSA. Plaza Pío XII, 5. (13)

REPRESENTANTE

Introducido en peluquerías de señoras, interesantes para visitar Palma y alrededores. Reserva absoluta para los ya colocados. Interesados presentarse lunes calle San Miguel, 56, 2º, de 10 a 2 y de 4 a 8. (13)

(10271) PROFESOR MERCANTIL O LICENCIADO EN ECONOMICAS, PRACTICO EN CONTABILIDAD. Se necesita para cargo administrativo-comercial. Edad de 22 a 30 años. Porvenir según aptitudes. Escribir indicando referencias al Apartado de Correos, 150. (11)

(10296) SE PRECISAN FLANCHISTAS. Para coches, que dominen la profesión TALLERES SUAUTO. Blanquerna, 67. Teléfono 252402. (11)

(10300) EMPRESA TEXTIL solicita contable administrativo con experiencia. - Escribir con detalles al núm. 10.300 esta Administración. (12)

(10293) SE PRECISAN Vendedores ramo alimentación con o sin vehículo propio. Sueldo y comisión o comisión sola a convenir. Absoluta reserva. Inútil presentarse sin referencias. Informes: Beatriz de Pinós, 142 - De 3 a 6 tardes. (11)

(10307) «COMPLETRIC» Almacén de material eléctrico, precisa corredor para la plaza de Palma, Edad 25 a 30 años, inútil presentarse sin experiencia, total reserva para colocados. JUAN LUIS ESTELRICH 35 TEL. 224856. PALMA. (12)

(10305) REPRESENTANTES solicita empresa vinos embotellados y licores calidad - Edad máxima 35 años - Servicio militar cumplido - Buena cultura - Elevados ingresos - Curriculum vitae a mano: Dirigirse al núm. 10.305 de esta Admón. (12)

(10315) INTERESA BARNIZADOR - MONTADOR EN MUEBLES AVENIDA - Av. A. Rosselló, 117. (11)

(10322) EMPRESA MODELO EN ALIMENTACION PRECISA REPRESENTANTES PARA MALLORCA. EXIGIMOS: Buenas referencias. Edad de 20 a 35 años. Casado. Vehículo propio. OFRECEMOS: Clientela formada. Sueldo y comisión. Gastos vehículo. Llamar horas oficina. Telf. 213509. Sr. RÍOS. (12)

(10313) PRECISAMOS auxiliar administrativo eficiente, buena retribución. Escribir curriculum vitae, BALBAIRES, núm. 55513. (12)

(10.313) PRECISAMOS contable eficiente por horas, buena retribución. Escribir curriculum vitae, BALBAIRES número 55513. (13)

(10.299) OFITECNIC. Muebles Metales, Artículos Oficina. Interesan vendedores sueldo y comisión, presentarse de 5 a 7 tarde. Maestro A. Torrandell, 10. Galerías Olmos. (22)

(10.276) SE NECESITA botones, Gestoría Sempol. Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (12)

(10.289) HOTEL NIXE PALACE necesita camareras. Presentarse con informes. (18)

(10.289) HOTEL NIXE PALACE necesita camareras. Presentarse con informes. (18)

DOS HABITACIONES nuevas, céntricas, dormir se fioreta, confort. Teléfonos: 211993 - 214689. (10)

ALQUILO habitación para chicos y matrimonio. General Ricardo Ortega, 133, 4º, 2º. (12)

HABITACIONES económicas con derecho cocina y sin cocina. Aragón, 223. (10)

SE ALQUILAN habitaciones con cocina y baño. Calle Jerónimo Rosselló, 56, 1º. (12)

ALQUILO habitación entrada independiente, aseó completo, una persona. Teléfono 225992. (10)

Enseñanzas

CENTRO ESTUDIOS INGLESES centro dedicado al inglés. Profesorado nativo. Matrícula diaria. Zanglada, 1. Cerca Pl. Cort. (16)

MATEMATICAS, Bachillerato, revalidas, Preu. Pequeños grupos. Clases particulares. Tel. 233944. (10)

ACADEMIA - INSTITUTO TERMAN. Bachillerato. Idiomas. Mecanografía. Contabilidad. Cultura General. GENERAL RICARDO ORTEGA, 13, 2º, C - Telf. 215151. (12)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 225194. (12)

COMPRARIA DE OCASION

MUEBLES METALICOS OFICINA TELEFONO 212210. (11)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (37)

5.000 PUERTAS en existencia. Pedro II, 72. (10)

EN VENTA perros de raza pura. «Calm Terriers», especies. Clas e de campeones. Informes: Parry, Villa Rheingold, calle del Mirador, Costa de la Calma. (23)

ESTANTERIAS y mostradores fórmica propios para comercios, como nuevos, vengo. Reina María Cristina, 61. (14)

VENDO FRIGORIFICO ZOPPAS, bitensión, semi-nuevo de 600 litros. - Razón: A. PONS - Ciudad, 10 - Lluchmayor. (11)

Fotografía

FOTOCOPIAS a 150 PTAS. Copias de planos. Copias de dibujos. Copias de radiografías. Copias multi copista. Copias de escritura. Copias de rotos. etc. Copistería Olmos, 146. (15)

FOTOCOPIAS 7.50. FOTO SANTY Entrega inmediata. Jaime III, 20. (10)

FOTO COPIAS 5 ptas.; copias planos 20 ptas. m2 General Mola, 28 (junto Casa Codina). (15)

FOTOS GARNETS a momento, gran calidad. Fotos SIMON, Pou, 73. Aparcamiento seguro. (12)

Pérdidas

PERDIDO pasaporte hace un mes y medio a nombre de Pedro A. Orpi Serra. Argentino. Se gratificará devolución: Calle Manos, 120. (21)

EXTRAVIDO caja cartón contenido efectos personales mujer. Se gratificará devolución: Calle Santa Clara, 10, 1º. (10)

FALTA perra mestiza de Pointer. Blanca con manchas negras. Llevaba collar de piel verde y atiende por (Gurmi). Dirigirse a Calle Obispo Maura, núm. 78, bajos. (26)

EXTRAVIDO cartera-monedero marrón contenido cierta cantidad de dinero, un pasaporte USA y un cheque. Se gratificará. Hotel Cala Nova. Telf. 233943. (12)

EXTRAVIDO paquete, envío aéreo, contenido fotos, procedente Madrid. Gratificarán devolución esta Administración. (12)

ACADEMIA MAURA. Clases repaso bachillerato. Reválidas. Preuniversitario. Obispo Maura, 121. Teléfono 221571. (12)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostalet). Telf. 224139. (12)

IDIOMAS, inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42. 3º. Telf. 223394. (12)

PROFESOR Danza Regional. Jaime Company, calle Aragón, 192, 2º, 2ª. Teléfono: 211659. (12)

INGLES, Alemán, Francés, hablará Vd pronto y bien estudiando con profesoras nativas el método intensivo RAABL, Plaza Santa Magdalena, 6, Traducciones. (21)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Tel. 231552, mañanas. (15)

REPASO Bachillerato, todas asignaturas. Tel. 213420, de 4 a 8. (10)

COMPRARIA bicicleta carteras en buen estado. Tardes de 5 a 8. Telf. 233943. (13)

ARFRA. Compró muebles y objetos ocasión. Telf. 233242. (10)

COMPRARIA DE OCASION

MUEBLES METALICOS OFICINA TELEFONO 212210. (11)

Novios?

¿NOVIOS? aprovechéndose de la gigantesca oferta que les brinda sólo por unos días SASTRERIA CYMA. Trajes de tregal a medida, extendido surtido, antes 4.300, sólo por 2.495 y camisa de novio y corbata de regalo. Sindicato, 70. (37)

VENDERIA dormitorio completo matrimonio, perfecto estado. Informes: Músico Balaguer, 68, 2º, 2ª. Teléfono 251691. (14)

JOMEDORES desde 3.000 dormitorios desde 6.500 gran variedad. Facilidades José Martínez, 109, Teléfono 226687 cerca Estadio Balear. (17)

COMPRO y vengo puertas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau, 39. (11)

ESTANTERIAS y mostradores fórmica propios para comercios, como nuevos, vengo. Reina María Cristina, 61. (14)

VENDO FRIGORIFICO ZOPPAS, bitensión, semi-nuevo de 600 litros. - Razón: A. PONS - Ciudad, 10 - Lluchmayor. (11)

Radio y TV

TELE-ESTADIO reparaciones televisión a domicilio. Franco Martí Mora 80. Teléfono 237225. (11)

REPARACIONES T. V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 213167. (11)

Nautica

CAMBIO o vengo embarcación 8'30 mts., 2 motores Volvo, 5 literas cocina, W.C., por piso o apartamento. Telf. 212222. (19)

JOSE FERRER, CONSIGNATARIO DE YATES. Asesoramiento sobre compra, venta y alquiler de yates. Telf. 231416 - 212728. (16)

GOANSA. Motores marinos «Volvo Penta». Cruceiros «Coronets». Lanchas y botes de vela desde el «Casarón» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 15. Teléfono: 253333. (26)

VENDO motor fuera borda marca Chrysler, 50 HP, con arranque eléctrico y cargador batería, mandos incluidos, a toda prueba, pago al contado. Llamar Teléfono: 212763, horas oficina. (18)

Varios

R.E.S., zapatillas de fama mundial para todo deporte. CALZADOS ARAGON. Aragón, 40 y Moja, 10. (15)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES, es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76. (Borne) (21)

CONSTRUCCION: Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Telf. 235355. (16)

SERVICIO de URGENCIA de reparaciones. Lampistería. Instalaciones. Llamar: Teléfono 254215. (10)

NO SUFRA de los pies. Tengamos su remedio JUSAB. Tomás Forteza 34. (12)

BLANQUEO pinturas. TUR, Casa PEPE, San Magin, Telf. 230034. (10)

TRABAJO IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA. Zavelleta, 21. Teléfono 227353. (17)

FONTERO se ofrece, servicio a domicilio Reparaciones e instalaciones. Teléfono 251486 - 254177. (12)

INSTITUTO NEFER sección masculina y femenina; masajes, saunas, baño-espuma, etc., por masajistas tituladas. Calle Elcano, 15-17. Telf. 230697. (20)

PINTOR empapeador, habitaciones fresco 400 ptas. Telf. 224485. (10)

OFRECESE empresa para realizar toda clase de construcciones, reformas, etc., por presupuesto o administración rápida. Telf. 237383. (17)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Telf. 250057. (10)

RECOGIDA - Limpieza - Conservación alfombras. Teléfono 250057 BENMA. (10)

ABONAMOS a ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. Radio España. Ballester 3. Herrera. (20)

AHORRE comprando sus pinturas y papeles pintados en Bendix. Casa especializada, con personal técnico para consultas. Selección de las mejores marcas. Calle Mariano Aguiló, 54. Tl. 216323. (27)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 36. Teléfonos 215747 211732. (11)

ORQUESTAS. Conjuntos musicales. Tríos, cuartetos, acordeonistas, artistas variedades etc., cadena de Orquestas Radio España. Herrera, 2. Vía Portugal, 25. Telf. 212510 - 217635. (12)

CABALLERO: Su traje usado le quedará como nuevo adaptándolo a la moda actual. Trabajo rápido, en calle Andrés Torrens, 37, bajos. Es Fort. Teléfono 235169. Aparcamiento asegurado. (28)

GANE de 10.000 a 15.000 PÉSETAS mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Comprimos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA. C. Enamorados, 23. BARCELONA. (33)

COLECCIONISTA! Cambie sus sellos catálogo por catálogo a través de Filatelia-Club. Paseo Gracia, 11. Barcelona. (16)

SELLOS Alemania antes de 1870, especialmente Baden, también cartas Compra. Habitación 1009, Hotel Obelisco. Arenal. Oferta por escrito. (18)

SELLOS para colecciones. ALCO material plástico. Alejandro Rosselló, 84, 2º. (11)

KETHUM IMPERMEABILIZACIONES DISTRIBUCIONES IMPERSA Calle Tiziano, 135. Palma - Telf. 256403. (12)

HOY, 32 páginas. (12)

# SIETE INTERSECCIONES EN LA VIA ROMA, IMPIDEN EL DOBLE TRAFICO PENSADO COMO MEDIDA PROVISIONAL

**NO OBSTANTE, EL PROBLEMA ENTRARA EN UNA FASE DE INMEDIATA SOLUCION YA QUE DENTRO DE BREVES DIAS SE PROCEDERA AL RIEGO ASFALTICO DE LA CALZADA DERECHA**

(Escribe: LORENZO RIPOLL)

**H**ACE una semana, en esta página nos hacíamos eco de la opinión de varios ciudadanos, que conducen automóviles, respecto al problema que entraña la actual situación de la Vía Roma, por el arreglo y nuevo riego asfáltico que se realiza en sus dos calzadas. La carta publicada ha tenido cierta trascendencia para nuestros lectores, ya que durante estos días recibimos bastante correspondencia, coincidiendo todos los puntos de vista en los que insertaba «BALEARES»: es absurdo que permitiendo la calzada ya terminada la circulación en doble sentido, para que unos vehículos tengan el «privilegio» de aparcamiento, millares de automóviles se vean obligados, para ir desde la calle Olmos hacia el Teatro Principal y Plaza Pio XII a dar rodeo por el Paseo Mallorca y Avenida Jaime III. Y esto queda demostrado en la fotografía de

«Ribas», en la que se aprecia, frente a «Tro-cadero», en la misma entrada de la Rambla, la anchura de la calzada, el absurdo aparcamiento y la gran posibilidad del tráfico ascendente y descendente.

Con esta fotografía en la mano, acudimos al Ayuntamiento, donde tratamos de este tema con técnicos de tráfico, con un documentado teniente de alcalde y con el señor Alcalde, que por cierto nos hizo entrega de una explicación gráfica, que es la respuesta a cuanto se ha publicado al respecto. Habría una complicación en los vehículos procedentes de la cuesta de Arabi, más conocida por «Sa Pols»; y frente a la farola, difícilmente podrían cruzarse, si coincidieran, dos camiones o autocares. No obstante estas dificultades podrían superarse con la natural prudencia de los automovilistas. Y aquí termina la primera explicación del problema.



**A**QUI termina el paseo. Frente a la Casa de Misericordia. En la parte derecha está la calle Olmos. Y en el Ayuntamiento nos explican otras dificultades, mucho mayores que las apuntadas en el gráfico número «1». Resulta que se producen siete intersecciones, a saber:

- Número 1.—La dirección que comprende la calzada de la Rambla hacia la calle Barón de Pinopar.
- Número 2.—La circulación desde la Rambla hacia la cuesta que lleva al Hospital.
- Número 3.—Tráfico desde la calle Olmos siguiendo todo recto hacia la cuesta del Hospital.
- Número 4.—Los vehículos que proceden de la Plaza de Santa Magdalena y se dirigen hacia Barón de Pinopar.
- Número 5.—El tráfico descendente desde el Instituto que debe continuar todo recto, enfilando la calzada de la Rambla.
- Número 6.—Los vehículos que descendiendo

desde el Instituto tienen que desviarse hacia la cuesta del Hospital. Número 7.—Tráfico que procede de la calzada de la Rambla y se dirige hacia la Plaza de Santa Magdalena.

\*\*\*  
Ahora es cuando el lector, inteligente o no en materia de tráfico, puede hacer sus conjeturas. ¿Tienen razón en el Ayuntamiento? ¿Podría ordenar este complicado tráfico un guardia inteligente —no dudamos que todos lo son, aunque la experiencia en unos y en otros sea distinta— que permitiera se desarrollara con cierta normalidad? ¿Sería más complicado que el sistema que actualmente se emplea? La verdad es que las siete intersecciones existen. Con escaso movimiento en algunas direcciones y abundante en otras.

Nuestro objetivo, ahora, es informar lo mejor posible. Queda claro que el tráfico doble por una calzada no representa dificultad, por lo que se refiere a anchura. Lo complicado es a partir del tramo que comienza donde termina esta fotografía.

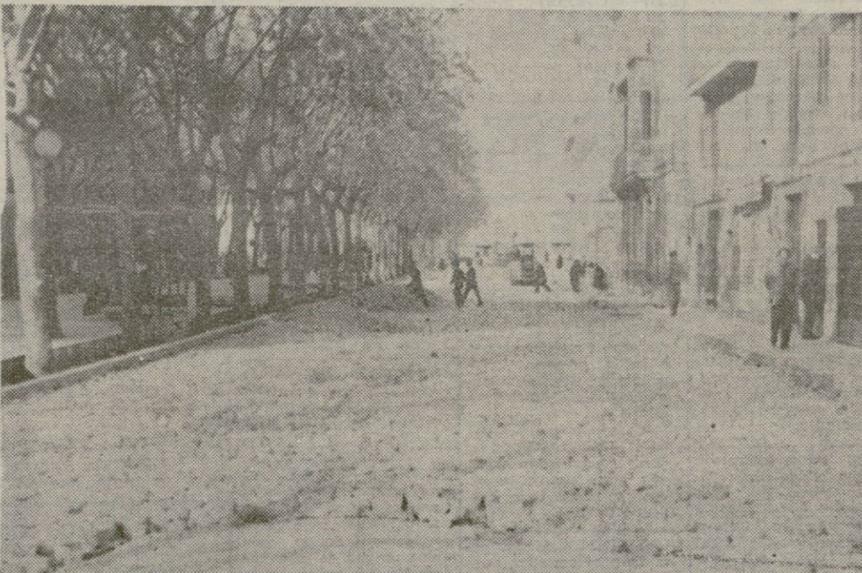
**E**STE es el verdadero problema: la calzada derecha de la Rambla, cuyas obras se realizan a un ritmo que está siendo criticado por millares de personas; pero todas las que se sienten contrariadas por la ordenación provisional del tráfico. Sin embargo, ello debe explicarse con conocimiento de causa. La Vía Roma presentaba un aspecto lamentable: se encontraron numerosos agujeros, se ha tenido que proceder a la instalación de conducciones subterráneas que sustituyan a las viejas e insuficientes. Todo ello ha acarreado un retraso que no puede achacarse de una manera exclusiva a la empresa constructora.

Pero, mientras se está discutiendo las conveniencias de un tráfico mejor, se ha procedido a empedrar toda la calzada que se está remozando. Pueden observarlo perfectamente en la fotografía de Ribas, hecha a mediodía del pasado viernes. Al fondo se ven las siluetas de dos máquinas apisonadoras. Unos peatones

cruzan de un lado a otro. Y surge la pregunta vital: ¿Cuándo se procederá al riego asfáltico?

Nos han informado que, esta semana, será terminada la calzada, lo que permitirá que, dentro de diez días, salvo imponderables, pueda abrirse la calle al tráfico, con lo que se normalizará la circulación. Se tardarán bastante días más en dejar toda la obra terminada, porque los bordillos constituyen un trabajo muy complejo. Entonces no habrá «nerviosismo» entre las personas que circulan por nuestra ciudad. Por tanto, todo es cuestión de tener un poco más de paciencia porque el problema no puede enfocarse hacia otros cauces de solución, que no sean los normales.

\*\*\*  
Y aquí ponemos punto final a este tema ciudadano que está teniendo mucha actualidad. Confiamos que, al terminarse todo felizmente, resulte del agrado general, aunque sea imposible la total coincidencia de criterios.



## Para dirección comercial

en turismo, hostelería, urbanización, empresa internacional, se ofrece técnico con experiencia en promoción, ventas, marketing y publicidad, dominando seis idiomas.

Escribir: «Dirección Comercial»  
PUBLICIDAD MATAS  
Vía Roma, 18 - PALMA.

## El Dr. PORTA

HA REANUDADO SU CONSULTA

Tnos. 251321  
251330



## SES CUIDORES

del Predio SOLLERICH  
BAR RESTAURANTE  
PLATOS TIPICOS MALLORQUINES  
Entre ALARO y ORIENT

Abierto diariamente de 11 a 19 horas  
Los martes permanecerá cerrado  
CENAS de grupos: Tel. 226542

Horarios especiales para...

Gobierno Civil de Baleares

CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES 1967-68

27 RELACION

Table with 2 columns: Item and Pesetas. Includes items like 'Diario «Ultima Hora»', 'Don Cayetano Triana', 'Federación Balear Boxeo', etc.

Palma de Mallorca, 13 de enero de 1968.

NOTA: El Periódico «Ultima Hora», cede en favor de la Campaña el importe de las facturas de propaganda de festivales de la misma que asciende a un total de 3.350,— pesetas.

UN GRAN MALLORQUIN

(Viene de la página 16) tan caro que se pagaba cada una a medio ducado».

Juan Rodríguez aguanta; la enfermedad misteriosa de las grandes travesías no le afecta como a otros que ya nunca se recuperan y mueren cuando el 6 de marzo descubren la isla de Guam. Sus habitantes se muestran tan hábiles saqueadores de los buques, que los españoles llaman al archipiélago de «Los Ladrones».

EN LAS ISLAS DE

SAN LAZARO

En la mañana del 17 de marzo los tripulantes de las tres naves magallánicas desembarcan en las islas de San Lázaro (Filipinas) donde se reponen de tantas penalidades; no todos empero; mueren varios tripulantes a consecuencia del escorbuto, entre ellos Juan Rodríguez de Mafra, descendiente de los Pinzón, piloto de la «Concepción». Los supervivientes viven un sueño feliz. Han arribado a unas islas paradisíacas, los habitantes son amistosos, los caciques rinden pleitesía al Soberano español y se convierten al cristianismo bautizándose en masa reyes, reinas dignatarios y pueblo. Todo parece ya olvidado: las penalidades, el hambre, el inmenso mar... Las islas de las Especies están al alcance de la mano.

Pero las terribles Madres, aquellas que tejen el destino de los hombres, no han olvidado al capitán Fernando de Magallanes ni a su heterogénea tropa, están vigilantes, preparando la tragedia final.

El 27 de abril de 1521, en la isla de Mactán, frente a Cebú Magallanes muere en combate contra los indígenas con seis

de los suyos y 20 heridos. La leyenda de invulnerabilidad, de los españoles se derrumba; los réculos indígenas, tan fervorosos cristianos, tan amistosos de los europeos piensan que por qué someterse a un rey remoto y sin fuerzas para avasallarlos.

El 1 de mayo el rey de Cebú invita a los españoles a un gran banquete de despedida antes de que la expedición reemprenda su viaje; acude la plana mayor de la flota: los capitanes de los buques, los pilotos, los sacerdotes, los oficiales reales... hasta 27 hombres. El festín comienza alegre y abundante. En un momento determinado los sirvientes, la escolta real, la guardia cae sobre los españoles y los extermina.

Las tres naves ancladas zarpan precipitadamente al escuchar las lamentaciones de los que rematan y los gritos de victoria de los indígenas. Juan Rodríguez de Huelva escucharía lleno de pavor las llamadas del jefe de la armada, que a la orilla del mar, rodeado de nativos suplica en vano que vuelvan a rescatarlo.

Se hace cargo del mando Juan López Carvallo y la primera medida que decide es quemar la «Concepción» roída de la broma, a punto de zozobrar. La tripulación se reparte entre las otras dos naves. Juan Rodríguez de Huelva providencialmente, pasa a formar parte del rol de la «Victoria». El 3 de mayo la «Concepción» arde como una pavesa; el mallorquín ve desaparecer entre llamas a la nave en que saliera de España, penara por el Pacífico y viera morir a tantos compañeros. Ya entre todos apenas pasan del centenar.

(CONTINUARA)

LA IMPUNTUALIDAD

(Viene de la página 16) ro y no precisa de atención alguna.

¿QUIEN ES EL INVENTOR?

Don José Tous Forrellad, catalán y residente en Barcelona, es el creador de este reloj eléctrico sensacional. No le gusta que empleemos la palabra inventor para referirnos a él. Los inventores —dice— son tejidos por gente bohemia y extravagante. Y ese no es su caso. Desde hace más de treinta años, este hombre de mirada inteligente y aspecto tímido, se dedica a la investigación. En su laboratorio trabaja un equipo completo de ayudantes que dan forma tangible a su idea. Hoy no se puede hacer las cosas por uno mismo —dice—. El estado actual de la técnica, los avances a los que se ha llegado, hacen imprescindible el trabajo en equipo.

Su historia comenzó poco antes de la guerra. Nació en el seno de una familia dotada de fortuna, tuvo una infancia enfermiza. Obligado a largos reposos, leía cuantos libros de temas científicos caían en sus manos. Su imaginación se desarrollaba cada vez más, y «la santa curiosidad», que decía Einstein, clave de todo científico, era en él casi precoz.

Estalla la guerra y don José Tous, en el hervidero de odios que era la Barcelona del 36, actúa como enlace de los nacionalistas. Pronto lo descubren y salva la «vida de milagro». Logra pasar a Francia y allí ha

de sacar adelante a su familia con la sólo ayuda de sus manos. Recordando lo que muchas veces vio hacer a su padre, decide tejer

Entre dos sillas, y usando como lanzadera el capuchón de una pluma estilográfica, José Tous teje bufandas para los suyos, que han de soportar los rigores de un invierno particularmente duro. Pronto aumenta su producción quitándole horas al sueño, y las bufandas tejidas de esta agotadora forma, comienzan a ser el sustento diario.

Por fin, cuando España renace, la familia Tous regresa a Cataluña. La suerte cambia y con un telar en condiciones crea una tela famosa en su tiempo con una trama concebida de tal forma que su duración era casi eterna. Muchos españoles vistieron esta tela en sus trajes. El progreso industrial le hizo desistir de esta fabricación contraria a la agilidad industrial de la industria textil. Pero ya sin preocupaciones económicas el Sr. Tous puede dedicarse al sueño de su vida: la investigación. Decenas de patentes industriales, hoy en productiva explotación, son suyas. Su último invento ha sido este reloj de hora unificada, que inmediatamente ha merecido la atención de los organizadores oficiales españoles.

José Tous ha ideado un mecanismo para dar al traste con la mala costumbre de la impuntualidad española.

(PYRESA)

José Antonio Silva

DIAS BUENOS DIAS BUENOS

RECUPERACION



—No nos ponemos de acuerdo; mis obreros quieren ofrecer una hora diaria de su trabajo por la recuperación de la peseta y yo quiero que sea para el dólar.

(De «Arriba», Madrid.)

LO INTERESANTE.— «NO EXISTE EN EL MUNDO UN ASUNTO SIN INTERES. LO UNICO QUE PUEDE EXISTIR ES UNA PERSONA QUE NO SE INTERESA.»

(G. K. CHESTERTON)

La mujer que trabaja

«La mujer no salió a trabajar fuera del hogar por capricho de unas cuantas líderes», escribe Otilia de Tejera, miembro del Consejo Ejecutivo de la Unesco. Y añade: «La revolución industrial la llevó a la fábrica, lo mismo que a los hombres y a los niños, cuando desaparecieron las industrias caseras de hilar, tejer, coser, etc. Fue la mujer pobre (quien en todas las épocas trabajó en su hogar, fuese éste urbano o rural) la que se encontró, sin protección alguna al verse obligada a hacerlo fuera del hogar. Los hombres se organizaron en sindicatos para alcanzar niveles de salario y tiempo libre nunca soñados anteriormente. Los niños dejaron de trabajar poco a poco, por leyes protectoras de la infancia y por extensión de la obligación escolar. Pero la mujer necesitó ayuda para conseguir derecho a la educación, condición de ciudadanía, nacionalidad si estaba casada con extranjero y quedaba viuda, capacidad para manejar sus propios haberes y trato jurídico análogo al del hombre en los diversos campos».

UNIVERSIDAD Y TRABAJO

«En la facultad de Filosofía y Letras de Barcelona se ha puesto en marcha un cuarto grupo, nocturno, para primer curso... Debemos congratularnos por las facilidades que, poco a poco, van llegando. La Universidad nocturna empieza a balbucear, o, mejor dicho, a gestarse, porque aún queda mucho por conseguir. Mucho y muy importante. Porque lo hasta ahora logrado es sólo un débil vagido de lo que ha de ser la Universidad de los que trabajan y estudian».

«Creemos que la futura Universidad con el deber de inminencia, desde luego vendrá paso a paso; así ocurre con todas las cosas, y no vamos a querer nosotros precipitarnos. Lo único que pedimos es una marcha regular y constante, que no se detenga ni se interrumpa el proceso iniciado de apertura de la Universidad a la clase laboral.»

(José Gutiérrez R., trabajador barcelonés, en carta a la «Gaceta Universitaria».)

AUTOMULTA

El juez de Policía local de Viña del Mar (Chile) se ha aplicado una multa a sí mismo por violar las leyes de tráfico, asunto sobre el cual tiene jurisdicción directa.

El juez llegó ayer en su automóvil a un supermercado y, algo distraído, situó el vehículo frente a un letrero que prohibía aparcar. Rápidamente se hizo presente un policía uniformado, que le hizo entrega de una hoja de multa, recomendándole que se representara ante el juez de Polía local.

«Pero, carabinero —respondió, asombrado, el propio juez—, si ese soy yo. ¿Qué voy a hacer en este caso?»

El carabinero, sin embargo, cumplidor de su deber, permaneció indiferente ante la explicación del magistrado y se limitó a ratificar el parte.

El juez resolvió dignamente la curiosa situación. Aunque muchos estimaban que debía declararse incompetente para conocer la causa, el juez se aplicó a sí mismo la correspondiente multa, prometiendo al mismo tiempo no volver a incurrir en tal infracción.

(De «Arriba», Madrid)

«TONO» Y LA RISA

En el «Diario S.P.» aparece una alegre entrevista con «Tono». En ella el periodista le pregunta al dibujante y escritor que le enumere «tres cosas» que le «diviertan» mucho. He aquí la respuesta de Tono:

«Creo que puedo contestarte con la letra de una vieja canción que se ha puesto de moda. Tres cosas hay en la vida: salud, dinero y amor. El que tenga estas tres cosas, que le dé gracias a Dios. También puedo decirte que hay otras tres cosas, que me hacen morir de risa: leer lo que dicen los periódicos, acordarme de lo que han dicho ayer y pensar en lo que dirán mañana.»

APASIONADA PIEDAD.— «SI FUERAMOS HASTA EL FONDO DE LAS COPIEDAD HASTA DE LAS ESTRELLAS?»

(GRAHAM GREENE en el «Ministerio del miedo»)

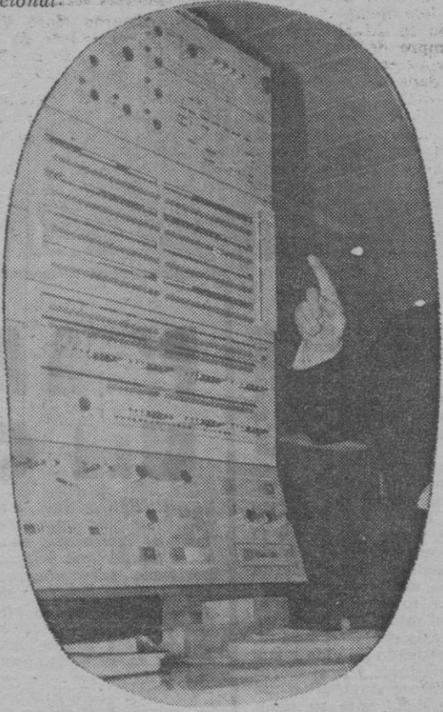
LAS MAQUINAS, EN ENTREDICHO

«La euforia, de hace algunos años, sobre las máquinas, que iban a arreglarlo todo, esta sucediendo una subterránea pero viva corriente de duda y de sospecha.»

«Unos amigos americanos, que viven agobiados en su mundo que, de verdad, está sometido a la presión de todas las automatizaciones, me lo explican en una carta. En ella, en la carta, añoran nuestro viejo mundo, con sus caminos polvorientos donde el hombre todavía deja sus pisadas y el día se saluda con una sinfonia organizada por pájaros de muy distintos pelajes.»

«No, mis amigos no son poetas, son profesores. También los profesores —igual que los médicos, igual que los mecánicos y los albañiles— están sometidos a la presión de las máquinas que, más o menos, advierten, señalan, sugieren, dictan y hasta amenazan.»

«Esta carta, en la que mis amigos me dicen que viven en «un mundo imposible» donde las manos del hombre han perdido toda dignidad y jerarquía, me recuerda la tajante opinión de un médico norteamericano que, a sus cincuenta años, había decidido hacerse maestro nacional:»



«—Si, si mi familia dice que me he vuelto loco. Yo sé que estoy, al fin, en el verdadero camino de mi recuperación, física y espiritual. Como médico, en mi país, no visito enfermos. Les receto por teléfono y de ellos veo fichas, fichas perforadas. ¿Cómo puede un hombre curar a través de fichas que, para mí, ha organizado, preparado y seleccionado una máquina? Me hago maestro para poder volver a ponerme en contacto con la vida, para disponer de mí mismo en aprovechables y largas vacaciones, para tomar contacto de nuevo con la sabiduría de los clásicos... Necesito, en suma, volver a tomar el pulso al hombre y recuperarme a mí mismo, sentir también mi pulso.»

«Estas palabras, que a mí me parecieren llenas de buen sentido, me las dijo mi nuevo amigo aquí, en esta tierra, y en las primeras vacaciones que el hombre se organizó después de seis o siete años de no tenerlas. El hombre venía escapando de la máquina, horrorizado de un mundo inhumano, en el que no contaba más que el éxito, y en el que el hombre se sentía cada vez más extraviado y atomizado.»

«La llamada vieja Europa, en bastantes puntos de su mapa, todavía se levanta muchos días escuchando a los pájaros. ¿Por cuánto tiempo? No lo sabemos. Si sabemos, en cambio, que hay una lucha inicial entre la tecnología y —digamos— la artesanía. Por ahora, la artesanía está perdiendo. La novedad encandila a los hombres, de una manera irremediable. ¿No sirve de nada el ejemplo, lo que está ocurriendo en el «otro mundo», en el mundo yanqui? Al parecer de nada sirve. Esas legiones de jóvenes, llámense «hippies» o sencillamente protestadores de todo lo protestable, tampoco tienen un significado concreto para nosotros? Esa revuelta contra el mundo de los mayores, contra la deshumanización, contra el afán de hacer dinero y únicamente hacer dinero, esa escapada y anhelo por un mundo más espiritual, tampoco sirve como tema de posible meditación y enmienda?»

«Nada sirve. Es necesario que uno lo sufra sobre su propia cabeza, que uno caiga en la trampa para comenzar a revolverse contra ella. Un comentarista ha resumido el panorama actual en la siguiente síntesis: La máquina iba a liberarnos y hace años que el hombre no hace sino mejorar, perfeccionar la máquina. Pero es evidente que esa carrera de la automatización, que perfecciona la máquina, en cambio, no ha mejorado al hombre, al contrario...»

JUAN BONET

# ESPECIAL

## UN GRAN MALLOBQUIN DESCONOCIDO: «JUAN RODRIGUEZ DE HUELVA»

Por Manuel Alvarez de Sotomayor

DISCUTIA yo, en la Prensa, días pasados (bueno, discutir no, era más bien un moderado intercambio de opuestos puntos de vista) con cierto poeta, a propósito de la rotulación de las calles palmesanas con nombres más o menos «forasters». Me citaba nombres de varios mallorquines de renombre que no tienen aun «su» calle. Y sin embargo, no se refirió para nada a un ilustre hombre, completamente desconocido en su patria, Mallor

Comienza una de las más gloriosas y trágicas aventuras marítimas. Según el mejicano Carlos Pereyra la más audaz de todos los tiempos, superior a los viajes de Colón. Se trataba de terminar lo que empezó el Descubridor: llegar a las Indias por la ruta de Poniente, bordeando aquel incabable Nuevo Mundo que se había interpuesto entre Europa y Asia, aquel muro con que tropezaron las tres carabelas en 12 de octubre de 1492; se trataba de buscar el paso que comunicara

el Atlántico con aquella Mar del Sur de la que tomó posesión Blasco Núñez de Balboa un día de San Miguel, seis años antes.

Es también una de las más trágicas empresas de la mar. Parece como si los tremendos guardianes de aquel misterioso océano fuesen persiguiendo a las naves y a los hombres des- vorándolo todo, hombre y em-

barcaciones hasta que sólo unos pocos héroes y una sola nave pudiesen completar el periplo y entrar llenas de dolor y gloria en el mismo puerto de donde partieron. Y uno de aquellos héroes fue un desconocido mallorquín.

### EN BUSCA DEL PASO

El 26 de septiembre llega la flota a Tenerife. Los tripulantes, sobre todo los orgullosos oficiales españoles, aguantan con dificultad la soberbia y desconsideración del genial navegante portugués, que si extraordinario marino, era duro y dictatorial como jefe de hombres. En noviembre, a la altura de Sierra Leona, Magallanes pone preso a su adjunto Juan de Cartagena, relevándolo del mando y enviándolo custodio a una de las naves. Comienza, como dice Melón de Gordejuela, el proceso de «portuguesación» de los cuadros de mando.

El día de la Purísima avistan las costas del Brasil y el 13 penetran en la bahía de Río Janeiro, que bautizan con el santo del día: Santa Lucía. El 10 de enero avistan un monte a la entrada del Río de la Plata y lo llaman «Monte Vidé» (Montevideo). La flota explora la enorme ensenada, pero tras veintitrés días de recorrerla se convencer de que el paso que buscan no está por allí. El 3 de febrero reemprenden el rumbo al sur.

El 1 de abril es un día trágico. Los capitanes se rebelan contra Magallanes; las tripulaciones del «San Antonio», la



CASA DE CONTRATACION DE SEVILLA

«Concepción» y la «Victoria» están contra el portugués: Juan Rodríguez de Huelva se encontraría entre los rebeldes o quizás permaneciera con los pocos leales; nada sabemos de él, ni tenemos ningún documento, pero la rebelión comienza precisamente en su nave, la «Concepción».

Sin embargo la sangre fría y audacia de Magallanes no se arredran y en un audaz golpe de mano recobra el mando de la flota. Ordena el juicio de los sublevados. Cuarenta son condenados a muerte más sólo se cumple en dos, aunque Juan de Cartagena y el cura Pedro Sánchez Reina, el Capitán General los mata de una manera más refinada: los deja abandonados en la helada Patagonia con unos sacos de galleta y unas garrafas de vino, solos en una playa desolada, en un

mundo desconocido y hostil. Las tragedias se suceden. El 19 de mayo se pierde el «San-tiago» en un naufragio. Las tripulaciones mueren de frío en combates contra los indígenas, ahogados... El descontento aumenta y con él los deseos de regresar a España, de abandonar aquella expedición nefasta. Pero Magallanes no cede: ordena seguir adelante, ¡al Sur! Cada vez la tierra es más fría la costa no se interrumpe, el paso no se halla, las tempestades son más violentas y heladas... pero Magallanes cumple imperturbado su destino: ¡Siempre hacia el Sur! SE DESCUBRE EL

### ESTRECHO

Al fin el 21 de octubre se avista un cabo que por la festividad del día se le llama de los Once Mil Virgenes; detrás de él las aguas se internan profundamente en una estrecha bahía; cinco días de exploración de la «Concepción» y la «San Antonio» y no encuentran el fondo de aquella angostura. Juan Rodríguez es uno de los primeros españoles que se interna por el Estrecho de Magallanes, de los primeros que vé las altas cimas nevadas, las tierras heladas y solitarias, los lejanos humos en la que llamaron por ello Tierra del Fuego. Juan Rodríguez, acodado en la bodega, cerca del Círculo Polar Antártico recordaría las luminosas tierras mallorquinas bajo aquel cielo nuboso, gris y triste; recordaría el azul del Mediterráneo al ver la roda cortando las aguas plomizas en lucha contra el viento glacial que aulla por las hendiduras del tenebroso cañón.

Otros españoles sienten la llamada de la soleada patria con mayor fuerza aún. El piloto y tripulantes de la «San Antonio» consideran que su misión está cumplida, que ya han encontrado el paso tan deseado y que es inútil seguir adelante aquel viaje fatidico. Prenden al capitán y escabulléndose del resto de la armada ponen la proa al Este y enfilan hacia Sevilla adonde llegan el 6 de mayo de 1521 con la noticia del hallazgo del suspirado Paso. POR EL PACIFICO

El 27 de noviembre, Magallanes con las tres naves que le restan encuentra el final del Estrecho y los buques españoles, majestuosos, comienzan a surcar el enorme océano desconocido con viento favorable, rumbo a las fabulosas islas de las Especias.

Hasta el 6 de marzo de 1521 no vuelven a ver tierra habitada. 199 días atravesando el inmenso mar! La ruta del hambre. Cuando arriban a las Marianas 11 hombres han muerto y más de 30 enferman sin remedio de escorbuto. Cuenta Pigafetta, el cronista italiano: «La galleta que comíamos no era ya sino un polvo mezclado con gusanos que habían devorado toda sustancia y que tenía un hedor insuperable por estar empapado en orines de rata. El agua que nos veíamos obligados a beber era igualmente pútrida y hedionda. Para no morir de hambre llegamos al trance de comer pedazos de cuero con que se había recubierto el palo mayor... este cuero, siempre expuesto al agua, al sol, a los vientos, estaba tan duro que había que remojarlo en el mar durante cuatro o cinco días para ablandarlo un poco y enseguida lo cocíamos y lo comíamos.

Frecuentemente quedaba reducida nuestra alimentación a aserrín de madera, como una comida pues hasta las ratas, tan repugnantes al hombre, llegaron a ser un manjar» (continúa en la página 15)



ca, que tampoco consta en el callejero de nuestra ciudad.

Desde hace tiempo me ronda el resquemor de escribir sobre este isleño que con ser uno de los que realizaron la mayor hazaña náutica de la Historia es ignorado en la isla. No es ya un hombre cuya patria intentemos arrogarnos, es un mallorquín cuya patria consta en documentos rigurosamente auténticos. Se llamó Juan Rodríguez de Huelva, «natural de Mallorca», y fue uno de los 17 hombres que bajo el mando de Juan Sebastián Elcano dieron la primera vuelta al mundo.

### EL VIAJE DE MAGALLANES

El 10 de agosto de 1519 parte del puerto de Sevilla, tras tres cargas de la artillería, una lucida armada compuesta por cinco magníficas naves: la capitana «Trinidad», de 132 toneladas, la «San Antonio», de 44, la «Concepción», de 108, la «Victoria», de 102, y el benjamín «Santiago», de 90. La manda, como Capitán General, el portugués Fernando de Magallanes y la tripulan sobre 275 hombres: unos castellanos (andaluces, gallegos, muchos vascos y algún asturiano), más de 20 portugueses, por encima de 30 italianos (entre ellos el famoso cronista de la expedición, Antonio Pigafetta), 12 franceses, 7 flamencos, 5 griegos, 2 ingleses y 1 malayo. Es una heterogénea dotación en la que muchos extranjeros y de diversas regiones de España se hacen pasar por castellanos para poder inscribirse.

Entre ellos iba en la nave «Concepción» un Juan Rodríguez, que al embarcarse se declara natural de Huelva como consta en el rol que transcribe Fernández de Navarrete en el tomo IV de su «Colección de viajes que hicieron por el mar los españoles desde fines del siglo XV. Ya aclara el autor en nota adjunta: «Otra lista dice que es Juan Rodríguez de Huelva, natural de Mallorca». Sea como fuese, no cabe duda que para embarcar como marino el mallorquín Juan Rodríguez enmascara su patria. El apellido Rodríguez no es mallorquín ¿Enmascaró también éste? He aquí un bonito trabajo de investigación futura.

Juan Rodríguez consigue un puesto de marino raso en la nave «Concepción» que con las otras cuatro se detiene en Bonanza en la desembocadura del Guadalquivir para aprovisionarse y el 20 de septiembre des- pliega sus velas al viento del Atlántico, rumbo a las Canarias.

## PARA ACABAR CON LA IMPUNTUALIDAD: UN CORRECTOR HORARIO

¿ENEMOS los españoles fama de impuntuales. Y es cierto que nunca ha tenido una especial importancia para ningún latino esa fracción horaria llamada minuto. Decimos las cuatro y media o las diez y cuarto, porque en esa media o en ese cuarto, caben unos minutos de más o de menos.

Lo que sí es evidente es que los relojes españoles, se rigen por una especie de anarquía horaria. Las señales horarias de un observatorio, no siempre coinciden con las del reloj de pared de una estación o de un aeropuerto, y si se consultan a la vez media docena de relojes de pulsera, es probable que ninguno marque la misma hora, aunque la diferencia sea de escasos minutos. Pues bien,

## LO HA INVENTADO UN CATALAN, DON JOSE TOUS FORRELLAD

Con apariencia de reloj industrial oculta en su interior un receptor de radio de circuito transistorizado

Esto que consideramos una novedad, tiene su importancia, y grande, en este mundo supercivilizado donde el reloj es

un pequeño gran tirano. Un español tiene la fórmula para conseguir una uniformidad total en los relojes. Mediante lo que su inventor llama corrector horario todos los relojes públicos de España marcharán de acuerdo a un patrón único, sin posibilidad de error. Este aparato no es una entelequia más, dibujada sobre un papel. Es un reloj en total funcionamiento, una palpable realidad, que solo espera extenderse y divulgarse por todo el país.

### QUE ES EL CORRECTOR

#### HORARIO

Exteriormente, se trata de un reloj industrial como cualquier otro: Una caja metálica de unos 50 cms. de altura, con una esfera horaria visible. Un reloj más de uso industrial, en apariencia. Pero en las entrañas de este reloj existe un receptor de radio de circuito transistorizado y sintonizado en la frecuencia de un centro emisor, elegido como señal horaria patrón.

Los centros emisores por ahora elegidos y que ya están funcionando, son Radio Nacional de España y Radio Barcelona. Estas emisoras, a las 12 y 24 horas, y a las 4 y 16 respectivamente, emiten una señal, totalmente insudible para el oyente de la emisora. Entonces entra en funcionamiento un decodificador, un circuito electrónico de gran selectivi-

dad que, bajo el mando de la señal enviada por la emisora, actúa sobre el mecanismo automático de corrección. Este es el que, en último extremo, mueve las manecillas del reloj y las pone en hora.

Para hacer funcionar el reloj se conecta a la red de corriente en sus dos voltajes, de 125 o 220. Su inventor, lo atraveso cinco o diez minutos. A las 12 en punto la señal inaudible enviada por Radio Nacional hace actuar el mecanismo electrónico. Y las manecillas, ostensiblemente, se mueven para marcar la hora exacta. Lo mismo ocurre cuando el reloj se adelanta. Pues bien: Una batería de relojes ubicado cada uno en distintos puntos de la península, inclusive Canarias, marcan la misma hora exacta y se corrigen automáticamente todos al tiempo, sin intervención de ningún manipulador, obedientes a la señal de Radio que les llega por el eter.

La importancia de este sincronismo automático y exacto no hace falta resaltarla. Además de su utilidad en estaciones de ferrocarril, ayuntamientos, hospitales, aeropuertos etc. abarata los costes de mediciones horarias en las grandes industrias, hasta ahora condenadas a tener su propio reloj patrón, y las conexiones, costosas siempre, con los relojes auxiliares. Este corrector horario, que ahora comienza su aventura industrial, no es ca-

(Continúa en la página 15)

